

# **Kvinnenavn i Trondheim på 1800-tallet**

**Ingvild Olstad**

**Mastergradsoppgave**

**Institutt for litterære, lingvistiske og estetiske studier**

**Universitetet i Bergen**

**Høsten 2012**

## Forord

Selv om målet med denne oppgaven først og fremst har vært å bli klokere på det spennende fagfeltet navnegransking, har selve arbeidsprosessen også vært svært lærerik, og til tider relativt krevende.

Jeg vil benytte anledningen til å takke min veileder Ole-Jørgen Johannesen, som har utvist stor tålmodighet og loset meg kyndig i havn med prosjektet.

En annen viktig støttespiller og medhjelper, spesielt i innspurten, er min kjære samboer Ole. Tusen takk for god oppmuntring i tyngre stunder!

Bergen 19.11.2012

Ingvild Olstad

## Innholdsliste

<b>1</b>	<b>Innledningskapittel .....</b>	<b>6</b>
1.1	Innledning .....	6
1.2	Problemformulering.....	7
1.3	Oppgavens oppbygning .....	8
1.4	Forskningshistorikk .....	9
1.5	Kort om Trondheims geografi og historikk.....	10
<b>2</b>	<b>Teori .....</b>	<b>12</b>
2.1	Hva ligger i begrepet <i>modernisering</i> ? .....	12
2.2	Hva menes med begrepet <i>den nordiske navnerenessansen</i> ? .....	13
<b>3</b>	<b>Material og metode .....</b>	<b>18</b>
3.1	Kildematerialet .....	18
3.2	Metode.....	20
3.2.1	Metodiske tilnærminger .....	20
3.2.2	Metodiske valg .....	21
3.3	Sammenslåinger .....	22
3.4	Klassifiseringer .....	24
3.4.1	Noen klassifiseringspraksiser .....	24
3.4.2	Klassifisering av navnematerialet.....	26
<b>4</b>	<b>Folketellingene i 1801, 1865 og 1900.....</b>	<b>28</b>
4.1	Folketellingen i 1801 .....	30
4.1.1	De mest frekvente kvinnenavnene .....	30
4.1.2	Navnespredning . .....	33
4.1.3	Navneproveniens .....	34
4.2	Folketellingen i 1865 .....	36
4.2.1	De mest frekvente kvinnenavnene .....	36
4.2.2	Tilkomster og frafall mellom 1801 og 1865 .....	37
4.2.3	Navnespredning . .....	38
4.2.4	Navneproveniens .....	39
4.3	Folketellingen i 1900 .....	41
4.3.1	De mest frekvente kvinnenavnene i 1900 .....	41
4.3.2	Tilkomster og frafall mellom 1865 og 1900 .....	42

4.3.3	Navnespredning . . . . .	44
4.3.4	Navneproveniensen . . . . .	45
4.4	Lavfrekvente navn . . . . .	46
4.4.1	Lavfrekvente navn i 1801 . . . . .	47
4.4.2	Lavfrekvente navn i 1865 . . . . .	48
4.4.3	Lavfrekvente navn i 1900 . . . . .	49
4.5	Utviklingstrekk fra 1801 til 1900 . . . . .	51
4.5.1	De mest frekvente navnene . . . . .	51
4.5.2	Lavfrekvente navn. . . . .	55
5	Moveringer . . . . .	57
5.1	Moverte navn med endelsene <i>-ine/-ina</i> . . . . .	57
5.1.1	<i>-Ine</i> -navn i 1801 . . . . .	58
5.1.2	<i>-Ine</i> -navn i 1865 . . . . .	59
5.1.3	<i>-Ine</i> -navn i 1900 . . . . .	60
5.1.4	Lavfrekvente <i>-ine</i> -navn . . . . .	60
5.1.5	Utviklingstrekk fra 1801 til 1900 . . . . .	62
5.2	Andre former for moving enn <i>-ine/-ina</i> . . . . .	62
5.2.1	Noen problematiske movinger . . . . .	63
5.2.2	Andre movinger i 1801 . . . . .	64
5.2.3	Andre movinger i 1865 . . . . .	65
5.2.4	Andre movinger i 1900. . . . .	66
5.2.5	Lavfrekvente movinger med andre endelser enn <i>-ine/-ina</i> . . . . .	67
5.2.6	Utviklingstrekk fra 1801 til 1900 . . . . .	70
6	Nordiske navn . . . . .	72
6.1	Nordiske kvinnenavn i Trondheim . . . . .	73
6.1.1	1801-folketellingen . . . . .	73
6.1.2	1865-folketellingen . . . . .	74
6.1.3	1900-folketellingen . . . . .	75
6.1.4	Utviklingstrekk fra 1801 til 1900 . . . . .	76
6.1.5	Nordiske kvinnenavn i Trondheim og på landsbasis. . . . .	78
7	Modernisering . . . . .	81
8	Konklusjon . . . . .	83

<b>Summary</b> .....	<b>86</b>
<b>Litteraturliste</b> .....	<b>87</b>
<b>Tabeller</b> .....	<b>90</b>

# 1 Innledningskapittel

## 1.1 Innledning

Det er interessant å se nærmere på den kvinnelige navngivningen i Trondheim på 1800-tallet, fordi dette århundret representerer starten på en gjennomgripende samfunnsmodernisering som også innebar en betydelig folkevekst og tilflytting til byene generelt, og dette var også tilfellet for Trondheim. Den tradisjonelle oppkallingsskikken ble også svekket i byene (Utne 2006:49), og det kom i større grad inn nye kvinnelig motenavn fra kontinentet.

Trondheims geografiske beliggenhet gjorde tidlig byen til et handelsknutepunkt for distriktene nord Dovre (Supphellen 1997:381), og via sjøveien hadde byen direkte kontakter videre nordover og sørover i Europa (Bratsberg 1996:31).

Det er naturlig å tenke seg at disse faktorene i større eller mindre grad har hatt en innvirkning på navngivningen i Trondheim opp gjennom århundrene, og hensikten med denne oppgaven er å undersøke hvordan den kvinnelige navngivningen utviklet seg i byen gjennom et århundre preget av gjennomgripende samfunnsendringer.

For å få en tilstrekkelig oversikt over navngivningen i Trondheim gjennom hele århundret, er folketellingene i 1801, 1865 og 1900 benyttet som grunnlagsmateriale for denne masteroppgaven.

## 1.2 Problemformulering

Med utgangspunkt i de tre folketellingene i 1801, 1865 og 1900 er det overordnede målet med denne masteroppgaven å kartlegge og studere navngivningen av kvinner i Trondheim gjennom 1800-tallet. Sekundære mål er å belyse den nordiske navnerenessansens inntog i Trondheim på slutten av 1800-tallet, og å vurdere de samlede resultater og funn opp mot et moderniseringsperspektiv. Det er av den grunn formulert tre ulike problemstillinger med en rekke begrensede problemstillinger underlagt den første.

Oppgavens tre problemstillinger er som følger:

- **Hvordan utvikler den kvinnelige navngivningen seg gjennom 1800-tallet i Trondheim?**
- Hvilke kvinnenavn er de mest frekvente i de tre folketellingene?
- Hvordan er størrelsesforholdet mellom gruppene kirkelige, nordiske, tyske og andre navn?
- Hvilke navn kommer inn og hvilke navn faller ut av navnetoppen på 1800-tallet, og hvilke navnegrupper tilhører/er disse?
- Hvordan utvikler bruken av moveringer seg gjennom 1800-tallet?
- Øker navnespredningen utover århundret?
- Øker navneforrådet utover århundret?
  
- **Kan vi se tegn til en nordisk navnerenessanse i Trondheim på slutten av 1800-tallet?**
- **Indikerer den kvinnelige navngivningen i Trondheim på 1800-tallet en generell samfunnsmodernisering?**

### 1.3 Oppgavens oppbygning

Denne oppgaven har i hovedsak en tredelt oppbygning. Kapitlene 2 og 3 omhandler teori og metode, mens kap. 4, 5 og 6 utgjør hoveddelen av oppgaven. Den siste delen av oppgaven omfatter de to siste kapitlene 7 og 8, og her samles trådene i lys av problemstillingene.

I det påfølgende kapitlet vil jeg presentere det jeg har funnet av tidligere forskning på personnavn, herunder kvinnenavn i Trondheim og Trøndelag. Dette gjør jeg for å sette min undersøkelse inn i en faghistorisk sammenheng, og for å belyse hva som er gjort og ikke gjort av navneforskning i Midt-Norge.

Samfunnsutviklingen og den historiske konteksten i Trondheim på 1800-tallet har en grunnleggende betydning for problemstillingene i denne oppgaven. For å få en bedre forståelse av denne sammenhengen gir kapittel 1.5 en kort presentasjon av Trondheims demografi og geografi på 1800-tallet, og i tillegg en kort redegjørelse av næringsgrunnlaget og næringsutviklingen i byen på slutten av 1700- og utover 1800-tallet.

I kap. 2 blir to sentrale teoretiske begrep, med henhold til problemstillingene, presentert. Kapittel 3 omhandler kildematerialet og metodiske grep og avveininger i sammenslåings- og klassifiseringsarbeidet.

I oppgavens hovedkapittel, kapittel 4, blir funnene fra folketellingene i 1801, 1865 og 1900 presentert i hvert sitt underkapittel, i samsvar med underproblemstillingene som er formulert i kap.1.2. Denne inndelingen er valgt fordi det gir en god oversikt og et klart skille mellom de tre folketellingene. I tillegg er delkapitlet *Lavfrekvente navn*, underlagt hovedkapitlet, og også dette kapitlet er inndelt etter de tre folketellingene for å sette et tydelig skille. Til sist i kapittel 4 oppsummeres de generelle utviklingstrekkene i navngivningen fra 1801-1900.

Funn fra undersøkelsen av de moverte navnene blir lagt frem i kapittel 5. Dette kapitlet er todelt for å skille mellom moveringer med endelsen *-ine*, og moveringer med andre suffiks, og deretter inndelt etter de tre folketellingene.

I kapittel 6 brukes funnene i de to foregående kapitlene som grunnlagsmateriale for en kort vurdering av om det finnes tegn til en generell samfunnsmodernisering parallelt med utviklingen i navngivningen.

I kap. 7 blir funnene av undersøkelsen analysert i forhold til noen moderniseringsindikatorer, og i kap. 8 samles trådene, og det konkluderes med henhold til problemstillingene i kapittel 1.2.



## 1.4 Forskningshistorikk

Det finnes et omfattende forskningsmateriale på personnavn i Norge, både på lokalt og nasjonalt plan, på generell og mer spesifikk basis. Noen av de viktigste oversiktsverkene i norsk personnavnsforskning er først og fremst første- og andreutgaven av *Norsk Personnamnleksikon* fra 1982 og 1995 (heretter bare *NPL I* og *NPL II*), av Ola Stemshaug og Kristoffer Kruken, men også Ivar Utnes (2006) *Oversikt over norsk personnavnshistorie*, og Gulbrand Alhaugs (2011) *10 001 navn*, bør nevnes her. Disse oversiktene utgjør et grunnlagsmateriale for å få oversikt over den historiske utviklingen i navngivningen frem til i dag.

Når det gjelder en mer spesifikk forskning på navngivning i Trøndelag gjennom århundrene er materiale mer beskjedent. Krukens (1979) "Personamn i Bjørnør frå 1500 til 1925" i *Årbok for Fosen* og "Personnamn i Leksvik frå reformasjonen til i dag" i *Norske personnamnstudier* (Stemshaug red.) fra 1981, kan trekkes frem. Leksvik er lokalisert rett overfor Trondheim, på nordsiden av Trondheimsfjorden. Også Krukens (1990) "Personnamn i Trøndelag og Jemtland i første halvdel av 1600-talet" i *Institutt for namnegransking. Årsmelding 1989* og Grefstads (1927) "Namneskikk i Meldal gjennom 300 år" i *Orkdølafylket* kan nevnes. Meldal ligger sørvest for Trondheim, på grensen til Nordmøre.

Av forskning på navnebruken i Trondheim vil jeg trekke frem Iversens (1959) "Personnavn i Trondheim i 1548" i *ANF* (artikkelen står også i samlingen *Med munn og penn* fra 1957). Navnebruken på Byneset, utenfor selve byområdet i Trondheim, er også blitt studert i tidligere tider av Olav J. Høyem. Han står bak artiklene/kapitlene "*Bynes. Folketal og Folkenavne fra 1701 til 1865*" (1870) og "Alle folkenamn på Bynes fra 1667 i 226 år". Sistnevnte utkom i Høyems *bok* (1894) *Nes eller Bynes, en bygdebeskrivelse*.

Folketellingene på 1800-tallet har tilsynelatende i liten grad vært brukt som grunnlagsmateriale for hovedfags- og masteroppgaver innen personnavnsforskning, og det er vanskelig å forklare hvorfor det er slik. Ut fra søk i BIBSYS (bibliotekdatabasen) ser det ut til at hovedtyngden av oppgavene, gjennom ulike innfallsvinkler har tatt utgangspunkt i koppeskatten i 1645 eller kirkebøkene fra 1700-tallet, og at perioden før 1800-tallet dermed har hatt et større fokus, slik som i Heinums (1996) *Personnamnutbeininga på Vestlandet på 1600-tallet*. Områder eller regioner har ofte blitt studert fra et komparativt perspektiv, som f.eks. Ingebrigtsens (2007) *Kvinnenamn i Nordhordaland, Sunnhordaland og Voss i 1645* eller Bruuns (2006) *Kvinnenavn i futedømmene Nordfjord og Ytre Sogn i 1645*. Bergen har blitt kartlagt i flere oppgaver, som Blomstedts (2007) *Personnamn i Bergen i 1645* og Hervig Holthes (2006) *Ole og Hans, Anna og Maria - Døpenavn i Bergen i første halvdel av 1700-tallet*.

Jeg fant kun et par hovedfagsundersøkelser med Trondheim som geografisk fokusområde. Den ene tar for seg bruken av etternavn på slutten av 1800-tallet (Augdal 1982), mens den andre ser på navnebruken i 1965 fra et sosialperspektiv (Norberg 1978). For Trøndelag har Aune (1978) skrevet en hovedfagsoppgave om navngivningen i Skaun, som ligger sørvest for Trondheim: *Attkallingstradisjonar og namneval i Skaun 1910-1977*.

Utover de nevnte av har jeg ikke funnet noen flere hovedfags- eller masteroppgaver med fokus på Trøndelag i BIBSYS. Det kan likevel ikke utelukkes at det er skrevet flere slike avhandlinger eller gjort annen forskning som ikke er lagt inn i BIBSYS, eller som det ikke har lyktes meg i å finne.

## **1.5 Kort om Trondheims geografi og historikk**

### **Geografi**

Trondheims geografiske plassering ved utløpet til Nidelven, sentralt i Trondheimsfjorden, gjorde byen til et naturlig knutepunkt og møtested for folk i Trøndelagsområdene. Fjorden var en viktig ferdselsåre og knyttet bygdene rundt fjorden til byen (Supphellen 1997:381).

Byen hadde også kommunikasjonslinjer utover regions- og landegrensene. På 1800-tallet hadde Trondheim dampskipsruter både nordover til Tromsø og sørover til Kristiansand, og da det Nordenfjeldske Dampskibsselskab ble stiftet i 1857, startet det også opp passasjerrute til Hamburg (Bratsberg 1996:31).

Med den teknologiske utviklingen kom også jernbanen. I 1864 åpnet Størenbanen, Rørosbanen ble åpnet i 1877, og Meråkerbanen kom i 1881. Dermed ble Trondheim knyttet nærmere til både Østlandet og Jämtland (Bratsberg 1996:40).

Trondheim vokste i utbredelse på 1800-tallet, og bygrensene ble utvidet tre ganger i løpet av århundret. Forstedene Ila og Bakklandet ble innlemmet i byen i 1847. Elgseter, Øya og Rosenborg ble innlemmet i 1864, og i 1893 ble en rekke eiendommer øst og vest for byen, bl.a. Lademoen og et område på Byåsen, også en del av byen. Mot slutten av århundret startet dessuten arbeidet med å fylle ut bl.a. Brattøra og Rosenborgfjæra for å skaffe nytt byggeland (Bratsberg 1996:23).

### **Folkevekst**

I løpet av 1600-tallet økte Trondheims befolkning fra vel 2000 personer rundt år 1600, til nærmere 5000 personer hundre år senere. Den generelle folkeveksten fortsatte utover 1700-

tallet, og ved folketellingen i 1801 ble det registrert 8846 innbyggere i Trondheim. På 1800-tallet fortsatte den sterke folkeveksten, og i 1865 bodde det 19 281 personer i byen, og tallet var steget videre til 39 206 personer i 1900 (Digitalarkivet.no).

Trondheim har i alle tider tiltrukket seg mennesker som har ønsket å forlate bygder i Trøndelag og Nord-Norge (Bratsberg 1996:18). På 1600- og 1700-tallet var det også en betydelig innvandring av dansker og jemter, og noen som kom helt fra Storbritannia og Tyskland, mens det på 1800-tallet kom spesielt mange tilflyttere fra Sverige (Bratsberg 1996:18). Fra Flensburg kom tilflyttere i en jevn strøm fra 1600-, og frem mot 1800tallet. Dette var i hovedsak handelsmenn og håndverkere, og selv om denne gruppen bare utgjorde en liten del av Trondheims borgerskap fikk flere av dem etter hvert fremtredende roller i byens næringsliv (Supphellen 1997:353).

### **Næringsgrunnlag**

Trondheims geografiske beliggenhet har selvsagt vært medvirkende til å gjøre byen til en regional hovedstad. Men også det faktum at byen huser den geistlige administrasjonen og erkebispesetet, har vært bidragsytende til Trondheims status som landsdelshovedstad og det økonomiske sentrum nord for Dovre frem til starten av 1800-tallet (Supphellen 1997:381).

Ved inngangen til 1800-tallet hadde Trondheim et mer differensiert næringsliv enn noen annen by i Norge (Mykland 1996:17). Byen drev handel med jemtene over Levanger og Røros, og hadde et stort oppland, inkludert bygdene rundt Trondheimsfjorden. I tillegg var eksport av både kobber, trelast og fisk viktig for byen. Eksporten gikk til bl.a. til Irland, Frankrike, Spania, Italia og Amsterdam, mens den tilsvarende importen av varer som korn, salt og brennevin hovedsakelig kom via København.

Ved starten av 1800-tallet var industrien i Trondheim enda relativt begrenset. Men i den største ekspansjonsperioden i byens historie; fra 1840-årene og frem til ca. 1875, kom det til mange industrielle nyetableringer, som f.eks. den mekaniske bedriften Trondhjems mekaniske Værksted (Bratsberg 1996:27).

Fra midten av 1870-tallet var det nedgangstider for næringslivet i Trondheim, med nedgang i trelast- og fiskeeksporten, og stagnasjon i sjøfartsnæringen. Men i den samme perioden opplevde byen av mangeartede årsaker å bli det store importsenteret i den nordafjellske regionen (Mykland 1996:262), og byen har opprettholdt sin status som regionsenter frem til i dag.

## 2 Teori

### 2.1 Hva ligger i begrepet *modernisering*?

I løpet av 1800-tallet kom industrialiseringen for fullt i Norge, og den store omveltningprosessen fra et jordbrukssamfunn, til et moderne, industrialisert samfunn var i gang i Norge. Denne prosessen medførte etter hvert en større tilstrømning til byene, som er en av årsakene til den generelle folkeveksten i norske byer i løpet av 1800-tallet (Danielsen/Hovland 1991:227). Denne folkeveksten gjenspeiles i folketellingene fra 1801, 1865 og i 1900 for Trondheim, hvor den kvinnelige befolkningen økte fra 4750 personer i folketellingen i 1801, til 21 069 personer i 1900-tellingen.

Det er interessant å undersøke om denne folkeveksten og den generelle samfunnsutviklingen kan settes i sammenheng med bruken av kvinnenavn i Trondheim utover 1800-tallet. Eller hvis vi snur bildet; kan bruken av kvinnenavn utover århundret fortelle noe om den moderne samfunnsutviklingen over den samme perioden? For å kunne svare på disse spørsmålene, trengs det noen moderniseringsindikatorer å sette navnematerialet opp imot. Ane Landøy (1994) presenterer noen slike indikatorer i sin artikkel "Modernisering i namnebruk", som er publisert i tidsskriftet *Namn og nemne*.

Landøys tese er at den økonomiske, politiske og sosiale moderniseringsprosessen på 1800-tallet, også gjorde seg gjeldende på andre samfunnsområder utover århundret, som f.eks. i navnebruken. Om begrepet "modernisering" skriver Landøy (1994:51):

*"I ein norsk historisk samanheng ser ein gjerne modernisering uttrykt i t.d. individualisering, sekularisering, urbanisering, betre utdanning, auka kommunikasjon, endra busetnadsmønster og auka politisk deltaking".*

Landøy mener videre at denne samfunnsmessige moderniseringen vil gjenspeiles i blant annet mer moderne navnevalg. For eksempel vil bruken av innlånte *motenavn*, og om de samme endringene finner sted i navnebruken lokalt som nasjonalt, være indikatorer på modernisering også på andre samfunnsområder (Landøy 1994:51). Noen flere indikatorer er om det har vært store utskiftninger i den totale navnemassen, og om navneforrådet er større ved slutten av århundret, enn det var ved inngangen til 1800-tallet. Også endringer i hvor de nye navnene er hentet fra, bruken av moveringer (særlig av mansnavn med endelsene - *ine/-ina*), og bruken av dobbeltnavn, er indikatorer på en samfunnsmodernisering (Landøy 1994:52).

Oppsummert er dette de mest sentrale moderniseringsindikatorerne:

- Endringer blant de mest populære navnene
- Endringer i den totale navnemassen
- Endringer i hvor navnene er hentet fra
- Økt bruk av avledningsnavn
- Økt bruk av dobbeltnavn

Ved hjelp av disse indikatorene ønsker Landøy (1994) å finne tegn til en generell samfunnsmodernisering i Førde på 1800-tallet. Undersøkelsen viser at det i hvert tiår kom til relativt mange nye navn, og at nye kvinnenavn kom til tidligere enn mansnavn. Blant de tjue mest populære kvinne- og mansnavnene er henholdsvis seks navn med gjennom hele århundret, og tre av disse er blant topp-ti (både for kvinner og menn). Det er likevel ikke mulig å konkludere med at disse funnene indikerer en moderniseringsprosess i Førde, ettersom utskiftningene av navn er stor også i begynnelsen av århundret. Et annet ankepunkt for Landøy er at det ikke foreligger sammenlignbare undersøkelser fra andre bygder. På den annen side kan den økende bruken av avlednings- og dobbeltnavn være indikatorer på en gryende modernisering (Landøy 1994:69).

I kapittel 7 vil jeg bruke disse moderniseringsindikatorerne som analyseredskap, for å se om det er mulig å spore en generell samfunnsmodernisering i Trondheim på 1800-tallet.

## **2.2 Hva menes med begrepet *den nordiske navnerenessansen*?**

Ifølge Alhaug (2004:212), var Roland Otterbjörk den første som tok i bruk dette begrepet i *Svenska förnamn* fra 1979. Her skriver han at den nordiske navneskatten først og fremst ble gjenoppdaget via den nasjonalromantiske diktningen, og at dette nye oppsvinget for de nordiske arvenavnene burde kalles *den nordiska namnrenässansen* (Otterbjörk 1979:39).

Allerede på midten av 1700-tallet var litteraturens innflytelse på navngivningen så smått merkbar ved at nye navn kommer inn i navneforrådet, mener Otterbjörk (1979:36). Selv om de nye navnene ennå er lite brukt, bidrar de til å øke variasjonen i navneforrådet etter lengre tids stagnasjon (Otterbjörk 1979:37).

På 1800-tallet begynner den sterke oppkallingstradisjonen blant allmuen å svekkes, og det blir større frihet og nye forbilder i navngivningen. Det var derfor naturlig at samtidens nasjonalromantiske strømninger medførte en økende interesse for de nordiske arvenavnene

(Otterbjörk 1979:39). Han tillegger *göticismen*, en svensk litterær avlegger av romantikken æren for endringene i den svenske navneskikken:

“Många mer eller mindre glömda och regionalt begränsade namn, som tidigare ägnats endast ett förstrött, antikvariskt intresse, togs nu fram ur gömmorna och befanns fullt värdiga som svenska förnamn. Många visserligen kända men ofta ringaktade bondenamn blev plötsligt godtagna även i de allra förnämsta familjer, ja i många adelsätter bedrev man genealogiska studier för att på nytt ta upp för länge sedan avlagda namn som skulle påminna om ättens medeltida stamfader (...)” (Otterbjörk 1979:39).

Noen slike “götiska” kvinnenavn er hentet fra den norrøne mytologien som f.eks. *Freja*, *Siv*, og *Sigyn*, mens andre eksempler på litterære navn er *Alfhild* og *Hildur* (Otterbjörk 1979:40). I tillegg til påvirkning fra litteraturen, vokser det fra 1860-tallet fram en økende interesse for både de provinsielle svenske navnene og for de navnene som var brukt i de andre nordiske landene (Otterbjörk 1979:41). Noen eksempler på provinsielle kvinnenavn er *Ingegärd*, *Ragnhild* og *Gunborg* (Otterbjörk 1979:42).

Eva V. Meldgaard knytter den romantiske diktningen til fremveksten av den nordiske navnerenessansen i Danmark (Johannesen 2005:11). Hun trekker først og fremst fram den danske dikteren Oehlenschlägers dikt *Guldhornene* og *Hakon Jarls Død eller Kristendommens Indførsel i Norge* i *Digte af 1803*, men også N.F.S. Grundtvigs oversettelser av *Saxos Gesta Danorum*, Snorres *Heimskringla* og B.S. Ingemanns *Valdemar den store og hans Mænd* og hans historiske romaner fra dansk middelalder, vektlegges som litterære verk av betydning for fremveksten av den nordiske navnerenessansen (Johannesen 2005:11). Noen eksempler på kvinnenavn som er kommet inn i det danske navneforrådet via Oehlenschlägers diktning er *Valborg*, *Signe*, *Gudrun*, *Thora* og *Thyra*, mens navn som *Dagmar*, *Rigmor*, *Agnes* og *Ingeborg* er alle fra Ingemanns diktning.

I følge Meldgaard oppstod navnerenessansen, for Danmarks del, i København i 1820, og varte i her fram til rundt midten av århundret. Videre spredte renessansen seg, via folkehøyskolene, til bondestanden, og varte der til rundt 1900 (Johannesen 2005:11).

### **Navnerenessansen i Norge**

Ifølge Johannesen (2005:12) er Terje Aarset den første norske navneforskeren som brukte betegnelsen *den nordiske navnerenessansen*, i *NPL I* fra 1982. Aarset skriver her at de nasjonalromantiske strømningene i kunst- og kulturlivet, og den voksende interessen for norsk språk og historie, bidro til en økende nasjonal bevissthet og stolthet. Dette medførte en

ny interesse og agitasjon for å ta i bruk de eldre nordiske navnene. Også Ivar Aasens *Norsk Navnebog* fra 1878 bidro, gjennom sine registre til å opplyse om hva som var særnorske navn (Aarset 1982:66).

Aarset mener at litteraturen og etter hvert de ferske oversettelsene av bl.a. Snorres kongesagaer, var viktige kilder for de nordiske arvenavnene. For eksempel brukte Ibsen og Bjørnson en del nordiske navn i sine litterære verk fra 1850- og -60-tallet, med noen kvinnelige eksempler som *Ingrid*, *Dagny*, *Solveig* og *Åse*. Flere nye navn som nå kom i bruk var tidligere bare kjent fra litterære kilder, f.eks. kvinnenavnene *Hjørdis* og *Svanhild*. I områder der enkelte nordiske arvenavn hadde overlevd, hadde det gjerne utviklet seg dialektformer av navnene, men nå fikk disse navnene tilbake sin opphavlige skriftform, som f.eks. *Gudrun* (*Guro*), *Sigrid* (*Siri*) og *Solveig* (*Solvi* m.fl.) (Aarset 1982:67).

Det var imidlertid ikke bare nordiske arvenavn som ble tatt i bruk igjen, også mange nordiske nydannelser er kommet til i løpet av de siste par århundrene. Flere av disse navnene finnes i islandsk og svensk og kan være lån derfra, som f.eks. *Bergfrid*, *Magny* og *Norunn*. Men disse navnene kan også ha vært i bruk her hjemme i eldre tider, uten at det sparsommelige kildematerialet har avdekket dette. Spesielt på kvinnesiden var det et stort potensiale for nye kombinasjoner, og derfor er det naturlig at flertallet av nydannelsene var kvinnenavn (Aarset 1982:80). Aasen (1979:51) så på slike nydannelser av nordiske navneledd som en mulighet til å utvide og å fornye navneforrådet av nordiske navn.

Johannesen (2005:13) påpeker at Aarset (1982) ikke skiller mellom nordiske arvenavn som har vært i kontinuerlig bruk, og nordiske arvenavn som *ikke* har vært i kontinuerlig bruk siden middelalderen i sin fremstilling. Vi får dermed ikke klarhet i hvilke *nye* navn som er kommet i bruk gjennom navnerenessansen. Aarset trekker frem navn *Astrid*, *Helga*, *Guro*, *Sigrid* og *Ragna* som eksempler på renessansenavn som er kommet inn igjen via litteraturen, men Johannesen (2005:13) mener det kan stilles spørsmålsteget ved disse eksemplene, ettersom navnene trolig har vært i kontinuerlig bruk siden middelalderen.

Når kan vi så tidfeste starten på oppsvinget av de nordiske navnene i Norge? Kruken (*NPL I* 1982:57) skriver at sterke oppkallingstradisjoner bidro, spesielt i bondesamfunnet, til stabilitet i navnetoppen på 1600- og 1700-tallet, og det var stort sett kirkelige navn som dominerte i navngivningen på denne tiden, ifølge Aarset (1982:66). Spesielt var de nordiske kvinnenavnene i tilbakegang før 1600-tallet, men denne utviklingen ser ut til å bremse i tiden mellom 1600-1700. Utviklingen på slutten av 1700-tallet og i den første halvdel av 1800-tallet, viser at det så smått er begynt å komme inn noen endringer blant de mest populære navnene, men at det i hovedsak er kirkelige navn som er de nye tilvekstene (*NPL I* 1982:58).

Forskningsgrunnlaget fra perioden 1800- ca.1860 er imidlertid relativt begrenset, og det er derfor ikke sikkert at hele bildet fanges opp (*NPL I 1982:57*).

Kruken mener at det er for tidlig å snakke om noen nordisk navnerenessanse her hjemme før 1855, selv om det fra 1820-tallet er tegn til endringer (Johannesen 2005:11). Selv om det hersker en viss usikkerhet om når utviklingen startet, gjetter Kruken på at navnerenessansen så smått begynte å vokse fram på 1860-tallet i Norge, og da først i de store byene langs kysten, som Stavanger, Bergen og Trondheim.

Johannesen (2005) har undersøkt om vi kan snakke om en navnerenessanse i Norge før 1865, og har funnet at de nordiske kvinnenavnene svekkes i stilling i tiåret mellom 1855-65. Denne svekkelsen kommer til uttrykk ved at både antallet nordiske navn er redusert blant de 250 mest frekvente kvinnenavnene på landsbasis, og at de nordiske navnene som fremdeles er med, viser en synkende andel. Det er derfor rimelig å hevde at de nordiske kvinnenavnene som gruppe, er i tilbakegang gjennom hele den først halvdel av 1800-tallet. Det er få nye nordiske navn som kommer inn, og bare et fåtall av disse er hentet fra litteraturen, de fleste har trolig vært i kontinuerlig bruk siden middelalderen. Det er dermed ikke mulig å snakke om en navnerenessanse i landssammenheng i Norge før 1865, mener Johannesen (2005:23).

Også Aarset (1982:66) mener at omskiftet kommer i den andre halvdel av 1800-tallet, og at det er overveiende sannsynlig at trenden startet i byene. Aarset mener likevel at omslaget noen steder kan merkes allerede fra 1840-tallet (Aarset 1982:66).

Det finnes ingen landsomfattende oversikt som viser oppsvinget til de nordiske navnene i den siste halvdel av 1800-tallet, men Aarset (1982:76) forsøker å vise utviklingen ved å legge frem tall fra undersøkelser fra ulike steder i landet. I Leksvik i Nord-Trøndelag (rett over fjorden fra Trondheim) er det allerede et merkbart oppsving for de nordiske mansnavnene fra 1870-tallet, der prosentandelen for de nordiske kvinnenavnene stiger fra beskjedne 11.3 % i perioden 1870-79, til 17.2 % i 1890-99. Det store oppsvinget kommer likevel ikke her før i 1910-19, når de nordiske kvinnenavnene står med en prosentandel på 40 %. I perioden 1925-29 er denne prosentandelen steget til 53.3 %, mens i fra 1945-49 er prosenten gått ned til 48.9 %. Når vi kommer til 1970-74 viser prosentandelen 23.9 %, og dette viser den store nedgangen til de nordiske kvinnenavnene i etterkrigstiden. Det ser dermed ut til at de nordiske kvinnenavnene har stått sterkest i mellomkrigstiden, men at utviklingen kan ha snudd allerede i 30-årene (Aarset 1982:77).

I følge Aarsets (1982:77) undersøkelser står de nordiske kvinnenavnene sterkere tidligere på landsbasis enn det de lokale undersøkelsene indikerer. I perioden mellom 1895-99 er



prosentandelen for de nordiske kvinnenavnene blant topp-100-navnene, på 39.8 %, mot 17.2 % i perioden 1890-99 i Leksvik.

Oppsummert kan vi dermed si at det er få tegn til en renessanse for de nordiske navnene her hjemme før 1865, og at omskiftet trolig kommer mot slutten av århundret, og da trolig i de største kystbyene (bl.a. Trondheim).

## 3 Material og metode

### 3.1 Kildematerialet

De tre folketellingene i 1801, 1865 og 1900 har vært grunnleggende kilder i arbeidet med denne oppgaven. Det ble også foretatt en folketelling i 1875, men fordi jeg ønsket et jevnere intervall mellom folketellingene, og fordi fire folketellinger ville utgjort et for omfattende materiale, falt valget på 1865-tellingen. Alle folketellingene fra 1800-tallet er digitaliserte og dermed lett tilgjengelige via [www.digitalarkivet.no](http://www.digitalarkivet.no). Folketellingen i 1801 var for øvrig den første som systematisk registrerte alle menn og kvinner med navn, alder, sivilstand og yrke, og det var prestene som førte pennen (*NPL I* 1982:44).

Hver enkelt folketelling gir opplysninger om hvor mange kvinner som er registrert i Trondheim på de aktuelle tidspunktene.

I digitalarkivet har jeg tatt utgangspunkt i alfabetiserte navnelister som viser alle registrerte navn ved de respektive folketellingene, og hvor mange belegg (frekvensen) de enkelte navnene hadde. Alle ulike ortografiske former av leksikalske navn er skilt fra hverandre, slik at vi eksempelvis får opplyst at det var to *Marte*, og to *Marthe* i 1900. Disse listene gir derimot ingen informasjon om hvor mange kvinner som bar et dobbeltnavn eller flere fornavn, eller hvilke navn som er brukt i slike flernavnskombinasjoner.

I normaliseringsprosessen, hvor jeg har slått sammen ulike ortografiske former og varianter av det samme leksikalske navnet, støtte jeg på en del navn som jeg ikke har lyktes i å finne det etymologiske opphavet til. Feilskrivninger og feilregistreringer kan ha oppstått i løpet av digitaliseringsprosessen eller da navnene først ble nedskrevet ved de aktuelle folketellingene. Enkelte av disse navnene har jeg tolket til å være feilskrivninger av andre navn og derfor slått dem sammen med de aktuelle navnene. F. eks. har jeg slått sammen *Grgine* med *Georgine*, *Fedrike* med *Fredrikke*, *Chistine* med *Christine* og *Henrinette* med *Henriette*. Andre navn har jeg ikke klart å gjenkjenne eller tolke som en form eller feilskrivning av et annet leksikalsk navn, og jeg har da latt navnet stå som en egen leksikalsk form i navnelistene mine. Noen eksempler på slike navn er *Abdrie*, *Agno*, *Eritzia*, *Enie*, *Leikly*, *Onega* og *Synkletia*. Disse navnene har jeg ikke gjenfunnet i verken *NPL II* (1995), *10 001 navn* (Alhaug 2011), *Svenska förnamn* (Otterbjörk 1979) eller *Norsk Navnebog* (Aasen 1997).

Skrivefeil eller feil i digitaliseringsprosessen kan også ha ført til at slektsnavn eller mansnavn er registrert som kvinnenavn i folketellingene. Noen eksempler på navn som mest sannsynlig er brukt som slektsnavn, og som jeg derfor har utelatt, er *Bull*, *Rosendal*,

*Møllerop, Meyerdahl og Rostad.* Navn som *Hammond, Juel, Andree og Berntin* har jeg også fjernet fra mitt navnemateriale, ettersom disse formene trolig er mannsnavn i henhold til *NPL II* (1995).

I 1801 og 1900 dukker det også opp eksempler på personer som er registrert som *udøpt* eller *pigebarn*, og slike registreringer er også luket ut fra navnelistene mine.

Til slutt er også personer som bare er registrert med initialer fjernet fra materialet.

Fordi en del av de registrerte kvinnene trolig har båret mer enn et fornavn, er antallet løpenavn betydelig høyere enn antallet kvinner i alle tre tellingene. Løpenavn er summen av frekvensene til *alle* navn og navneformer som er registrert i de tre folketellingene. En nærmere undersøkelse av bruken dobbeltnavn og flernavnskombinasjoner i Trondheim, ville blitt et for omfattende arbeid i denne sammenhengen. Likevel indikerer differansen mellom antallet løpenavn og -kvinner i de tre folketellingene, at bruken av flere fornavn øker i perioden mellom 1801 og -65, og holder seg stabil mellom 1865 og 1900 (se tabell 1). Aarset (1982:89) skriver at det utover 1800-tallet etter hvert ble mer vanlig at kvinner fikk to eller flere fornavn, og det ser ut til at denne trenden først kom inn i kystnære tettsteder, spesielt i vest og nord, som f.eks. i Trondheim.

Antallet kvinner i folketellingene i 1801 og 1900 viser en betydelig befolkningsvekst i Trondheim i løpet av 1800-tallet, og det naturlig nok også svært mange ulike navn og navneformer representert i disse tellingene. Gjennom mitt normaliseringsarbeid (se kap.3.2.2) har jeg har slått sammen de ulike ortografiske formene, og til dels ulike varianter av samme opphavsnavn, til færre leksikalske former. I 1801 ble det registrert i underkant av 700 ulike navn og navneformer, og når mannsnavn, initialer etc. er trukket fra, og normaliseringsprosessen er fullført, står det tilbake 280 leksikalske navn i 1801. I 1865 står det tilbake 602 leksikalske navn, mens det er 864 leksikalske navn igjen i 1900-tellingen. Antallet leksikalske navn viser at det kvinnelige navneforrådet øker gjennom 1800-tallet.

**Tabell 1. Oversikt over antall kvinner og navn i Trondheim**

Kategori	1801	1865	1900
<b>Antall kvinner</b>	<b>4 750</b>	<b>10 443</b>	<b>21 069</b>
<b>Antall løpenavn</b>	<b>5 609</b>	<b>14 373</b>	<b>24 942</b>
<b>Antall navn og navneformer</b>	<b>668</b>	<b>1 118</b>	<b>1471</b>
<b>Antall leksikalske navn</b>	<b>280</b>	<b>602</b>	<b>864</b>

Til slutt bør det påpekes at fordi tidsintervallene mellom de tre folketellingene er på henholdsvis 64- og 35 år, vil min undersøkelse trolig ikke fange opp eventuelle navnemoter som har oppstått og forsvunnet i periodene *mellom* folketellingene. Det vil heller ikke være mulig å tidfeste eventuelle opp- og nedsving mer nøyaktig enn at dette skjedde i perioden fra 1801-65, eller 1865-1900. Hovedmålet i denne oppgaven er å kartlegge kvinnenavnene i Trondheim over et større tidsrom, fra siste halvdel av 1700-tallet, til slutten av 1800-tallet.

## 3.2 Metode

Innen onomastikken er det et stadig problem å avgjøre hvilke navn som er leksikalske former og hvilke som er varianter (ortografiske- eller dialektformer) av et leksikalsk navn. De nedskrevne formene kan bl.a. representere ulike dialektformer av det samme leksikalske opphavsnavnet, men de kan også være preget av den som har skrevet inn navnet i folketellingene. Dette har medført at skriftformer i folketellingene i enkelte tilfeller er danske skriftformer av norske dialektformer. Disse problemstillingene, og noen av de sammenslåingene som har skapt mest tvil og hodebry gjennom mitt normaliseringsarbeid gjøres rede for i dette kapitlet. Men først vil jeg presentere noen ulike teoretiske utgangspunkt for normalisering av navn (kap.3.2.1), og deretter gi en kort beskrivelse av min metodiske prosess i forhold til behandlingen av navnematerialet, og sammenslåingene av navn og navneformer (kap.3.2.2).

### 3.2.1 Metodiske tilnærminger

Praksis når det gjelder sammenslåinger og normalisering av navn har variert fra å vektlegge det etymologiske opphavet, på den ene siden, og til å vektlegge den moderne uttalen av navnene når navnematerialet skal oppdeles i leksikalske navn og navneformer i den andre enden av skalaen.

Egil Pettersen (1981) praktiserer et etymologiserende prinsipp i sine sammenslåinger i *Personnavn i Vest-Norge 1450-1550*. Dette betyr at alle navneformer som har det samme etymologiske opphavsnavnet blir slått sammen med dette. Resultatet er at navn som *Karin* og *Karen* blir slått sammen med det greske opphavsnavnet *Katarina* (Pettersen 1981:165), og at *Berite* og *Britt* regnes som varianter av *Birgitta* (Pettersen 1981:160).

I det innledende kapitlet i *NPL I* påpeker Kruken (1982) at navnene i kildene fra 1700-tallet og fremover stort sett ble skrevet på dansk. Likevel finnes det tilfeller der navnene har fått en mer etymologiserende skriftform, og i tilfeller der skrifterne ikke kjente navnet igjen fra sin egen språklige bakgrunn, kunne navnet ble nedskrevet i sin særnorske form. Dette er

forhold som må legges til grunn når man jobber med å gjenskape den *levende* navneskatten fra 150-200 år siden (*NPL I* 1982:45). Kruken står også for en relativt etymologiserende linje, og han slår sammen ulike dialektformer av samme opphavsnavn som f.eks. *Berit*, *Berte* og *Brita*, av *Birgitta* og *Mali*, *Malena*, *Magla*, av *Magdalena*. Kruken bruker derimot ikke nødvendigvis, som Pettersen, bare den etymologiske formen av navnet som oppslagsform i sine frekvenslister.

I *NPL II* (1995), praktiseres en svakere normalisering, og har egne oppslagsformer for f.eks. *Berit*, *Berte* og *Brita*, selv om alle disse navnene har sitt historiske opphav i *Birgitte*. Oppslagsformen er i de fleste tilfeller også normalisert til norsk rettskriving (*NPL II* 1995:12).

I *Studier i Københavnske fornavne 1650-1950*, er Meldgaard (1990) langt mer forsiktig i sine sammenslåinger, og skiller seg dermed fra bl.a. Pettersen (1981) og Kruken (1982). For det første velger Meldgaard den mest frekvente formen av et navn som oppslagsform i sine frekvenslister, og videre tar Meldgaard utgangspunkt i nåtidens (danske) uttale av de ulike navnene når hun inndeler navnematerialet i leksikalske navn. Navn som regnes som leksikalske former, og som skilles fra hverandre i moderne dansk, blir dermed også ansett som leksikalske former i de eldre kildene.

### 3.2.2 Metodiske valg

Denne oppgaven følger Meldgaards linje med å bruke den mest frekvente formen av et leksikalsk navn som oppslagsform i frekvenstabellene og navnelistene. Fordi jeg har jobbet med tre ulike folketellinger over et spenn på nesten hundre år, kan det samme leksikalske navnet dermed ha ulik oppslagsform i frekvenslistene (og navnelistene) fra de tre folketellingene i tilfeller der den mest frekvente skriftformen har endret mellom folketellingene.

Når det gjelder mitt videre sammenslåingsarbeid, har jeg derimot gått bort fra Meldgaards fininndeling av navnematerialet i de fleste tilfeller. Begrunnelsen for dette er at Meldgaards normaliseringslinje ville resultert i svært mange tilnærmet like leksikalske former, med samme opphavsnavn, i mine frekvens- og navnelister, og dette ville medført en dårligere oversikt over navnematerialet. Jeg har derfor, i de fleste tilfeller, normalisert mitt navnemateriale i samsvar med *NPL II* (1995).

Sammenslåingsprosessen har foregått i to faser. Først er navn med lik uttaleform, og som med støtte i *NPL II* (1995) regnes som ortografiske former av det samme leksikalske navnet, slått sammen. Noen slike eksempler er *Gunnil/Gunnild*, *Giertru/Jertru* og *Katrine/Catrine*.

Den andre fasen behandler de problematiske sammenslåingene, og disse blir nærmere omtalt under.

### 3.3 Sammenslåinger

Blant de sammenslåingene jeg har vært mest i tvil om, er navneparene *Karen/Kari* og *Maren/Mari*. Ifølge *NPL II* (1995) er *Karen* og *Maren* bare skriftformer for henholdsvis *Kari* og *Mari* i 1801-folketellingen. *Kari* har bare ett belegg- og *Mari* er ikke representert i 1801-tellingen. Jeg har valgt å slå sammen disse navneparene under henholdsvis *Karen* og *Maren* i frekvenstabellen for 1801. Ettersom *Karen* og *Maren* i økende grad også kom inn i talemålet utover 1800-tallet (*NPL II* 1995), har jeg valgt å ikke slå sammen *Karen/Kari* og *Maren/Mari* i 1865- og 1900-tellingene, fordi skriftformene her i større grad representerer ulike uttaleformer.

Dette resulterer i noen flere sammenslåinger i frekvenstabellen for 1801-tellingen enn i de tilsvarende for 1865- og 1900-tellingene, ettersom det i disse tilfellene trolig er et større avvik mellom skriftform og taleform ved inngangen til 1800-tallet.

Det samme er tilfellet for det nordiske navneparet *Siri* og *Sigrid*. I 1801 hadde *Siri* 69 belegg og *Sigrid* bare ett. *Sigrid* var bare en skriftform for uttaleformen *Siri* ved inngangen til 1800-tallet, og derfor har jeg slått sammen disse formene i 1801. I likhet med *Karen* og *Maren* kom også *Sigrid* mer inn i talemålet utover 1800-tallet, og ble et svært populært navn rundt 1900 (*NPL II* 1995:257). I 1865- og 1900-tellingene har formen *Sigrid* henholdsvis 34 og 241 navnebærere, mens *Siri* har til 25 (1865) og 5 (1900). Aasen (1997:33) skriver om *Sigrid*, at navnet er "Tømmelig almindeligt; sædvanlig udtalt *Sigri*, og tildeels *Siri*". Ettersom både skrift- og uttaleformen *Sigrid* kom sterkere mot slutten av 1800-tallet, og fordi det er vanskelig å si med sikkerhet når disse to variantene skilte lag som talemålsform, har jeg valgt å slå sammen *Sigrid* og *Siri* i frekvenstabellen for 1801, mens begge navnene er beholdt som oppslagsformer i 1865- og 1900-tellingene.

En annet problematisk navnepar er *Anna/Anne* og *Ane*. *Anne* og *Ane* er nordiske former av *Anna*, og i folketellingen i 1801 er *Anna* stort sett en skriftform av *Anne* og *Ane*, særlig nordafjells (*NPL II* 1995:26). I 1801 var *Ane* den klart mest frekvente skriftformen i Trondheim, og dette samsvarer med uttalen av navnet mange steder (*NPL II* 1995:27). Likevel har også *Anna* mange belegg i 1801, og *Anne*, *Ana* og *Ann* er også representert. Fordi skriftformen *Anna* ofte stod for uttaleformene *Anne* eller *Ane*, har jeg valgt å slå sammen disse formene, og *Ane* er valgt som oppslagsform i 1801-folketellingen, etter frekvensprinsippet.

Selv om *NPL II* (1995) er klar på at *Birgitta* var en skriftform av uttaleformer som *Berit/Berte/Birgit/Brit* og *Brita* (*NPL II* 1995:48) i folketellingen i 1801, har jeg ikke slått sammen disse navnene. For de første kan *Berte* også kan være en tysk kortform av navn på *Bert-* (*NPL II* 1995:6), og dermed har det vært vanskelig å avgjøre hvilken uttaleform *Birgitta* skulle slås sammen med. For det andre er ikke *Birgitta* slått sammen med *Berit/Berte* i 1865- eller 1900-folketellingene, ettersom uttaleformen *Birgitta* kom sterkere inn utover 1800-tallet (*NPL I* 1995:168). I tillegg er det enklere å gjennomføre sammenlignende analyser mellom de tre folketellingene.

I de tre folketellingene dukker det opp svært mange skriftvarianter av *Kristine*, som f.eks. *Chrestina/Christina/Kjerstina*. Jeg har valgt å slå sammen disse variantene under de mest frekvente formene (*Kirstina* i 1801, *Kristine* i 1865 og *Christine* i 1900) i de tre respektive folketellingene. Det ville ellers vært svært vanskelig å avgjøre hvilke av disse formene som skulle regnes som en egen oppslagsformer.

Jeg har derimot valgt å *ikke* slå sammen formene *Kirsten* og *Kristin* med *Kristine*. *Kirsten* var til dels bare en skriftform for talemålsformen *Kirsti* på 1700-tallet og utover 1800-tallet (*NPL II* 1995:166), men fordi *Kirsti* ikke var representert som skriftform i 1801, har jeg valgt *Kirsten* som oppslagsform i denne folketellingen. I 1865- og 1900-tellingene har jeg valgt både *Kirsti* og *Kirsten* som oppslagsformer, fordi det er uklart om disse skriftformene representerer den samme uttalen ved de to folketellingene.

*Kristin* er kjent helt tilbake fra 1100-tallet, og selv om navnet har vært lite brukt etter reformasjonen, står *Kristin* som en egen leksikalsk form i mine oppslagslister (*NPL II* 1995:172).

Jeg har slått sammen dialektformer som *Magret/Magreta/Margret* m.fl., sammen med *Margrethe* (*NPL II* 1995:194). *Margrethe* er en nordisk form av gresk-latinske *Margareta* som også er representert i alle tre folketellingene, men som trolig bare er en skriftform, og som jeg derfor har valgt å slå sammen med *Margrethe* (Kruken 1995:193). *Margit/Marget/Margid* er også nordiske former av *Margareta*, men jeg anser *Margit* som en leksikalsk form her, fordi navnet er kjent helt tilbake fra 1300-tallet (*NPL II* 1995:193).

*Dorthea/Dorotea* og er også slått sammen her, fordi navnene er tilnærmet like, både i uttale og ortografi. Den mest frekvente formen i alle tre folketellingene er *Dorthea*. Den nordiske varianten, *Dorte*, hadde noen få belegg i de tre folketellingene: tre belegg i 1801, fire i 1865 og ett i 1900. Dette er et beskjedent antall med tanke på at *Dorte* var mye brukt på 1700-tallet og utover 1800-tallet (*NPL II* 1995:64). *Dorte* betraktes her som en egen leksikalsk

form, fordi navnet skiller seg mer fra sitt opphavsnavn *Dorotea*, både i ortografi og uttale, enn *Dorthea*.

*Magdalena* har vært i allmenn bruk siden 1500-tallet i varianter som for eksempel *Malene*, *Maline* og *Mali*. Den fulle formen *Magdalene* kom mer inn igjen på 1800-tallet (*NPL II* 1995:187), og dette vises også i folketellingene i 1865 og 1900. Ettersom *Malene* er den dominerende formen i 1801, mens *Magdalena* er det samme i 1865 og 1900, kan dette tyde på at *Malene* er en taleform av *Magdalena*. Jeg har derfor valgt å slå sammen *Magdalene* og *Malene*. I 1801 hadde *Magdalena* en frekvens på 24 navnebærere, mens *Malena* hadde en 66 navnebærere, *Malena* er dermed valgt som oppslagsform i 1801-tellingen. I 1865- og 1900-folketellingene har *Magdalene* en høyere frekvens enn *Malene* og er derfor oppslagsform for disse to folketellingene.

### 3.4 Klassifiseringer

Ved å klassifisere de leksikalske navnene ut i fra proveniens (opphav), får vi en bedre oversikt over hvilke kulturimpulser som har dominert eller påvirket navngivingen i de ulike periodene. I tillegg kommer det bedre frem hvilke navnegrupper som har vært i frem- eller tilbakegang.

I kap. 3.4.1 vil jeg først presentere noen praksiser for navneklassifisering, før jeg gjør nærmere rede for de grupperingene jeg har valgt i mitt analysearbeid.

#### 3.4.1 Noen klassifiseringspraksiser

Pettersen (1981) deler personnavnene inn i *kirkelige*-, *nordiske*-, og *tyske navn* i *Personnavn i Vest-Norge 1450-1550*. Han presiserer at gruppen kirkelige navn omfatter både eldre og nyere lånenavn som er kommet inn gjennom kristendommen og kirken. Disse navnene kan være både hebraiske og greske bibelnavn, eller helgen- og pavenavn. I tillegg regner Pettersen (1981:53) tyske varianter av kirkelige navn, som f.eks. *Hans* og *Jørgen*, til denne klassifiseringsgruppen, men han påpeker at dette medfører en viss nedvurdering av den tyske påvirkningen på navneskikken. Selv om kirken til en viss grad har påvirket populariteten til hjemlige helgenavn som f.eks. *Olav* og *Knut*, er disse navnene regnet til den *nordiske* navnegruppen hos Pettersen, bl.a. fordi de har hatt en sterk posisjon som kongenavn her hjemme. Innen navneforskningen har disse navnene i flere tilfeller blitt regnet som kirkelige, men dette underkommuniserer den faktiske bruken av nordiske mannsnavn, poengterer Pettersen (1981:53).



I sin artikkel *Personnamn i Vartdal, Hareid og Ulstein gjennom 500* presenterer Aarset (1976) to ulike måter klassifiseringspraksiser, etter henholdsvis Halvorsen og Iversen (Aarset 1976:22). Halvorsen deler navnematerialet inn i tre grupper: *Nordiske*, *Kirkelige*, og *Nyere* navn. De kirkelige navnene inkluderer innlånte greske, romerske og hebraiske navn, mens gruppen *Nyere* navn særlig består av tyske navn (Aarset 1976:22).

Iversen opererer med hele fem ulike klassifiseringskategorier; *norske* (eller *nordiske*)-, *hebraiske*-, *greske*-, *latinske*- og *tyske navn*. Noen kvinnenavn med hebraisk opphav er *Anna*, *Elisabet*, *Eva* m.fl. er hebraiske navn, mens *Andrea*, *Maria* og *Margrete* m.fl. har sitt opphav i gresk. *Augusta*, *Kornelia* og *Kristina* m.fl. er latinske navn. De hebraiske, greske og latinske navnene vil stort sett falle under klassifiseringen *kirkelige* navn, hos Halvorsen (Aarset 1976:22).

Aarset (1976:22) bruker Iversens klassifisering, og deler dermed inn navnene uten å ta hensyn til innlånsperiode. I tillegg til de fem nevnte gruppene, velger han å legge til to ekstra kategorier; *engelske*- og *andre navn*. Aarset regner dermed navn som *Mary* og *Anny* til gruppen av engelske navn, selv om disse navnene har sitt opphav i henholdsvis gresk og hebraisk, fordi han ønsker å fremheve innlånet av engelske navn. Under gruppen *andre navn*, har Aarset bl.a. plassert *Birgitta* (keltisk) og nordiske former av navnet som *Berit*, *Brit* og *Birgit* (Aarset 1976:22). I tillegg er bl.a. franske, russiske og spanske navn plassert i denne gruppen, sammen med navn av ukjent opphav. Kortformer og avledningsnavn er plassert i samme gruppe som opphavsnavnet så langt man kjenner til opphavet, hvis ikke er disse navnene også plassert under *Andre navn*.

I *Fornamn i Noreg frå 1900 til 1975* påpeker Alhaug (2004) at kategorier som *tyske*, *franske* og *nordiske* navn har vært mye brukt fordi navnenes språkhistoriske bakgrunn tradisjonelt har vært det mest vektige kriteriet i klassifiseringsarbeidet. I tillegg har *kirkelige* navn ofte utgjort en egen kategori. Alhaug stiller spørsmålsteget ved denne inndelingen, fordi flere navn kan regnes som både kirkelige og f.eks. tyske eller nordiske samtidig, f.eks. nordiske *Olav*, som også er et helgennavn og dermed et kirkelig navn, og *engelske* *Sunniva* som også er et helgennavn (Alhaug 2004:161). Alhaug problematiserer dermed en klassifisering utelukkende ut fra navnenes språkhistorisk bakgrunn, og etterlyser et større fokus på den kulturelle konteksten fordi en del navn ikke har sitt språkhistoriske opphav i det landet vi først og fremst har importert dem fra og kulturelt sett forbinder dem med. Eksempelvis vil *Kari* og *Bente* i første rekke oppfattes som norske navn, selv om de i realiteten er varianter av kristne innlån.

Alhaugs (2004) fremlegg til en revidert navneklassifisering er fundamentert på et språklig og strukturelt grunnlag, og derfor deler han navnene inn i kategoriene *nordiske navn*, *justerte*

*navn* og *innlånte navn*. Den nordiske klassifiseringen inneholder da både nordiske arvenavn, nyere navn som er laget av nordiske navneledd (f.eks. *Arnljot* og *Helga*), og til slutt også innlånte navn som er tilpasset en norsk lydstruktur, f.eks. *Kari* og *Bente* (Alhaug 2004:57). *Justerte navn* er innlånte navn som har fått en lydlig justering på nordisk grunn, men som ikke er fullt ut tilpasset en norsk lydstruktur (f.eks. *Ågot*). Den siste kategorien er *Innlånte navn* som i vesentlig grad har holdt på formen fra långiverspråket (f.eks. *Agnete* og *Anita*).

Alhaug (2004) finner det ikke formålstjenlig å dele kristne navn og helgennavn inn i en egen kategori, fordi mange av disse navnene ikke lenger forbindes med sitt kirkelige opphav. Han fordeler derfor disse navnene under de andre kategoriene, ut i fra nevnte kriterier (Alhaug 2004:161).

I tillegg oppretter Alhaug (2004:174) kategoriene *avleidde namn* og *kortformer*. Avledninger er problematiske å kategorisere fordi suffikset er innlånt, mens navnestammen kan være både nordisk (f.eks. *Gurine* og *Olava*) og innlånt (f.eks. *Jonetta* og *Hansine*), og derfor bør alle slike avledninger inngå i en egen kategori (Alhaug 2004:174). Det samme er tilfellet for kortformer som *Nora*, *Tea* og *Lotte*. Det er ofte vanskelig å avgjøre om slike former er innlånt eller har oppstått her hjemme fordi slike navn kan være dannet parallelt i flere språk (Alhaug 2004:175).

I artikkelen "Personnamn i Leksvik frå reformasjonen til i dag", deler Kruken (1981) navnematerialet inn i følgende fem grupper; *nordiske-*, *kirkelige-*, *tyske-*, *engelske-*, og *andre navn*. Til den *nordiske* navnegruppen inkluderer Kruken eldre nordiske navn, nylaginger av nordiske navneledd, latiniseringer av nordiske navn og avledninger (*-ine*, *-ette* m.fl.) med nordisk navnestamme. Den *kirkelige* gruppen inneholder kristne navn som stort sett har sitt språklige opphav i gresk, hebraisk og latin, som f.eks. *Anna*, *Elen*, *Marit* etc. Synnøve og Birgitta er også regnet til denne gruppen, fordi begge disse navnene er kjente helgenavn. De *tyske* navnene inkluderer navn av et tyskspråklig opphav, som f.eks. *Gjertrud* og *Venke*, mens den *engelske* kategorien består av både opphavelig engelske navn, og engelske former av navn fra andre språk, f.eks. *Anny* og *Nelly* (Kruken 1981:179). Den siste navnegruppen omfatter navn av ukjent opphav og bl.a. franske, russiske m.fl. navn.

### 3.4.2 Klassifisering av navnematerialet

Med tanke på de ulike klassifiseringspraksisene over, har jeg valgt å dele mitt navnemateriale inn i de fire kategoriene *Kirkelige navn*, *Nordiske navn*, *Tyske navn* og *Andre navn*. Denne klassifiseringen er foretrukket fordi disse kategoriene har vært mye brukt i tidligere forskning, og fordi det dermed vil være enklere å gjennomføre komparative studier

med tidligere undersøkelser. Jeg har riktignok bare valgt å inndele i fire navnekategorier, og dette er gjort for å forenkle klassifiseringsarbeidet noe, og fordi disse kategoriene i hovedsak er dekkende i forhold til mitt navnemateriale.

I kategorien *kirkelige navn* er helgennavn, bibelske navn og andre navn tilknyttet den kirkelige tradisjonen tatt med. Jeg har valgt å inkludere helgennavnene *Birgitta* (nordisk), *Sunniva* (keltisk), og alle de hjemlige variantene av disse navnene (f.eks. *Berit* og *Birgit*, *Synnøve* og *Synne* etc.) til den kirkelige navnegruppen. Det samme er tilfellet for norske og nordiske former av kirkelige navn som f.eks. *Kari* (av *Katrine*) og *Marit* (av *Margareta*).

Til den *nordiske* navnegruppen hører alle de nordiske arvenavnene, f.eks. *Ingegjerd* og *Hild*, og senere sammensetninger av nordiske navneledd, f.eks. *Sigfrid* og *Inghild*.

Den *tyske* kategorien består av opphavelig tyske navn som f.eks. *Gjertrud*, *Matilde* og *Emma*. Tyske navn er tilstrekkelig representert i navnematerialet til at jeg finner det formålstjenlig å skille disse navnene ut i en egen gruppe. *Jannicke* kan både regnes som en tysk-frisisk eller en fransk form av *Johanne*, men ettersom bruksmønsteret tyder på at navnet først ble innlånt fra tysk-frisisk (NPL II 1995:146), er *Jannicke* inkludert i den tyske navnegruppen.

Til sist inneholder gruppen *andre navn*, de navnene som ikke passer inn i noen av kategoriene over. I 1801 er det svært få navn som tilhører denne gruppen, mens det i 1865 og 1900 er det kommet inn flere *andre* navn. Dette gjelder som oftest franske (f.eks. *Lovise*) navn, men også russiske (f.eks. *Olga*), engelske (f.eks. *Jenny*), spanske (f.eks. *Alma*) og italienske (f.eks. *Laura*) navn m.fl. er representert i navnematerialet. Det er også relativt få engelske navn representert i materialet, og disse navnene er derfor slått sammen med *Andre navn*. Engelske former av kirkelige navn, er inkludert i den kirkelige kategorien.

Det må også påpekes at alle navn som kan karakteriseres som kortformer eller avledningsnavn (moveringer) er plassert i den gruppen som opphavsnavnet eller navnestammen tilhører. Dette medfører at *Hansine* (av *Hans*) er plassert under *Kirkelige navn*, *Mina* (av *Vilhelmina*) er regnet som tysk, mens *Bolla* (av *Ingeborg*), *Oline* (av *Ola/Ole*) og *Gurine* (av *Guri*) blir regnet som nordiske navn her.

## 4 Folketellingene i 1801, 1865 og 1900

### Noen innledende bemerkninger

Trondheims bygrenser ble utvidet flere ganger i løpet av 1800-tallet og folketellingen i 1900 dermed dekker et større geografisk område enn 1801-tellingen. Trondheim og landet for øvrig opplevde en stor folkevekst i løpet av århundret, og innbyggertallet i byen ble mangedoblet mellom 1801 og 1900. I 1801-tellingen ble det registrert 4 750 kvinnelige innbyggere i byen, i 1865 var dette tallet steget til 10 443 kvinner, og i 1900 var det 21 069 kvinner i Trondheim.

Dette kapitlet omhandler de mest- og minst brukte navnene i folketellingene i 1801, 1865 og 1900. Først vurderes de mest frekvente navnene i de respektive tellingene, og det er satt inn topp-20-lister som viser de tjue mest populære navnene. For å få et bedre underbygget bilde er topp-20-listen utvidet med de 30 neste navnene på navnetoppen. Disse topp-50-tabellene er av plasshensyn tatt med i vedlegg 1, bakerst i oppgaven, men topp-50-listen kommenteres for hver folketelling i dette kapitlet. Når jeg bruker uttrykk som *frekvenslisten* eller *navnetoppen*, er det topp-50-listen jeg henviser til.

Med utgangspunkt i frekvenslisten fra 1801-folketellingen, vil jeg undersøke hvilke navn som kommer inn, eller faller ut av navnetoppen i 1865, og videre i 1900.

I underkapitlet, "Navnespredning", undersøkes det hvor stor andel av kvinnene som bærer et av de mest populære navnene.

Det siste underkapitlet, "Navneproveniensen", viser hvor stor andel de ulike navneklassifiseringene utgjør av de femti mest brukte navnene i de tre folketellingene.

Når jeg har valgt å se nærmere på de mest og minst frekvente navnene i de tre folketellingene, vil de navnene som befinner seg mellom disse ytterpunktene, dessverre forbli ukommentert. I denne oppgaven er det kun rom for å vise til de alfabetiske navnelistene i vedlegg 1, for de som ønsker den fullstendige oversikten over *alle* de leksikalske kvinnenavnene (og de ulike formene og variantene av disse) som opptrer i de tre folketellingene.

Jeg skulle gjerne hatt mulighet til å dele mitt navnemateriale inn i mindre tidbolker mellom de tre folketellingene, men begrensninger i tidsbruk og omfang har hindret meg i dette. Jeg må derfor ta forbehold om at endringer i navngivningen kan ha kommet bare få år før eller

mellom folketellingene, og at slike opp- og nedsving mellom tellingene ikke kan bli fanget opp i denne oppgaven.

### **Forklaring til tabellene**

I tabellene som viser de tjue mest frekvente navnene i de tre folketellingene, har jeg valgt den mest brukte skriftformen av de ulike leksikalske navnene, i samsvar med navnelistene i vedlegg 1. Hvilke navn jeg har slått sammen fordi jeg anser dem som ortografiske former av det samme opphavet, er gjort nærmere rede for under kapitlet "Sammenslåing av navneformer".

Kolonnen *frekvens* (F) viser antall belegg av de respektive navnene. *RF* og *KF* er forkortninger for relativ- og kumulativ frekvens. Den relative frekvensen viser hvor stor prosentandel av kvinnene som er bærere av det aktuelle navnet. Den kumulative frekvensen er summen av de relative frekvensene, og viser dermed hvor stor prosentandel av kvinnene som er bærere av f.eks. de 10-, 20-, eller 50 mest populære navnene.

Topp-20-tabellene for 1865- og 1900-tellingene har også en kolonne som heter +/- . Disse prosenttallene viser hvor stor relativ oppgang eller nedgang de ulike navnene har hatt, i forhold til den forrige folketellingen.

Bokstavene i kolonnen *Opphav* står for de ulike navneklassifiseringene (se kap. 3.4.2); *kirkelige navn* (K), *nordiske navn* (N), *tyske navn* (T), eller *annet opphav* (A). Navn under den siste kategorien er i de fleste tilfeller franske navn i denne sammenheng.

## 4.1 Folketellingen i 1801

Den første av de tre folketellingene jeg tar for meg ble avholdt i 1801. Da bodde det 4 750 kvinner i Trondheim og det var 280 ulike leksikalske navn representert i navnetellingen. 1801-tellingen var for øvrig den første folketellingen som inneholdt både navn og andre opplysninger om hver enkelt innbygger i Norge (Digitalarkivet.no).

### 4.1.1 De mest frekvente kvinnenavnene

Tabell 2. De 20 mest frekvente navnene i 1801 (4750 personer)

Nr.	Navn	Frekvens	RF	KF	Opphav
1	Ane	740	15.6	-	K
2	Karen	321	6.8	22.4	K
3	Martha	289	6.1	28.5	K
4	Ingeborg	286	6.0	34.5	N
5	Maria	246	5.2	39.7	K
6	Berit	239	5.0	44.7	K
7	Kirstina	195	4.1	48.8	K
8	Marit	184	3.9	52.7	K
9	Magrethe	160	3.4	56.1	K
10	Elen	158	3.3	59.4	K
11	Maren	158	3.3	62.7	K
12	Johanna	144	3.0	65.7	K
13	Chatrine	138	2.9	68.6	K
14	Bergitha	117	2.5	71.1	K
15	Giertrud	110	2.3	73.4	T
16	Kirsten	100	2.1	75.5	K
17	Elisabeth	96	2.0	77.5	K
18	Malena	90	1.9	79.4	K
19	Olava	86	1.8	81.2	N
20	Dorthea	78	1.6	82.8	K

*Ane*, det mest brukte navnet i 1801, var en vanlig uttaleform av *Anne* (Kruken 1995:27), og er den mest brukte skriftformen av navnet i 1801.

*Karen* (2. plass), en dansk form av *Katrine*, står i eldre kilder for uttaleformen *Kari*. Og dette er også tilfellet i 1801-tellingen (Kruken 1995:161).

*Martha* (3. plass) er et hebraisk navn som også er representert i formen *Marthe* i 1801. *Marthe* blir i denne sammenheng regnet som en sideform av *Martha*, men ifølge eldre bruksmønster kan også *Marthe* være en nordisk form av *Margareta* (Kruken 1995:197).

*Ingeborg* (4.plass) kom inn fra østnordisk i senmiddelalderen, og var frem til 1800-tallet hovedsakelig en skriftform av *Ingebjørg* (NPL II 1995:138).

*Maria* (5. plass) har sitt opphav i hebraiske *Mirjam* (Kruken 1995:194). Samlet er de fem mest populære navnene båret av nesten 40 % av kvinnene i Trondheim (den kumulative frekvensen).

Medregnet *Berit* (6. plass) og *Kristina* (7. plass) blir den kumulative frekvensen nærmere 50 %. Blant de syv mest populære navnene er det bare *Ingeborg* (4. plass) som tilhører en annen navnegruppe enn den kirkelige.

*Berit* (6. plass) og *Marit* (8. plass) er norske former av de kirkelige navnene *Birgitte* (Kruken 1995:45) og *Margareta* (Kruken 1995:196). I samsvar med den vanlige uttaleformen i Trøndelag er også skriftformen *Beret* representert i 1801, men *Berit* er likevel den mest brukte skriftformen og derfor også oppslagsform.

*Kirstina* (7. plass) av *Kristina* (*Christiāna*) er representert ved mange ulike skriftformer i 1801. Her hjemme er *Kristine* først kjent gjennom formen *Kristin*, og *Kristine* er frem til 1800-tallet som oftest bare en skriftform (også i 1801), men etter hvert kom *Kristine* også inn i talemålet (Kruken 1995:173).

*Margrethe* (9.plass) er også en nordisk (særlig dansk) form av *Margareta*, og navnet har vært mye brukt her hjemme etter reformasjonen, men da stort sett som en skriftform for mer hjemlige former som *Magrit* og *Magret* (Kruken 1995: 194).

*Elen* (10. plass) har sitt etymologiske opphav i det greske navnet *Helene*. *Elen* har i eldre kilder ofte vært en skriftform av *Eli* (Kruken 1995:72).

Samlet utgjorde de 10 mest populære navnene i 1801 ca. 60 prosent av de 4 712 kvinnene i folketellingen i 1801.

*Maren* (11.plass) kan være en dansk form av *Marina*, men i eldre kilder, og også i folketellingen i 1801, er det som oftest en skriftform av *Mari* (Kruken 1995:193), tilsvarende *Karen* og *Kari*.

På listen følger så *Johanna* (12. plass), av mannsnavnet *Johannes* (Kruken 1995:152), og *Chatrine* (13. plass) kan spores tilbake til greske *Aikaterine*, via det latinske *Katharina* (Alhaug 2011:204). Både *Johanna* og *Chatrine* er kjent i Norge siden 1300-tallet. *Chatrine* har etter hvert fått norske- og nordiske former som *Kari*, *Karen* og *Karin* (Kruken 1995:161). Som nevnt hadde *Kari* frem til 1801 som oftest skriftformen *Karen*, men det etymologiske opphavet er *Chatrine* (Kruken 1995:161).

*Bergitha* (14. plass) er en dialektform av *Birgitta*, som via den latiniserte formen *Brigida*, er en nordisk (svensk) form av det keltiske *Brigit*. *Brigida* er kjent siden 1000-tallet, mens formen *Birgitta* er kjent fra 1400-tallet. Etter reformasjonen har skriftformen *Birgitta* stort sett representert hjemlige dialektformer/ muntlige former som *Berit*, *Berte* og *Brita*, og dette gjelder også for folketellingen i 1801 (Kruken 1995:48). Både *Berit* og *Berte* er representert i Trondheim i 1801, *Berit* ligger som nevnt på 6. plass på listen.

*Giertrud* (15. plass) er et av de få navnene på topp-20-listen som ikke har et kirkelig opphav, og er det eneste navnet som er klassifisert som tysk på navnetoppen. *Giertrud* er likevel kjent tilbake fra norrøn tid her hjemme. Etter reformasjonen har navnet stått spesielt sterkt i Sør-Trøndelag og lå på en 7. plass her i koppskattlistene fra 1645 (Kruken 1995:98). Skriftformen *Giertrud* er den mest frekvente i 1801-tellingen, men navnet er også representert ved skriftformer som *Jertru* og *Gjertrue* m.fl. Uttalen av de ulike skriftformene har nok stort sett vært sammenfallende.

*Kirsten* (16. plass) er en norsk form av *Kristine*, og er til dels en skriftform for uttaleformen *Kirsti* i 1801-tellingen (NPL II 1995:166).

*Elisabeth* (17. plass) er en gresk form av det hebraiske *Elisjeba*, og er kjent her hjemme siden midten av 1300-tallet. Da hadde navnet gjerne formene *Elsebe* eller *Elseby*, som var vanlige skriftformer av *Elisabeth* i middelalderen (Kruken 1995:74). I 1801 har også *Elsebe* noen få belegg, men fordi det er usikkert om uttalen er sammenfallende med *Elisabeth* ved denne folketellingen, er *Elsebe* regnet som et selvstendig leksikalsk navn her.

*Malena* (18.plass) har vært mye brukt i etterreformatorisk tid, og navnet er en nordisk form av det greske *Magdalene* (*Magdalena*). Skriftformen *Malene* var den mest brukte på landsbasis i folketellingen i 1801, men i Trondheim og nordafjells er *Malena* den mest frekvente formen (Kruken 1995:190).



*Olava* (19. plass) er det andre navnet med nordisk opphav på listen. I motsetning til *Ingeborg*, som er kjent tilbake fra middelalderen, er *Olava* en nyere avledning av det nordiske mannsnavnet *Olav* (Kruken 1995:221), med den latinske endelsen *-a* (Kruken 1982:63). Slike avledede navn fikk et stort oppsving i løpet av 1800-tallet, men i 1801 er *Olava* fremdeles det eneste moverte navnet i nyere tid blant topp-20-navnene.

*Dorthea* (20. plass) er et helgenavn, og en form av det greske navnet *Dōrothéā* (Kruken 1995:63).

Lenger ned på frekvenslisten i 1801, ligger de kirkelige navnene *Sophia* (21.plass), *Jonetta* (26.plass), *Andrea*, (29.plass), *Christiana* (30.plass), *Serina* (32.plass), *Lisbeth* (34.plass), *Mette* (35.plass), *Susanna* (37.plass), *Peternille* (38.plass), *Else* (39.plass), *Helena* (40.plass), *Sara* (41.plass), *Lucia* (43.plass), *Paulina* (44.plass), *Nicolina* (45.plass), *Barbroe* (47.plass) og *Cicilia* (49.plass). Blant disse navnene er det kommet flere avledningsnavn inn, bl.a. *Jonetta*, *Paulina* og *Nicolina*, men de romanske suffiksene *-etta* og *-ina* (Kruken 1982:63).

Etter *Ingeborg* (4.plass) og *Olava* (19.plass), er *Gunild* (21. plass) det mest brukte nordiske navnet i 1801. *Gunhild* er også representert ved ulike skriftformer, blant annet de svenske formene *Gundel*, *Gunilla* og *Gunella*, og også *Gunnil* er en del brukt (Otterbjörk 1979:160). En liten kuriositet er at "gunnhild" også er et ord for magesyke i Trøndelag (Kruken 1995:108). De andre nordiske navnene som er med blant topp-50 er *Siri* (23.plass), *Ragnild* (24.plass), *Inger* (25.plass), *Guru* (27.plass), *Gurina* (31.plass), *Randi* (36.plass), *Brynild* (42.plass), *Bolletha* (48.plass) og *Golla* (50.plass). *Gurina* og *Bolletha* skiller seg fra de andre med å være avledningsnavn med en nordisk stamme; *Guri/Guro* og *Bol*, og innlånte suffiks.

De tre tyske navnene som, i tillegg til *Giertrud* (15.plass), er inne blant topp-50-navnene er *Hendrica* (28.plass), *Fridericha* (33.plass) og *Alettha* (46.plass). *Alettha* er en kortform av *Adelheid* (Kruken 1995:19), mens *Hendrica* og *Fridericha* er avledet av mannsnavnene *Hendrik/Henrik* (Kruken 1995:124) og *Friedrich* (Alhaug 2011:127).

#### 4.1.2 Navnespredning

Som nevnt er nærmere 50 % av kvinnene i Trondheim bærere av et av de syv mest frekvente navnene i 1801. *Ane*, *Karen* og *Martha*; de tre mest populære navnene på listen, utgjør alene en kumulativ frekvens på nærmere 30 %. Totalt utgjør de 20 mest populære navnene 81, 9 prosent av kvinnene.

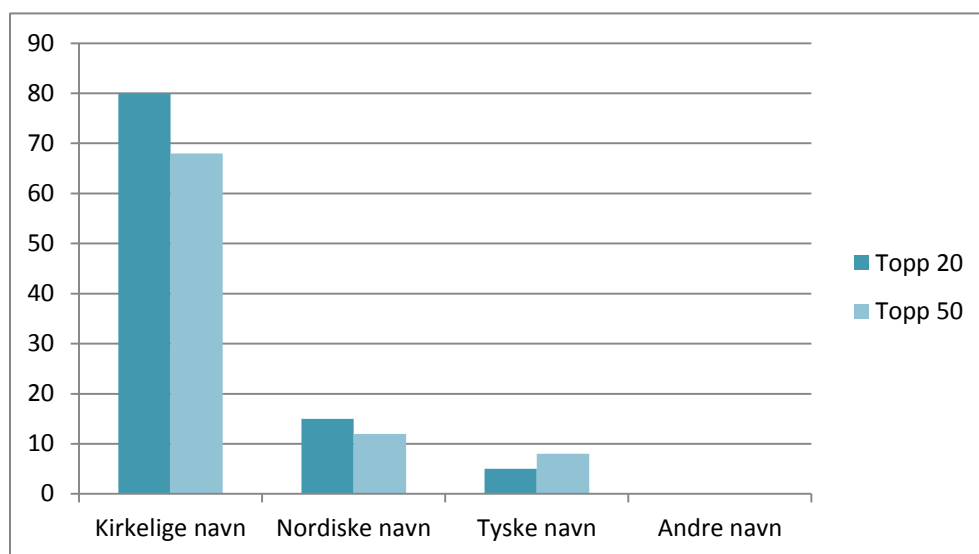
Topp-50-navnene utgjør ca. 105 %. Årsaken til at tallet overskrider 100 % er trolig den økte bruken av dobbeltnavn (eller enda flere fornavn) utover 1800-tallet (*NPL I 1982:88*). Dermed vil en del kvinner være bærere av flere navn som ligger på topp-50-listen, og dette høyner frekvensen til de enkelte navnene, særlig de navnene som ofte er brukt i dobbeltnavn, som *Ane, Martha, Maria* m.fl. Summen av frekvensen til alle navnene som er med i folketellingen (løpenavnene) bekrefter også dette: 5 609 løpenavn mot 4750 kvinner.

Disse prosenttallene gir likevel en indikasjon på navnespredningen i 1801, og viser at de fleste kvinnene i Trondheim var bærere av et av de 50 mest frekvente navnene, av 280 leksikalske navn, i denne folketellingen.

Navnene lenger nede på frekvenslisten har derimot hatt få navnebærere. *Golla*, på 50.plass, har bare 18 belegg i 1801. En del av navnene i tellingen hadde for øvrig bare ett belegg, og noen av disse sjeldne navnene vil jeg komme nærmere inn på i kapittel 3.4

#### 4.1.3 Navneproveniensen

Figur 1. Navneproveniensen i 1801 (%)



De kirkelige navnene er dominerende både blant de 20 og de 50 mest populære navnene. Kirkelige navn utgjør hele 17 av de 20 mest brukte navnene (85 %), men er ikke representert i like stor grad blant de 30 neste navnene på topplisten, med 17 navn også her (ca.57 %). Dette viser at de kirkelige navnene i større grad dominerer blant de aller mest populære navnene enn blant de litt mindre frekvente. Tendensen er at prosentandelen for denne

navnegruppen synker etter hvert som vi ser nedover på frekvenslisten. Samlet utgjør de kirkelige navnene 68 % av topp-50-navnene i 1801.

To nordiske navn (*Ingeborg* og *Olava*) er inne på topp-20-listen, og utgjør dermed en andel på 10 %. Blant de neste 30 navnene på frekvenslisten ligger det ytterligere ti nordiske navn, og utgjør ca. 33 % av disse. De nordiske navnene har dermed en stigende representasjon nedover på topplisten i 1801. Til sammen utgjør de 12 nordiske navnene 24 % av topp-50-navnene.

Bare *Giertrud* tilhører den tyske navnegruppen på topp-20-listen, og utgjør beskjedne 5 % av disse navnene. Andelen stiger til 10 % blant de 30 neste navnene på listen (3 navn), og samlet utgjør den tyske navnegruppen 8 % av topp-50-navnene i 1801.

Ingen navn tilhørende kategorien *Andre navn* er representert på topp-50-listen i 1801-folketellingen.

## 4.2 Folketellingen i 1865

I 1865-tellingen er den kvinnelige befolkningen i Trondheim steget til 10 079 personer, og 602 leksikalske navn er representert. Dermed er navneforrådet betydelig større enn det var i 1801.

### 4.2.1 De mest frekvente kvinnenavnene

Tabell 3. De 20 mest frekvente navnene i 1865 (10 443 personer)

Nr.	Navn	Frekvens	RF	KF	+/- fra 1801	Opphav
1	Anna	1454	13.9	-	- 1.7 %	K
2	Marie	1036	9.9	23.8	+ 4.7 %	K
3	Christine	563	5.4	29.2	+ 1.3 %	K
4	Johanna	473	4.5	33.7	+ 1.5 %	K
5	Karen	404	3.9	37.6	- 2.9 %	K
6	Ingeborg	399	3.8	41.4	- 2.2 %	N
7	Martha	372	3.6	45.0	- 2.5 %	K
8	Caroline	346	3.3	48.3	+ 3.1 %	T
9	Oline	330	3.2	51.5	+ 3.2 %	N
10	Bergithe	315	3.0	54.5	+ 0.5 %	K
11	Margrethe	284	2.7	57.2	- 0.7 %	K
12	Sophie	260	2.5	59.7	+ 0.9 %	K
13	Marit	221	2.1	61.8	- 1.8 %	K
14	Elen	218	2.1	63.9	- 1.2 %	K
15	Beret	216	2.1	66.0	- 2.9%	K
16	Nicoline	202	1.9	67.9	+ 1.5 %	K
17	Lovise	200	1.9	69.8	- 1.6 %	A
18	Fredrikke	173	1.7	71.5	+ 1.0 %	T
19	Elisabeth	166	1.6	73.1	- 0.4 %	K
20	Gurine	157	1.5	74.6	+ 0.7 %	N

Den relative frekvensen til *Anna* (13.9 %) har falt 1.7 % forhold til i 1801-tellingen (15.6 %), men navnet holder fremdeles stand på 1.plass også i 1865.

*Marie* og *Christine*, på henholdsvis 2.- og 3.plass, har økt i popularitet mellom 1801 og 1865-tallet. *Marie* er det navnet som relativt sett har hatt det største oppsvinget (+4.7 %) i perioden mellom 1801 og -65, men *Christine* har også hatt en relativ oppgang i perioden.

*Johanna* er rykket opp 4.plass, og har også hatt et oppsving i forhold til i 1801-tellingen.

*Karen* (5.plass), *Ingeborg* (6.plass) og *Martha* (7.plass) var etter *Ane*, de mest brukte navnene i 1801-tellingen, men har nå blitt forbigått av både *Marie*, *Christine* og *Johanna*. Den relative frekvensen til alle tre navnene er også lavere enn i 1801.

*Caroline* og *Oline* var ikke inne på frekvenslisten i 1801, men er nå kommet inn på henholdsvis 8.- og 9.-plass. Etter *Marie* har disse to navnene hatt det største relative oppsvinget i forhold til i 1801, med henholdsvis 3.1- og 3.2 % stigning.

Også *Bergithe* (10.plass) har en høyere relativ frekvens nå, enn i 1801, og navnet har rykket opp noen få plasser på topp-20-listen.

*Margrethe* (11.plass) har hatt en relativ nedgang i forhold til i den forrige folketellingen, mens *Sophie* på 12.plass er nykommer blant de tjue mest populære navnene i forhold til i 1801. Navnet lå inne blant de 50 mest brukte navnene også i 1801; på 22.plass.

*Marit* (13.plass), *Elen* (14.plass) og *Beret* (*Berit* i 1801) på 15.plass har alle falt noen plasser på frekvenslisten i forhold til i 1801. Særlig *Beret* har hatt en betydelig nedgang mellom folketellingene; den relative frekvensen har sunket fra 5 % i 1801, til 2.1 %.

*Nicoline* (16.plass), *Lovise* (17.plass), *Fredrikke* (*Fridericha* i 1801) på 18.plass og *Gurine* (20.plass) er også nykommere blant topp-20-navnene, men både *Nicoline*, *Fredrikke* og *Gurine* var blant de 50 mest brukte navnene i 1801. *Nicoline* har hatt det største oppsvinget i både frekvens og relativ frekvens (+1.5 %) mellom 1801 og -65.

Relativt sett har *Elisabeth* hatt en liten nedgang mellom folketellingene, og er falt fra 17.plass i 1801, til 19.plass.

#### **4.2.2 Tilkomster og frafall mellom 1801 og 1865**

I 1865-tellingen er syv av de 20 mest populære navnene fra 1801 byttet ut. *Maren*, *Chatrine*, *Giertrud*, *Kirsten*, *Malena*, *Olava* og *Dorthea* er alle falt ut av topp-20-listen, og *Caroline*, *Oline*, *Sophie*, *Nicoline*, *Lovise*, *Fredrikke* og *Gurine* er kommet inn. Av disse nykommerne var *Sophie*, *Nicoline*, *Fredrikke* og *Gurine* blant de 50 mest brukte navnene i 1801, men har hatt et oppsving siden den gang. De tre gjenværende navnene, *Caroline*, *Oline* og *Lovise*,

var derimot *ikke* representert på topp-50-listen i 1801, og har dermed hatt det største popularitetsoppsvinget i mellom 1801- og 1865-tellingene. *Caroline*, *Oline* og *Lovise* er alle avledningsnavn, og representanter for den nye navnemoten som fikk et stort oppsving utover 1800-tallet (*NPL I* 1982:63).

*Caroline* er en feminin avledning av det latinske mansnavnet *Carolus*, som igjen har sitt opphav i det fellesgermanske navnet *Karl*. *Caroline* var et dronningnavn i Danmark i to perioder på 17- og 1800-tallet, og hadde en økende popularitet her hjemme utover 1800-tallet (*NPL II* 1995:163).

*Lovise* er det eneste franske innlånet blant de 20 mest populære navnene. Navnet er opprinnelig en kvinnelig form av mansnavnet *Louis*, som igjen er en fransk form av tyske *Ludvig*. *Lovise* er laget i Frankrike av et fransk mansnavn, og blir derfor ansett som fransk her.

*Oline* har flere mulige opphav, og kan ha vært en kortform av navn som *Karoline*, *Nikoline* etc., men er først og fremst avledet av mansnavnet *Ole/Ola* (*NPL II* 1995:223), og blir derfor regnet som en moving i her.

Av de syv navnene som falt ut av topp-20-listen mellom 1801 og-65, er det bare *Kirsten* som også er ute av topp-50-listen i 1865. De andre navnene som er falt ut av topp-50-listen mellom 1801 og-65 er *Siri*, *Guru*, *Hendrica*, *Lisbeth*, *Mette*, *Randi*, *Susanna*, *Peternille*, *Else*, *Helena*, *Sara*, *Brynild*, *Lucia*, *Alettha*, *Barbroe*, *Bolletha*, *Cicilia* og *Golla*.

Totalt er det dermed kommet inn 19 nye navn på topp-50-listen i 1865. I tillegg til de nevnte *Caroline*, *Oline* og *Lovise*, er også *Hanna*, *Mathilde*, *Julie*, *Amalie*, *Laura*, *Henriette*, *Emelie*, *Augusta*, *Hansine*, *Regine*, *Petra*, *Berntine*, *Emilie*, *Josefine*, *Petrine* og *Jørgine* også nykommere i 1865. Enkelte av disse navnene hadde få eller ingen belegg i 1801, og har dermed hatt et betydelig oppsving mellom folketellingene.

#### 4.2.3 Navnespredning

Når det gjelder hvor stor andel av kvinnene som bærer et av de mest populære navnene, har den kumulative frekvensen for topp-20-navnene sunket fra 82.8 % i 1801, til 74.6 % i 1865, en nedgang på rundt 8 %. Også for de 10 mest frekvente navnene er den kumulative frekvensen på 54.5 % i 1865 lavere enn den var i 1801 (59.4 %).

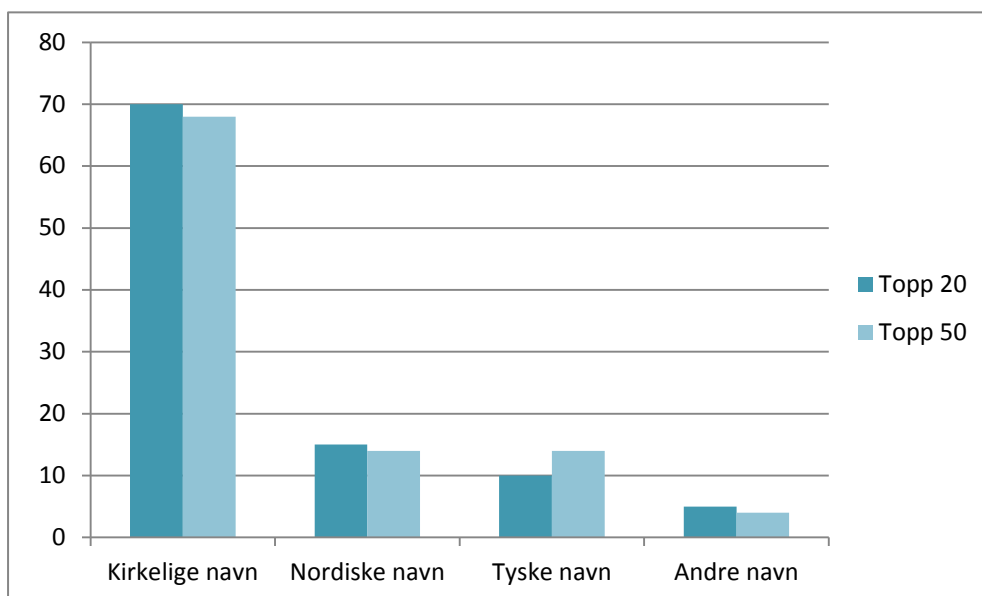
For de fire mest brukte navnene i de to folketellingene, jevner den kumulative frekvensen seg med bare 0.8 % differanse, mens de to toppnavnene i 1865 (*Anna* og *Marie*) har en kumulativ frekvens på 23.8 %, mot 22.4 % i 1801 (*Ane* og *Karen*). En mulig årsak til at *Anna*

og *Maria* har en betydelig høyere frekvens enn *Christine* på 3.plass i 1865, er at disse navnene (spesielt *Anna*) var mye brukt i dobbelnavnskombinasjoner utover 1800-tallet, og at det dermed var en del kvinner i Trondheim som bar begge disse navnene, som f.eks. i dobbelnavnet *Anna Maria* (Kruken 1981:200-201).

Den samlede frekvensen for topp-50-navnene overskred 100 % i 1801, og det gjør den også i 1865, selv om overskridelsen er noen mindre nå (se kapittel 4.1.2)

#### 4.2.4 Navneproveniensen

Figur 2. Navneproveniensen i 1865 (%)



14 av de 20 mest populære navnene i 1865 tilhører den kirkelige navnegruppen, dette utgjør en andel på 70 %. De fem mest populære navnene; *Anna*, *Marie*, *Christine*, *Johanna* og *Karen*, har alle et kirkelig opphav.

Også blant de 30 neste navnene på frekvenslisten er de kirkelige navnene i flertall (20 navn), med en andel på ca. 67 %. Totalt utgjør denne navnegruppen 70 % av de 50 mest frekvente navnene i 1865, en marginal stigning i forhold til i 1801-tellingen (68 %), da det var 34 kirkelige navn inne blant topp-50-navnene.

Tre nordiske navn, *Ingeborg*, *Oline* og *Gurine*, er representert på topp-20-listen, og utgjør en andel på 15 %. Dette er 5 % stigning i forhold til i 1801, da andelen var 10 % (to navn).

Videre nedover på frekvenslisten, blant de 30 påfølgende navnene, ligger ytterligere fire

navn med et nordisk opphav (*Olava, Inger og Gunild og Ragnil*). Samlet utgjør disse syv nordiske navnene 14 % av topp-50-listen i 1865. Fem nordiske navn er dermed falt ut av navnetoppen mellom 1801 og -65-tellingene; en nedgang på 10 %.

Tyske navn og navn tilhørende kategorien *Andre navn*, er sterkere representert i navnetoppen i 1865 enn de var i 1801. På topp-20-listen er tyske *Caroline* og *Fredrikke*, og i tillegg franske *Lovise* kommet inn, og disse navnekategoriene utgjør henholdsvis 10 og 5 % hver av topp-20-listen.

Det er ytterligere fem tyske (ca.17 %) og ett fransk navn (ca.3 %) blant de påfølgende 30 navnenepå frekvenslisten. *Mathilde, Amalie, Emelie, Berntine* og *Gjertrud* har alle et tysk opphav, mens *Henriette* er et fransk navn. *Emelie* er her regnet som en sideform av det tyske *Amalie*, men navnet kan også være en form av *Emilie* (*NPL II 1995:77*).

Totalt utgjør de tyske navnene 12 %, og kategorien *Andre navn* 4 %, av de 50 mest populære navnene i 1865. Dette er en oppgang på 4 % for begge navnegruppene i forhold til 1801.

Halvparten av de 12 nordiske navnene som var inne på navnetoppen i 1801, får en nedgang mellom de to folketellingene, og er falt ut av topp-50-listen i 1865. Bare en av nykommerne på navnetoppen i 1865 blir regnet til den nordiske navnekategorien; *Oline*. Dette er et avledningsnavn som riktignok har en nordisk stamme, men suffikset (*-ine*) er innlånt. *Oline* tilhører dermed også en navnegruppe som kom på moten utover århundret; avledningsnavn (*NPL I 1982:63*).

De 11 kirkelige navnene som forsvinner ut av topp-50-listen mellom 1801 og 1865, blir erstattet av 12 nye kirkelige navn i 1865.

Det er fire tyske nykommere på frekvenslisten i 1865, og selv om to tyske navn forsvinner ut øker den tyske navnegruppen sin representasjon på topp-50-listen i forhold til i 1801. Det samme gjelder for gruppen *Andre navn*, som ikke var representert på navnetoppen i 1801, men i 1865 er to navn inne på topp-50-listen (to franske navn).



### 4.3 Folketellingen i 1900

I 1900 bodde det 21 069 kvinner i Trondheim. Byens kvinnelige befolkning er dermed over det dobbelte av hva den var ved folketellingen i 1865. Dermed er naturlig nok også navneforrådet mer omfattende nå, og etter at navn og navneformer er slått sammen, er 864 leksikalske navn representert i folketellingen i 1900.

#### 4.3.1 De mest frekvente kvinnenavnene

Tabell 4. De 20 mest frekvente navnene i 1900 (21 069 personer)

Nr.	Navn	Frekvens	RF	KF	+/- fra 1865	Opphav
1	Anna	2150	10.2	-	- 3.7 %	K
2	Marie	1571	7.5	17.2	- 2.4 %	K
3	Johanne	736	3.5	21.2	- 1.0 %	K
4	Ingeborg	641	3.0	24.2	- 0.8 %	N
5	Kristine	599	2.8	27.0	- 2.6 %	K
6	Karen	576	2.7	29.7	- 1.2 %	K
7	Oline	477	2.3	32.0	- 0.9 %	N
8	Sofie	445	2.1	34.1	- 0.4 %	K
9	Margrethe	390	1.9	36.0	- 0.8 %	K
10	Karoline	363	1.7	37.7	- 1.6 %	T
11	Martha	335	1.6	39.3	- 2.0 %	K
12	Lovise	325	1.5	40.8	- 0.4 %	A
13	Hanna	307	1.5	42.3	+ 0.4 %	K
14	Marit	298	1.4	43.7	- 0.7 %	K
15	Inga	286	1.4	45.1	+ 1.0 %	N
16	Petra	269	1.3	46.4	+ 0.4 %	K
17	Olga	261	1.2	47.6	+ 1.1 %	A
18	Gudrun	244	1.2	48.8	+ 1.2 %	N
19	Bergitte	243	1.2	50.0	- 1.8 %	K
20	Sigrid	241	1.1	51.1	+ 0.8 %	N

I toppen av listen er det få endringer i forhold til i 1865-tellingen. På topp-20-listen holder *Anna* og *Marie* stand på 1.- og 2.plass, men den relative frekvensen til begge navnene er betydelig lavere nå enn i den forrige folketellingen.

Det samme er tilfellet for *Johanne* (*Johanna* i 1865), men navnet er likevel rykket opp fra 4.- (i 1865) til 3.plass nå.

*Ingeborg* på 4.plass, det eneste *ikke*-kirkelige navnet helt i toppen, har rykket opp noen plasser på frekvenslisten i forhold til i 1865, men samtidig har den relative frekvensen sunket.

*Kristine* (*Christine* i 1865), på 5.plass, er etter *Anna*, det navnet som hatt den største relative nedgangen mellom 1865 og 1900, og navnet har falt et par plasser på topp-20-listen.

*Karen* har falt til 6.plass, og den relative frekvensen viser at også dette navnet har vært i tilbakegang i perioden mellom 1865 og 1900.

*Oline* (7.plass) er rykket opp noen plasser i forhold til i den forrige folketellingen, og er fremdeles det mest brukte nordiske navnet etter *Ingeborg*, men den relative frekvensen er lavere nå enn i 1865.

Det samme er tilfellet for *Sofie* (*Sophie* i 1865) på 8.plass og *Margrethe* (9.plass). De har rykket opp noen plasser i forhold til i 1865, men har en lavere relativ frekvens nå.

*Karoline* (10.plass) og *Martha* (11.plass) er også blant de navnene som relativt sett er i tilbakegang mellom 1865 og 1900, og begge navnene har i tillegg falt noen plasser på frekvenslisten.

Selv om den relative frekvensen til *Lovise* (12.plass) er lavere i 1900 enn i 1865, har navnet klatret noen plasser på navnetoppen i perioden mellom de to folketellingene.

Både *Hanna* (13.plass), *Inga* (15.plass), *Petra* (16.plass), *Olga* (17.plass), *Gudrun* (18.plass) og *Sigrid* (20.plass) har hatt et oppsving, både i frekvens og relativ frekvens, i perioden mellom folketellingene i 1865 og 1900.

Til sist har *Marit* (14.plass) og *Bergitte* (19.plass) hatt en synkende oppslutning i den samme perioden. *Bergitte* har både reelt færre navnebærere nå enn i 1865, og den relative frekvensen er falt 1.8 %.

#### **4.3.2 Tilkomster og frafall mellom 1865 og 1900**

14 av de 20 mest frekvente navnene i 1865-tellingen har opprettholdt sin popularitet, og er fremdeles inne på topp-20-listen i 1900. Dermed har 6 navn falt ut av topp-20-listen mellom

1865 og 1900. Alle disse seks navnene lå plassert mellom 13.- og 20.plass i 1865. Ingen av topp-ti-navnene fra denne folketellingen er derfor ute av topp-20-listen i 1900, og ni av ti navn i 1865 er blant de ti mest brukte navnene også i 1900.

Topp-20-navnene fra 1865 som har falt nedover på frekvenslisten i 1900 er: *Elen* (23.plass), *Beret* (24.plass), *Nikoline* (29.plass), *Elisabeth* (32.plass), *Fredrikke* (35.plass), og *Gurine* (37.plass). *Beret* har hatt den største relative nedgangen, med 1.1 % lavere relative frekvens nå enn i 1865-tellingen, *Elen* og *Nikoline* følger hakk i hel med en nedgang på 1.0 % hver. Likevel er alle disse navnene fremdeles blant topp-50-navnene i 1900.

Nykommerne på topp-20-listen i 1900 er; *Hanna* (13.plass), *Inga* (15.plass), *Petra* (16.plass), *Olga* (17.plass), *Gudrun* (18.plass) og *Sigrid* (20.plass). *Hanna* og *Petra* lå på henholdsvis 23.- og 40.plass i 1865. *Olga* og *Sigrid* lå utenfor topp-50, og *Inga* og *Gudrun* hadde ingen belegg i 1865-tellingen.

*Hanna* kan både ha et hebraisk opphav, slik som *Anna*, eller være en kortform av *Johanne/a*, og det er det siste alternativet jeg har lagt til grunn her. Navnet var mye brukt i Nord-Norge på slutten av 1700- og utover 1800-tallet, og stod sterkt på landsbasis rundt 1900 (*NPL II* 1995:116). *Hanna* lå på 23.plass i 1865-tellingen.

*Petra* er i hovedsak en kvinnelig form av *Pet(t)er* (opphav i *Petrus*), og navnet er kjent siden 1700-tallet. Navnet fikk et oppsving på midten av 1800-tallet og var mye brukt ved inngangen til 1900-tallet (*NPL II* 1995:232).

*Inga* er en kortform av navn på *Ing(e-)* og navnet kom i allment bruk i middelalderen. Formen *Inge* har vært mye brukt på Østlandet i etterreformatorisk tid. *Inga* fra Varteig, mor til Håkon Håkonsson, er etter kildene den første ved navnet *Inga* her hjemme. Tidlig på 1800-tallet hadde navnet sitt tyngdepunkt på Vestlandet (*NPL II* 1995:136), og var ikke representert i verken 1801- eller 1865-tellingene i Trondheim. I 1900-tellingen har *Inga* derimot 286 belegg, og har dermed hatt et betydelig oppsving mellom 1865 og 1900. Dette samsvarer med tendensen på landsbasis, der *Inga* lå på 11.plass i perioden 1895-99 (*NPL II* 1995:136). *Inga* var for øvrig også en karakter i Henrik Ibsens *Kongsemnerne* fra 1863.

Også *Gudrun* fikk et betydelig oppsving utover 1800-tallet, og navnet lå på 2.plass på landsbasis i 1905-15. Navnet var mye brukt i middelalderen, og ble "gjenoppdaget" gjennom, blant annet, Oehlenschlägers *Kjartan og Gudrun*, fra 1848 (*NPL II* 1995:105). I likhet med *Inga* hadde heller ikke *Gudrun* belegg i verken 1801- eller 1865-tellingene, og har dermed hatt et stort oppsving løpet av de tre siste tiårene av 1800-tallet, både i Trondheim og i landet for øvrig (*NPL II* 1995:105).

*Olga* er en russisk form av det nordiske *Helga* som kom til Russland med vikinger på 800- og 900-tallet. *Olga* er kjent i Norge fra 1790-tallet av, og fikk et stort oppsving på landsbasis rundt 1900. Navnet er et av svært få eksempler på navn fra gruppen *andre navn* som ikke regnes som fransk.

Disse navnene har altså hatt et betydelig oppsving mellom 1865- og 1900-tellingene. Blant topp-20-navnene i 1901 viser de relative frekvensene at *Gudrun* (+1.2 %), *Olga* (+1.1 %) og *Inga* (+1.0 %) er de navnene som, relativ sett, har hatt det største oppsvinget i denne perioden.

*Sigrid* (20.plass) er kommet inn blant topp-20-navnene i 1900. Navnet var mye brukt i middelalderen og etter reformasjonen. Det lå på 7.plass i Trøndelag i Koppskatten fra 1645, og på 12.plass på landsbasis i 1801-folketellingen, da i formen *Siri*. Tidligere har kildeformen som oftest vært *Siri*, men utover 1800-tallet kom den historisk-litterære formen *Sigrid* sterkere (NPL II 1995:257). Formen *Sigrid* har bare ett belegg i 1801 i Trondheim, mens *Siri* hadde 69. I 1865 og 1900-tellingene er *Siri* og *Sigrid* regnet som egne leksikalske former (se kapittel. 2.3), og *Sigrid* er mest brukt i 1900, men *Siri* har beskjedne 5 belegg. Den relative frekvensen til *Sigrid* har økt med 0.8 % i perioden mellom 1865 og 1900.

Blant de 30 neste navnene på frekvenslisten, er det kommet inn 13 nye navn i 1900 som ikke var representert blant topp-50 i 1865. Totalt er det dermed 16 nykommere på topp-50-listen i 1900. *Signe* på 25.plass (+1.0 %), og *Astrid* på 27.plass (+1.0 %) har hatt det største oppsvinget, både i frekvens og i relativ frekvens. De andre topp-50-navnene som har hatt et relativt oppsving mellom 1865 og 1900 er (i plasseringsrekkefølge); *Borghild* (+0.9 %), *Jenny* (+0.9 %), *Elise* (+0.4 %), *Ragna* (+0.6 %), *Helga* (+0.7 %), *Ingrid* (+0.7 %), *Agnes* (+0.7 %), *Aslaug* (+0.7 %), *Ragnhild* (+0.1 %), *Margit* (+0.7 %) og *Emma* (+0.3 %).

### 4.3.3 Navnespredning

Den kumulative frekvensen til de 20 mest populære navnene i 1900, utgjør ca. 50 % av kvinnene i Trondheim. Dette er en betydelig lavere prosentandel enn i 1865-tellingen, da andelen utgjorde nærmere 75 %.

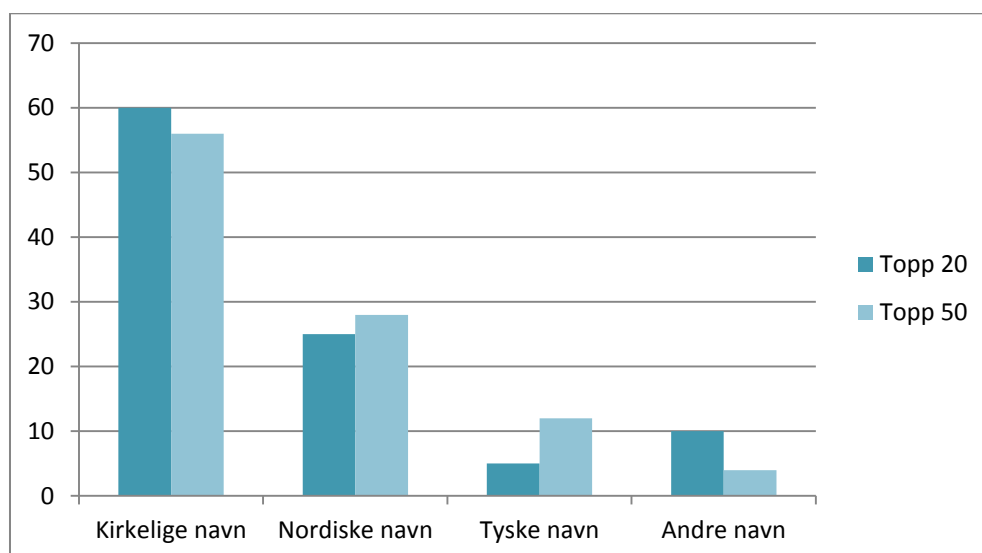
Den relative frekvensen til det mest brukte navnet; *Anna*, ligger på 10.2 %. Samlet utgjør de to fremste navnene; *Anna* og *Marie*, en kumulativ andel på vel 17 %. Disse to navnene har en betydelig høyere frekvens, og relativ frekvens, enn *Johanne* på 3.plass med en relativ frekvens 3.5 %.

De ti mest populære navnene er båret av nærmere 38 % av kvinnene i 1900. Dette er en nedgang på nesten 17 % i forhold til i 1865-tellingen, da den tilsvarende prosenten var 54.5. Den samme differansen for topp-20-navnene i de to folketellingene er enda høyere og ligger på 23.5 %.

Samlet har de 50 mest brukte navnene i 1900 en kumulativ frekvens på ca. 75 %, dette er en nedgang på nærmere 30 % i forhold til. Som jeg allerede har vært inne på overskred denne frekvensen 100 %, både i 1801 og 1865-tellingene.

#### 4.3.4 Navneproveniensen

Figur 3. Navneproveniensen i 1900 (%)



12 av topp-20-navnene i 1900 tilhører den kirkelige opphavskategorien, og utgjør en andel på 60 %. Fem nordiske navn (*Ingeborg, Oline, Inga, Gudrun, Sigrid*) er også inne blant de 20 mest populære navnene, og dette utgjør en andel på 25 %. Det er kun et tysk navn, *Karoline*, inne blant topp-20 i 1900. To *Andre* navn; *Lovise* og *Olga*, er med blant de 20 fremste navnene i 1900, en andel på 10 %. Av de seks nykommerne på topp-20 listen i 1900 (i forhold til i 1865), er det to kirkelige-, tre nordiske- og ett tilhørende gruppen *Andre* navn (*Olga*).

Blant de 30 neste navnene på frekvenslisten finner vi ytterligere 16 kirkelige navn; en andel på ca. 53 %. Totalt utgjør de kirkelige navnene (totalt 28 navn) 56 % av de 50 mest populære navnene; en nedgang på 14 % i forhold til i 1865-tellingen.

Ni nordiske navn (*Signe, Astrid, Borghild, Ragna, Gurine, Helga, Ingrid, Aslaug og Ragnhild*) er inne blant de 30 nederste navnene av topp-50-listen, og dette utgjør en andel på 30 %. Samlet utgjør de 14 nordiske navnene 28 % av topp-50-listen i 1900. Den tilsvarende andelen i 1854 var 14 %, og dette betyr en økt representasjon på 14 % for denne navnegruppen på frekvenslisten i 1900.

Fem tyske navn (*Mathilde, Amalie, Fredrikke, Emma og Bertine*) er med blant de 30 nederste navnene på topp-50-listen, og utgjør ca. 17 % av disse. Totalt utgjør denne navnegruppen 12 % av topp-50-navnene, det samme som i 1865.

*Andre navn* utgjør 4 % av topp-50 listen, og dette tilsvarer representasjonen i 1865. Likevel har andelen blant topp-20-navnene steget fra 5 % i 1865, til 10 % nå.

#### **4.4 Lavfrekvente navn**

Frekvenstabeller som viser de mest populære navnene i de respektive folketellingene, forteller lite om variasjonen i navneforrådet generelt. Dette kapitlet omhandler de lavfrekvente navnene, og i denne sammenheng er denne betegnelsen tildelt de navnene som står med 3-5 belegg i de tre folketellingene. Årsaken til at jeg har valgt å utelate navn med ett og to belegg her, er at en del av disse navnene har vært utfordrende å identifisere, noe som kan skyldes skrivefeil.

Enkelte navn med flere enn ett belegg har vist seg vanskelig å gjenfinne i leksikalske oppslagsverk. Disse navnene er likevel inkludert i materialet fordi de ortografisk sett kan være kvinnenavn, og fordi det er mulig at noen av dem er dialekt- eller uttaleformer av andre leksikalske navn (f.eks. *Saala*).

Tabellene i dette kapitlet viser en oversikt over alle navn med en frekvens fra 3-5 i de tre folketellingene. De kursiverte navnene i tabellene er antatt nordiske navn. De lavfrekvente nordiske navnene er nærmere undersøkt her, bl.a. for å undersøke om disse funnene kan sees i sammenheng med den nordiske navnerenessansen.

I tillegg til en undersøkelse av hvilke og hvor mange lavfrekvente navn som er representert i hver folketelling, vil de navnene som kommer inn og de som forsvinner ut av navneforrådet, bli omtalt.

#### 4.4.1 Lavfrekvente navn i 1801

Tabell 5. Lavfrekvente navn i 1801 (frekvens fra 3-5)

Frekvens	Navn
5	Adriane, Birthe, <i>Eriche</i> , Jacobina, Ribor, Simonetta, Walbor
4	<i>Aassel</i> , Hedevig, Henriette, Juliana, Jørgine, Sissel
3	Catt, Didericha, Dorthe, Elisa, Elsabe, Ester, Grethe, Isabelle, Larina, Lavine, Lisa, Lydia, Martina, Mille, <i>Olina</i> , <i>Saala</i> , Severine, Synøv, Ølegaard

Av de 32 navnene lavfrekvente navnene i 1801 tilhører fire den nordiske navnegruppen, og utgjør en prosentandel på 12.5 %.

Navn som antas å ha et nordisk opphav navn som dukker opp i tabell X er; *Aassel*, *Eriche*, *Olina*, *Saala*. *Aassel* er en skriftform av *Åsel* som i neste ledd er en dialektform av *Åshild*, et navn som til dels ble brukt i bl.a. Trøndelag (Kruken 1995:316). *Eriche* er avledet av *Eirik* (*Erik*) (NPL II 1995:79), mens *Olina* er en-*ina*-endelse av mannsnavnet *Ole*

(NPL II 1995:223). Opphavet til *Saala* er svært usikkert, men navnet kan være en form av *Solla*, som igjen er en form av *Solveig* (Kruken 1995:264).

I tillegg til de nordiske navnene er også tyske, franske m.fl., navn representert blant de lavfrekvente navnene i 1801.

Både *Ølegaard* og *Riborg* er danske navn med sitt opphav i de gammelhøytyske formene *Odelgart* og *Ricburg* (NPL II 1995:311,241). *Ølegaard* er kjent i Sør-Trøndelag etter en dansk innflytter på 1500-tallet (NPL II 1995: 311).

Noen tyske navn er *Walbor*, *Hedevig*, *Didericha*. Også *Grethe*, som er en tysk kortform av det kirkelige *Margareta* (NPL II 1995:101), har 3 belegg i 1801.

Franske *Henriette*, spanske *Isabelle* (fransk form) og russiske *Larina* er også representert blant de lavfrekvente navnene. *Mille* er en kortform av *Mildrid*, som trolig er fra det gammelengelske *Mildthryth* (NPL II 1995:203).

Til sist tilhører omtrent halvparten av de lavfrekvente navnene i 1801 den kirkelige navnegruppen. *Ester* er et bibelsk navn. Flere av disse navnene er avledninger, som f.eks. *Simonetta*, *Jørgine* og *Martina*, eller andre former av kirkelige navn som f.eks. *Sissel*, en norsk form av *Cecilie* (NPL II 1995: 261).

#### 4.4.2 Lavfrekvente navn i 1865

Tabell 6. Lavfrekvente navn i 1865 (frekvens fra 3-5)

Frekvens	Navn
5	<i>Alberta, Andrine, Betzy, Christence, Dagny, Dina, Eva, Guline, Ivara, Jokomine, Karine, Kirsti, Magda, Magnhild, Sirine, Thale, Tordine</i>
4	<i>Abelone, Abigael, Adrianna, Amaline, Aminda, Astrid, Birgit, Dagmar, Dordi, Edel, Elvine, Ernstine, Golla, Gunda, Hermine, Janne, Kari, Leonara, Olette, Olia, Olivia, Olufa, Rekarda, Selma, Sina, Thea, Tonette, Vally</i>
3	<i>Alfrida, Anemarta, Angeliqve, Christoph, Fanny, Faye, Gerda, Harriet, Hella, Helma, Jona, Laurine, Lorine, Margit, Mari, Machaline, Nanna, Nella, Nilla, Petrea, Reinhardine, Sabine, Sanna, Talette, Thaulow, Tomasine, Toldine</i>

I 1865 er antallet lavfrekvente navn steget til 72 navn. 16 av disse navnene er nordiske navn, som dermed utgjør 22.2 % av de lavfrekvente navnene. Ingen av disse navnene var med i tabell 5 fra 1801.

De fleste nordiske navnene blant de lavfrekvente navnene i 1865 er moveringer med et innlånt endelsesledd, som f.eks. *Guline, Ivara, Tordine, Olette, Tonette* og *Toldine*. I 1801 var det bare to nordiske moveringer blant de lavfrekvente navnene; *Eriche* og *Olina*.

*Sirine* er en mulig avledning av *Siri/Sigrid*, men navnet kan også være en kortform av *Severine*, og er derfor ikke regnet til den nordiske navnegruppen her.

To eldre nordiske navn; *Astrid* og *Dagny*, er kommet inn i navneforrådet. Ingen av disse navnene er representert i 1801-tellingen.

*Golla* har hatt en nedgang fra 1801 (18 belegg), og er nå et lavfrekvent navn med bare fire belegg. *Olia* hadde bare en navnebærer i 1801, men har fire belegg nå.

De lavfrekvente navnene i 1865 har et variert opphav. Det er flere tyske representanter med, f.eks. *Alberta, Edel, Ernstine, Gunda, Hermine, Helma* og *Magnhild*. *Betzy* (av *Elisabeth*), *Fanny* (av *Frances*), og *Harriet* (av *Henriette*), er engelske former av navn som har sitt etymologiske opphav andre steder, mens *Faye* har sitt etymologiske opphav i engelsk. Med unntak av *Ernstine*, var ingen av disse navnene representert i 1801-tellingen.



*Abelone* og *Dagmar* er danske former av henholdsvis det greske *Apollonia* (NPL II 1995:15) og slaviske *Dragomir* (NPL II 1995:59). *Dagmar* var heller ikke representert i 1801.

De kirkelige navnene er ikke like dominerende blant de lavfrekvente navnene i 1865 som de var i 1801, men *Eva*, *Karine* og *Margit* er noen eksempler.

Det er en betydelig oppkomst av moveringer i 1865, og navnestammene er både kirkelige, tyske og nordiske. I tillegg er det kommet inn enkelte navn som kan karakteriseres som kortformer, i navneforrådet. For øvrig var det slike navn Aasen uttrykte sin misnøye med i sin *Norsk Navnebog*, fra 1878 (Aasen 1997:86). Noen eksempler er *Dina*, *Sina* og *Nilla*. *Sina* hadde også ett belegg i 1801.

#### 4.4.3 Lavfrekvente navn i 1900

Tabell 7. Lavfrekvente navn i 1900 (frekvens fra 3-5)

Frekvens	Navn
5	<i>Arntine, Baroline, Benny, Dagrún, Ellinor, Guruanna, Harda, Inghild, Ingvarda, Jacoba, Jona, Josefa, Judit, Lorntine, Magli, Maja, Minda, Olefine, Ottine, Sanna, Simonette, Siri, Tella, Theoline, Tomine, Tilla, Venke</i>
4	<i>Agda, Alfine, Alise, Alison, Amaline, Amunda, An, Anbjørg, Anemarta, Arna, Dora, Doris, Edla, Edle, Ellerine, Erna, Fanny, Helma, Henny, Herdis, Ina, Indianna, Ingegerd, Ingeranna, Iverine, Karin, Karla, Lisabeth, Lorine, Lucy, Oluffa, Rønnaug</i>
3	<i>Aletine, Andrine, Arnbjørg, Axeline, Bernharda, Betty, Bothilde, Davida, Ellisiv, Elna, Elvida, Fernanda, Gerd, Gislaug, Golla, Gotfrida, Gudny, Handine, Hardis, Herborg, Ingbertine, Iris, Juliette, Karola, Kristense, Laila, Lea, Linnea, Lorenstine, Marselie, Olette, Petrikke, Sella, Solaug, Svea, Sylvia, Sørine, Thalida, Thorine, Tonny, Varda</i>

I 1900 har 100 leksikalske navn et belegg fra 3-5, og 26 av disse navnene tilhører den nordiske navnegruppen, en andel på 26 %.

Blant de nordiske lavfrekvente navnene i 1900 er *Dagrún, Inghild, Ingvarda, Olefine, Alfine, Arna, Herdis, Ingegerd, Arnbjørg, Bothilde, Gerd, Gislaug, Gudny, Hardis, Solaug, Svea* og

*Thorine*, nykommere i navneforrådet i forhold til i både 1801 og -65. Flere av disse navnene er nylaginger, og ble først kjent i 1880-årene, som *Hardis* og *Inghild* (NPL II 1995).

Andre navnegrupper er også representert blant de lavfrekvente navnene i 1900. Noen engelske navn og former av andre navn er med, f.eks. *Alise*, *Lucy* og *Betty*. *Lucy* er en form av *Lucie* (NPL II 1995:185), mens *Betty*, som *Betzy*, er en kjæleform av *Elisabeth* (NPL II 1995:47). Bare *Alise* er en nykommer i navneforrådet i forhold til i 1865. *Fanny* er blant de lavfrekvente navnene i 1900, som i 1865.

Noen tyske representanter er *Arntine*, *Venke*, *Erna* og *Ingbertine*. *Venke* er en nykommer i navneforrådet i 1900, mens *Arntine*, *Erna* og *Ingbertine* har ett belegg hver i 1865.

*Fernanda* er nykommer i forhold til i 1801 og -65. Det er avledet av det spansk/italienske mansnavnet *Fernando*, som igjen er en form av tyske *Ferdinand*.

*Laila*, som er et samisk navn, er også en nykommer i navneforrådet, i forhold til i 1801 og 1865.

Det er også kommet inn flere nye kortformer i 1900, f.eks. *Harda* (av bl.a. *Gerharda* og *Bernharda*), *Varda* (bl.a. *Edvarda*) og *Ina* (av navn på *-ina*).

Til sist er det en del navn som tilhører den kirkelige navnegruppen, f.eks. *Sylvia* og *Doris*, blant de lavfrekvente navnene i 1900. Enkelte kirkelige navn er nordiske former eller kjæleformer av kirkelige navn, som f.eks. *Agda* (av *Agate*) og *Benny* (av *Benedikte*).

## 4.5 Utviklingstrekk fra 1801 til 1900

### 4.5.1 De mest frekvente navnene

**Tabell 8. De mest frekvente navnene på 1800-tallet i Trondheim**  
(Tallene er plasseringen på frekvenslistene)

Navn	1801	1865	1900
Anna	1	1	1
Marie	5	2	2
Karen	2	5	6
Ingeborg	4	6	4
Kristine	7	3	5
Johanne	12	4	3
Martha	3	7	11
Margrethe	9	11	9

*Anna* er det suverent mest brukte navnet gjennom hele århundret, og *Marie* er blant de fem mest populære navnene i alle tre tellingene.

*Karen*, *Kristin* og *Ingeborg* er inne blant topp-syv-navnene, mens *Martha* og *Johanne* er blant de 12 mest populære navnene i alle tre folketellingene, *Martha* faller nedover, fra 3.plass i 1801, til 11.plass i 1900, mens *Johanne* har en stigende kurve; fra 12.plass i 1801, til 3.plass i 1900-tellingen.

*Margrethe* er blant de 11 mest populære navnene i de tre tellingene.

Sammenlignet med hele landet lå også *Anna* på navnetoppen på landsbasis både ved inngangen til, og på slutten av 1800-tallet (NPL II 1995:323-324 ). Også *Marie/Maria*, *Ingeborg* og *Mart(h)a* var inne blant de ti mest populære navnene på landsbasis i denne perioden.

**Tabell 9. Antall nykommere på frekvenslistene**

Periode	Topp-20	Topp-50
1801-1865	7	19
1865-1900	4	16

Som tabell 9 viser var det syv utskiftninger på topp-20-listen i perioden 1801-1865, og fire utskiftninger fra 1865 til 1900. Blant topp-50-navnene er totalt 19- og 16 nye navn kommet inn i henholdsvis 1865- og 1900. Det er for så vidt naturlig at det har vært flere utskiftninger i navnetoppen i løpet av 64 årsperioden mellom 1801- og 1865, enn det har vært i de 35 årene mellom 1865 og 1900.

Av de 19 nye navnene som er kommet inn på topp-50-listen i 1865, er nærmere halvparten moveringer med suffikset *-ine* (*Oline*, *Berntine* m.fl.), og dette viser at *ine*-navnene hadde den største oppgangen i perioden mellom 1801 og 1865, mens en nedgang registreres mellom 1865 og 1900 - den kan også ha startet i tiårene før 1865. Den generelle tendensen er at navn med endelsen *-ine* faller på frekvenslisten i 1900.

Moveringer med andre suffiks enn *-ine*, har også størst oppgang i perioden mellom 1801 og 1865, mens den kumulative frekvensen er dalende mellom 1865 og 1900.

**Tabell 10. Nykommere på topp-50-listene i 1865**

Opphav	
K	Caroline, Hanna, Julie, Laura, Augusta, Hansine, Regine, Petra, Emilie, Josefine, Petrine, Jørgine
N	Oline
T	Mathilde, Amalie, Emelie, Berntine
A	Lovise, Henriette

Når det gjelder proveniensen til de nye navnene viser tabell 10 at de fleste nykommerne tilhører den kirkelige navnegruppen i 1865. Noen tyske navn er også kommet inn på frekvenslisten, mens bare ett nytt nordisk navn er kommet inn, og det er en moving.

**Tabell 11. Nykommere på topp-50-listene i 1900**

Opphav	Navn
K	Jenny, Elise, Agnes, Margit, Aagot
N	Inga, Gudrun, Signe, Astrid, Borghild, Ragna, Helga, Ingrid, Aslaug
T	Emma
A	Olga

I 1900-tellingen er derimot nordiske navn i flertall blant nykommere, mens de andre navnegruppene er svakere representert blant nykommerne enn i 1865. Det eneste *andre* navnet som er kommet inn blant topp-20 i 1900, er russiske *Olga*.

**Tabell 12. Den prosentvise andelen til de ulike navnegruppene blant topp-20 (topp-50 i parentes)**

Opphav	1801	1865	1900
Kirkelige navn	85 % (68 %)	70 % (68 %)	60 % (56 %)
Nordiske navn	10 % (24 %)	15 % (14 %)	25 % (28 %)
Tyske navn	5 % (8 %)	10 % (12 %)	5 % (12 %)
Andre navn	----	5 % (4 %)	10 % (4 %)

De kirkelige navnene opprettholder sin representasjon blant de 50 mest populære navnene i 1865, men blant topp-20-navnene er ikke dominansen like stor som i 1801, med en nedgang på 15 % i perioden. Den fallende trenden fortsetter mellom 1865 og 1900, og blant topp-50-navnene utgjør nedgangen 10 %.

Nordiske navn er langt mer beskjedent representert enn de kirkelige i både 1801 og 1865-tellingene, spesielt blant topp-20-navnene. Blant de 50 mest frekvente navnene har denne navnegruppen hatt en nedgang på 10 % mellom 1801 og -65, noe som kan tyde på at de nordiske navnene er i nedgang i perioden. Mellom 1865 og 1900 har denne navnegruppen et betydelig oppsving, og er sterkere representert på navnetoppen ved inngangen til 1900-tallet, enn omtrent hundre år tidligere.

Det er flere tyske navn inne på topp-50-listen i 1900 enn det var i 1801 og -65, men bare *Karoline* er inne blant de 20 mest frekvente navnene i 1900. Totalt er det dermed større tysk representasjon på frekvenslisten mot slutten av århundret, men ingen tyske navn hevder seg like høyt på navnetoppen i 1900 som i de to foregående folketellingene.

Navn fra gruppen *andre* navn er beskjedent representert i navnetoppen gjennom alle tre folketellingene. Ingen navn tilhørende denne navnegruppen er blant de 20 mest populære i 1801. I 1865 og 1900 er det kommet inn henholdsvis ett (5 %) og to navn (10 %), mens representasjonen blant topp-50 er totalt 4 % i begge tellingene.

**Tabell 13. Kumulativ frekvens blant topp-20 og topp-50**

Tabell	1801	1865	1900
<b>Topp-20</b>	<b>82.8 %</b>	<b>74.6 %</b>	<b>51.1 %</b>
<b>Topp-50</b>	<b>105.4 %</b>	<b>103.9 %</b>	<b>75.4 %</b>

Den kumulative frekvensen viser at over 80 % av kvinnene i Trondheim bar et av de 20 mest populære navnene i 1801. Denne prosentandelen har sunket til 74.6 % i 1865-tellingen, og i 1900 er det i overkant av 50 % av kvinnene som bærer et av de 20 mest brukte navnene.

Den kumulative frekvensen for topp-50 navnene overstiger 100 % i både 1801 og i 1865. For det første indikerer disse prosentene at navnespredningen var betydelig mindre i 1801 og 1865 enn i 1900. For det andre indikerer disse prosentene at mange kvinner var bærere av to eller flere av topp-50-navnene, og at den samlede frekvensen til topp-50-navnene (antallet løpenavn) dermed er høyere enn antallet kvinner, og dermed overstiger den kumulative frekvensen 100 %.

## 4.5.2 Lavfrekvente navn

Tabell 14. Lavfrekvente kvinnenavn (frekvens fra 1-5) på 1800-tallet

Kategori	1801	1865	1900
Leksikalske navn	280	602	864
Lavfrekvente navn	32	72	100
Lavfrekvente nordiske navn	4	16	26
Andel (%) lavfrekvente navn av leksikalske navn	11.4 %	11.9 %	11.6 %
Andel (%) lavfrekvente nordiske navn av leksikalske navn	1.4 %	2.7 %	3 %
Andel (%) nordiske navn av de lavfrekvente navnene	12.5 %	22.2 %	26 %

Tabell 14 viser at de lavfrekvente navnenes prosentvise andel av det leksikalske navneforrådet er jevnt i alle tre folketellingene. Andelen til de lavfrekvente nordiske navnene har hatt en liten stigning (+1.5 %) mellom 1801 og 1900. Derimot er andelen nordiske navn blant de *lavfrekvente* navnene, betydelig høyere i 1865 og 1900, enn i 1801. Denne andelen har steget med 13.5 % mellom 1801 og 1900.

Tabell 15. Utviklingen til enkeltnavn  
(tallene = frekvensen i folketellingene)

Navn	1801	1865	1900
Astrid	-	4	206
Dagny	-	5	101
Dagrun	-	-	5
Golla	18	4	3
Gudrun	-	2	244
Herborg	-	1	3

Noen av navnene som dukker opp mot slutten av 1800-tallet er såkalte nylaginger (f.eks. *Inghild*), mens andre ikke har vært i bruk siden middelalderen (f.eks. *Dagrun*). I tillegg

kommer det utover århundret inn flere nye moveringer med nordiske navnestamme (f.eks. *Amunda, Iverine, Tonette etc* ).

En undersøkelse av utviklingen til et utvalg av nordiske enkeltnavn viser at noen navn forblir sjeldne gjennom hele 1800-tallet, mens andre får et betydelig oppsving (bl.a. *Astrid, Dagny* og *Gudrun*), spesielt i perioden mellom 1865 og 1900. Tabell X viser frekvensen til enkelte nordiske navn for å illustrere utviklingen til enkelte av de nordiske navnene gjennom 1800-tallet.

*Dagrun* har ingen belegg i 1801 og 1865 og har bare noen få navnebærere i 1900. *Dagrun* er et eksempel på navn som er kjent tilbake fra norrøn tid, og som dukker opp igjen mot slutten av 1800-tallet. *Dagrun* har riktignok bare fem belegg i 1900, men navnet er kommet inn igjen i navneforrådet.

Det er dermed kommet inn flere nye navn i navneforrådet i 1865 og 1900, i forhold til i 1801. Den nordiske navnegruppen utgjør en betydelig større andel av de lavfrekvente navnene i 1865 og 1900, enn i 1801-tellingen. Også flere engelske navn og navneformer er kommet inn blant de lavfrekvente navnene i 1865 og 1900, og det er også en større variasjon og forråd av moverte navn og kortformer i disse folketellingene, enn det var ved inngangen til 1800-tallet.



## 5 Moveringer

### 5.1 Moverte navn med endelsene *-ine/-ina*

På 1700-tallet begynner det å dukke opp kvinnenavn med suffiksene *-ine/ -ina* i det norske navneforrådet, og på 1800-tallet får disse navnene et betydelig oppsving her hjemme. De fleste av disse navnene kom til landet via Danmark, men *-ine*-endelsen har sitt opphav i romanske språk (*NPL I* 1982:63), og den første oppblomstringen av denne typen navn skjedde i Frankrike (Alhaug 1990:137).

Alhaug (1990:137) deler inn *-ine*-navnene i tre kategorier. Den første kategorien (1) inneholder navn der navnestammen ikke kan identifiseres, slik som *Katr-ine* og *Reg-ine*. I den andre kategorien (2) kan navnestammen identifiseres som enten et nordisk navn eller et ikke-nordisk navn. I en del tilfeller er navnestammen forkortet, slik som *Andr-ine* av *Andreas*, *Thom-ine* av *Thomas*, og *Gul-ine* av det nordiske *Gulbrand*, eller andre navn med det nordiske navneleddet *Gul-*. Den siste kategorien (3) omfatter kortformer av *-ine*-navn, som f.eks. *Trine*, av *Katrine*. Denne kategorien omtales ikke videre i dette kapitlet fordi navnestammen ikke er identifiserbar. En fjerde gruppe *-ine*-navn er mer problematisk å klassifisere. Dette er navn som har et mansnavn som slutter på *-in*, som navnestamme, f.eks. *Martine* (*Martin*) og *Severine* (*Severin*). Disse kvinnenavnene kan også sees på som *-e*-endelser av *Martin* og *Severin*, men Alhaug (1990:138) argumenterer for at også disse navnene bør regnes som *-ine*-avledninger, og slike *-ine*-navn er også inkludert her.

Det er først og fremst *-ine*-navn fra kategori 2 (*Pauline*, *Jacobine* m.fl.) som dominerer her til lands på slutten av 1700-tallet, og da i hovedsak varianter med en ikke-nordisk navnstamme (Alhaug 1990:138). Også navn tilhørende den første kategorien (*Kristine*, *Katrine* m.fl.) er mye brukt.

De fleste tidlige *-ine*-navnene ble innlånt i sin fulle form, f.eks. *Regina* og *Kristina* (Stemshaug1982:63), men utover 1800-tallet ble det etter hvert også dannet *-ine*-navn med nordiske navn og navneledd her hjemme (Alhaug 1990:139), som f.eks. *Olufine*, *Thorine* og *Erlandine*. I tillegg ble det også laget avledninger til nordiske kvinnenavn, f.eks. *Gurine* av *Guri*, og *Randine* av *Randi* (Utne2006:30). Formen *-ine* var mest brukt i skrift, mens uttalen ofte var *-ina* (Utne2006:30).

Det var særlig i tiårene rundt midten av 1800-tallet at det kom til mange nye *ine*-navn her hjemme. Likevel hadde mange av disse navnene få navnebærere og fikk liten utbredelse. Noen eksempler på sjeldne varianter er *Valentine* av *Valentin*, *Torgine* av *Torge(i)r* og *Østine*

av *Østen/Øystein* (Utne2006:30). Disse to navnene er for øvrig representert i Trondheim i 1900-tellingene. Et annet svært sjeldent *-ine*-navn; *Hemingine*, av *Heming* (NPL II 1995:123), har ett belegg i 1801, men dukker ikke opp igjen i verken 1865 eller 1900-tellingene.

I de påfølgende kapitlene undersøkes bruken av *-ine/-ina*-navn i Trondheim i folketellingene i 1801, 1865 og 1900. I denne sammenhengen er *-ine*-navn det ikke er umulig å identifisere navnestammen til (kategori 1) utelatt, fordi de ikke er moveringer i den forstand at de ikke er avledet av et annet navn eller navneledd. Det er dermed bare *-ine*-navn som tilhører kategori 2 (Alhaug 1990:137), som er omtalt her i dette kapitlet.

Andre suffiks, som f.eks. *-etta* og *-(i)kka*, ble også brukt til å danne moveringer, og slike moveringer er nærmere omtalt i kap.5.2.

### 5.1.1 *-Ine*-navn i 1801

Tabell 16. De ti mest frekvente *-ine*-navnene i 1801

Nr.	Navn	F	RF	KF	Opphav
1	Gurina	37	0.8	-	N
2	Serina	33	0.7	1.5	K
3	Paulina	22	0.5	2.0	K
4	Nikolina	21	0.4	2.4	K
5	Georgine	11	0.2	2.6	K
6	Caroline	10	0.2	2.8	T
7	Wilhelmine	8	0.2	3.0	T
8	Mortina (Martine)	7	0.1	3.1	K
9	Jakobina	5	0.1	3.2	K
10	Jørgine	4	0.1	3.3	K

Tabell 16 viser at *Gurine* (av *Guri*) er det mest brukte *-ine*-navnet i Trondheim i 1801. *Gurine* er en relativt sjelden type *-ine*-navn, ettersom navnet er movert av et nordisk kvinnenavn (Alhaug 1990:138).

*Serina* (2.plass) er en form av *Severine*, som igjen er avledet av *Severin* (NPL II 1995:254), og *Pauline* (3.plass) og *Nikoline* (4.plass) er movert av de kirkelige mannsnavnene *Paul(us)* (NPL II 1995:230) og *Nikolaus/Nils* (NPL II 1995:210).

*Georgine* (5.plass) er avledet av *Georg*, men enkelte kan også ha forbundet dette navnet med blomsten *georgine*, som er oppkalt etter den russiske botanikeren J.G. Georgij (NPL II 1995:95).

*Karoline* (6.plass) er avledet av *Carolus*, en latinisert form av det fellesgermanske navet *Karl*. *Karoline* var for øvrig et dronningnavn i Danmark rundt midten av 1800-tallet (NPL II 1995:163).

*Vilhelmine* (7.plass) er avledet av tyske *Vilhelm* (NPL II 1995:307), men med *Mortine* (*Martinus*), *Jacobine* (*Jacob*) og *Jørgine* (*Jørgen*) på de tre siste plassene på topp-ti-listen, er det likevel de kirkelige navnene som dominerer som navnestamme i 1801.

### 5.1.2 *-ine*-navn i 1865

Tabell 17. De ti mest frekvente *-ine*-navnene i 1865

Nr.	Navn	F	RF	KF	Opphav
1	Karoline	346	3.3	-	T
2	Oline	326	3.1	6.4	N
3	Nikoline	201	1.9	8.3	K
4	Gurine	157	1.5	9.8	N
5	Serine	151	1.4	11.2	K
6	Pauline	136	1.3	12.5	K
7	Hansine	95	0.9	13.4	K
8	Berntine	80	0.8	14.2	T
9	Josefine	75	0.7	14.9	K
10	Petrine	71	0.7	15.6	K

Tabell 17 viser at den kumulative frekvensen for de ti mest populære *-ine*-navnene har steget med 12.3 %, i forhold til i 1801, og er 15.6 % nå. Dette viser at *-ine*-navnene har hatt et oppsving i perioden mellom 1801 og -65.

De fire mest brukte *-ine*-navnene i 1801 (*Gurine*, *Serina*, *Pauline*, *Nikoline*), er fremdeles blant de ti mest populære i 1865-tellingen, men nå er *Karoline* og *Oline* på topp. *Oline* hadde bare tre belegg i 1801, og har dermed hatt et betydelig oppsving frem mot 1865. For øvrig er den mest brukte endelsen endret fra *-ina* i 1801, til *-ine*, i 1865.

*Hansine* (7.plass), *Berntine* (8.plass), *Josefine* (9.plass) og *Petrine* (10.plass) er nykommere på topp-ti i forhold til i 1801, og med unntak av *Berntine*, med ett belegg i 1801, var ingen av disse navnene representert i 1801-tellingen.

Seks av de ti navnene på topp-ti-listen har et kirkelig navn som navnestamme, mens to er henholdsvis nordiske (*Gurine* og *Oline*) og tyske (*Caroline* og *Berntine*). Kirkelige navn er dermed fremdeles mest brukt som navnestamme blant de ti mest populære *-ine*-navnene, i 1865.

### 5.1.3 -Ine-navn i 1900

Tabell 18. De ti mest frekvente -ine-navnene i 1900

Nr.	Navn	F	RF	KF	Opphav
1	Oline	477	2.3	-	N
2	Karoline	363	1.7	4.0	T
3	Nikoline	186	0.9	4.9	K
4	Pauline	186	0.9	5.8	K
5	Gurine	159	0.8	6.6	N
6	Serine	140	0.7	7.3	K
7	Josefine	130	0.6	7.9	K
8	Hansine	130	0.6	8.5	K
9	Berntine	129	0.6	9.1	T
10	Jørgine	128	0.6	9.7	K

Tabell 18 er tilnærmet lik den tilsvarende tabellen fra 1865, men med ett unntak: *Jørgine* (10.plass) har kommet inn for *Petrine*. *Oline* har byttet plass med *Karoline* på toppen av listen. *Nikoline*, *Gurine* og *Serine* ligger fremdeles høyt på listen i 1900.

Den relative frekvensen er sunket for alle navnene på topp-ti i forhold til i 1865. Den kumulative frekvensen er dermed gått ned med 5.9 % i perioden.

### 5.1.4 Lavfrekvente -ine-navn

Med lavfrekvente navn menes det her navn med 1-5 belegg i folketellingene.

I tillegg til *Gurine* (1.plass i 1801) er flere andre -ine-navn med en nordisk navnestamme representert i 1801-tellingen, men disse har bare få eller ett belegg. Dette er tilfellet for *Olina*, *Hemingine*, *Randine*, *Jorine* og *Lassine*. *Olina* (se kap. 4.2.2) er regnet som en moving av *Ole* i denne sammenhengen, men det kan også være en kortform av navn på -oline, som f. eks. *Karoline* eller *Nikoline* (NPL II 1995:223). *Jorine* er avledet av det nordiske navneleddet *Jor-* eller navn som f. eks. *Jorunn*, men navnet kan også i enkelte tilfeller være en frisisk avledning av *Gregor* (NPL II 1995:155). *Hemingine*, *Randine* og *Lassine* er movert av henholdsvis *Heming*, *Randi* og *Lasse* (NPL II 1995), og alle har dermed en nordisk navnestamme.

Noen problematiske -ine-navn, som f.eks. *Lavine* og *Larine*, er også representert blant de lavfrekvente navnene i 1801. *Lavine* har flere mulige opphav og kan være både en kortform av *Olavine*, en sideform av latinske *Lavinia* (Alhaug2011:219) eller en avledning av

kortformen *Lava* (NPL II1995:177). *Larine* er først og fremst en moving av Lars her hjemme, men er også en russisk form av *Laurentia* (NPL II 1995:175)

Svært få av variantene med engangsbelegg i 1801 dukker opp igjen i 1865. *Hemingine* er som nevnt unikt i Trondheim i 1801 (NPL II 1995:123), og *Randine* er heller ikke representert i 1865 men dukker opp igjen i folketellingen i 1900. De lavfrekvente *-ine*-navnene fra 1801 som også er representert i 1865 er *Abrahamine*, *Lorentine*, *Berntine* og *Ernestine*.

I 1865-tellingen kom det inn mange nye *-ine*-navn med få eller kun ett belegg. De fleste var avledninger av mannsnavn som *Adolfine* (*Adolf*), *Hermine* (*Hermann*), *Ingbertine* (*Ingebart*) og *Rasmine* (*Rasmus*).

*Asmusine* er en mulig avledning av den sjeldne sørjyske formen av *Rasmus*; *Asmus* (Alhaug2011:49).

Enkelte avledninger av kvinnenavn er representert ved bl.a. *Rosina*, av *Rosa* (NPL II 1995:246).

Det er også kommet inn flere *-ine*-navn med nordiske navn og *-navneledd* som stamme. Noen slike eksempler er *Bjarndine*, *Guline*, *Ingeborgine*, *Iverine*, *Odine*, *Olufine*, *Svendine* og *Torine*.

I 1900 er det kommet inn enda flere *-ine*-varianter, og svært mange av disse har få eller bare ett belegg. *Torgine* og *Valentine* er som nevnt sjeldne avledninger (Utne2006:30), og disse navnene har ett belegg hver i 1900. *Antine*, av *Anton* er også et sjeldent navn (NPL II1995:29) som ikke var representert i de to foregående folketellingene, men har ett belegg nå. En undersøkelse av folketellingen i 1900, viser at *Antine* er brukt som navn nummer to i navnestrengen.

Også navn som *Akseline*, *Gunnarine*, *Halvorine* og *Siverine* er nye bekjentskaper fra de to foregående folketellingene, mens *Konradine* og *Rudolfine* (ett belegg hver i 1900) også har henholdsvis ett og to belegg i 1865. Det er mulig at det er de samme kvinnene i begge tellingene.

Også i 1900 dukker det opp noen nykommere med få belegg av nordiske navn- og *-navneledd*, i forhold til i 1801 og -65. *Aagine*, *Gunnarine* og *Tolvine* m.fl., er eksempler på slike nye *-ine*-movinger i 1900.

### 5.1.5 Utviklingstrekk fra 1801 til 1900

Topp-ti-tabellene fra de tre folketellingene viser at *Gurine*, *Karoline*, *Serine*, *Pauline*, *Nikoline* og *Oline* er de mest populære *-ine*-navnene gjennom hele 1800-tallet i Trondheim. *Gurine* opprettholder populariteten gjennom hele 1800-tallet, mens *Karoline* og *Oline* kommer inn som de mest brukte *-ine*-navnene i 1865 og 1900.

De kumulative frekvensene fra de respektive folketellingene viser at prosentandelen til de ti mest populære *-ine*-navnene stiger fra 3.3 % i 1801 til 15.6 % i 1865, før den daler noe, til 9.7 % i 1900. Dette viser at *-ine*-navnene stod sterkest mellom 1801 og -65, men det kom likevel inn nye *-ine*-navn i navneforrådet i 1900, i forhold til i de tidligere folketellingene. Den samme tendensen gjelder for *-ine*-navnene med nordisk stamme.

Undersøkelsen av de lavfrekvente navnene indikerer at det er et betydelig større forråd av *-ine*-navn i 1865 og 1900 enn det var ved inngangen til 1800-tallet. En stor andel av disse navnene hadde likevel bare ett belegg i 1865 og i 1900. Det dukker også opp flere *-ine*-navn med en nordisk navnestamme i 1865 og 1900, enn tilfellet var i 1801.

### 5.2 Andre former for moving enn *-ine/-ina*

I tillegg til *-ine/-ina*-endelsene, ble flere typer suffiks brukt til å danne nye kvinnenavn, og disse navnene blir referert til som *andre* movinger i dette kapitlet. Disse navnene kom, i likhet med *-ine*-navnene, i de fleste tilfeller inn fra Europa via Danmark på 1700-1800-tallet (NPL I 1982:63).

Et mye brukt avledningsledd er den latinske endelsen *-(i)a* i f.eks. *Jacobia*, *Mathea* og *Gerharda* eller *-(i)e* i *Antonie*, *Simonie* og *Gustave*. Etter hvert ble det også dannet movinger med *-a*-endelser, med nordiske navnstamme her hjemme, f.eks. *Arvida* og *Haralda*. Det må påpekes at ikke *alle* kvinnenavn som ender på *-a*, er moverte navn.

De tyske diminutivformene *-ikke/-ekke* er brukt i navn som *Janicke* og *Vibeke* (Alhaug 2011:373). Med betegnelsen *diminutiv* menes at navnene, gjennom avledningsleddet, får en bibetydning av litenhet i forhold til det opphavelige navnet, og slike endelser blir derfor gjerne brukt som kjælebetegnelser (Berulfsen/Gundersen 1993:104). Det er tilsynelatende den samme endelsen som opptrer i navn som *Henrikka*, *Fredrikka* og *Ulrikka*, men i disse tilfellene utgjør selve avledningsleddet bare *-ka/-ke* (NPL I 1982:51), fordi navnestammen ender på *-ik* (*Henrik* og *Fredrik* m.fl.).

Det romanske suffikset *-ette* er en annen diminutivform (NPL 11982:63), i bl.a. *Henriette*, *Jeanette* og *Antonette*. *Jeanette* er en fransk diminutivform av *Johanne* (Otterbjörk1964:26), men navnestammen kan også være et selvstendig navn og er derfor regnet som en movering i denne oppgaven.

I tillegg til de nevnte suffiksene finnes også noen mer uvanlige avledningsledd som *-da* (*Ivarda*), *-na* (*Ivarna*) (Alhaug 2011:178), og *-ella/-elle* (f.eks. *Jonella* og *Boelle*)

### 5.2.1 Noen problematiske moveringer

Fordi *Johanna* er kjent helt tilbake fra NT (Otterbjörk1979:169) og har vært svært mye brukt her hjemme etter reformasjonen (NPL II1995:152), har jeg valgt å utelate navnet i denne sammenhengen, ettersom navnet ikke oppstod under moveringsbølgen på 1700-1800-tallet.

*Andrea* er en kortform av *Andreas* (NPL II 1995:25), men kan likevel oppfattes som en *-a*-movering av *Andreas*, og er derfor inkludert her.

På samme måte som ved *-ine*-navnene, kan også slike moveringer som er presentert over, grupperes etter hvorvidt navnestammen er identifiserbar som et navn eller ikke. For eksempel er *Amalie* avledet av det gotiske navneleddet *Amal-* (NPL II1995:23), og er derfor utelatt i denne undersøkelsen.

I tillegg er det dannet en del kortformer til de ulike suffiksene, f.eks., *Jette* (*Henriette*) (NPL II 1995:150) og *Rikke* (av bl.a. *Fredrikke*) (NPL II 1995:242). Slike kortformer er også utelatt her.

En del av de latinske navnene er også problematiske i forhold til å avgjøre om de bør anses som moverte navn. *Cornelia* stammer fra det romerske slektsnavnet *Cornel-ius/ia* (Alhaug 2011:82), men kan også sees som en kvinnelig avledning til mansnavnet *Cornelius* (NPL II1995:171). *Petronille/-nella* kan både være såkalte diminutivformer av det romerske slektsnavnet *Petrōnius* (NPL II1995:233), eller ha sitt etymologiske opphav i det gresk-latinske *Petronilla*, med betydningen "datter av Petrus" (Alhaug2011:297). *Domenica* er en kvinnelig form av mansnavnet *Dominikus*; "som tilhører Herren" (Alhaug 2011:90). *Laurentia* er en hunkjønnsform av *Laurentius*; "mann fra Laurentium", og *Laurentia* betyr dermed "kvinne fra Laurentium" (Alhaug 2011:218).

Fordi disse navnene har et opphav som skiller seg fra de tradisjonelle moveringene, har jeg valgt å utelate disse latinske navnene her, med unntak av *Kristiane*. Dette navnet har sitt opphav i *Chrīstiāna*; en hunkjønnsform av *Chrīstiānus*, men *Kristiane* har først og fremst kommet i bruk her hjemme som en senere kvinnelig avledning av *Kristian* (NPL II1995:172).

Navn som *Sirianna* og *Gurianna* kan i utgangspunktet tolkes som en sammenskriving av dobbeltnavnet *Siri Anna* (NPL II1995:260), men det er mulig at *-ana/-anna* i denne sammenhengen fungerer som en avledning, slik som i *Olean(n)a*. Fordi *Ole* er et mansnavn kan ikke *Oleana* være en sammenskriving av et dobbeltnavn (Alhaug 2011:330), og derfor regnes *-an(n)a* som et endelsesledd her.

## 5.2.2 Andre moveringer i 1801

Tabell 19. De ti mest frekvente *andre* moveringene i 1801

Nr.	Navn	F	RF	KF	Opphav
1	Olava	86	1.8	-	N
2	Jonetta	46	1.0	2.8	K
3	Hendrica	39	0.8	3.6	T
4	Andrea	37	0.8	4.4	K
5	Christiana	37	0.8	5.2	K
6	Fridericha	32	0.7	5.9	T
7	Boletta	18	0.4	6.3	N
8	Edrika	15	0.3	6.6	N
9	Lovisa	13	0.3	6.9	A
10	Antonette	10	0.2	7.1	A
10	Scharlotte	10	0.2	7.3	A

*Olava* (av *Olav*), er den mest populære *andre* moveringen i 1801. Navnet er kjent- og ble tatt i bruk, fra slutten av 1700-tallet (NPL II 1995:221).

Tre moveringer med endelsene *-etta/-ette* (*Jonetta*, *Boletta* og *Antonette*), er også blant de mest brukte *andre* moveringene i 1801. *Jonetta* (2.plass) er en movering av mansnavnet *Jon* (Alhaug 2011:191), og navnet har tradisjonelt stått sterkt i Trøndelag (Alhaug 2011:399). *Boletta* (7.plass) er en kjæleform av danske *Boel* (*Bodil*), som har sitt etymologiske opphav fra det nordiske kvinnenavnet *Bothild* (Alhaug 2011:67). Det er for øvrig sjeldent at et kvinnenavn utgjør navnestammen i *-ette*-avledninger. *Antonette* (10.plass) er avledet av *Anton*.

I tillegg til *Antonette* er *Lovisa* (9.plass) og *Scharlotte* (10.plass) på henholdsvis 9.- og 10. plass, franske innlån. Jeg vil komme nærmere inn på disse to sistnevnte navnene under 1865 og 1900-moveringene.

*Hendrica* (3.plass) er avledet av *Hendric*, mens *Fridericha* (6.plass) trolig er en form av *Friederike*, som igjen er avledet av *Friederich* (Alhaug 2011:127). *Hendrica* og *Fridericha* er dermed *-a*-avledninger av to mansnavn som ender på *-ic(h)*.



De tidligere nevnte *Andrea* (4.plass) og *Christiana* (5.plass) er også blant topp-ti i 1801.

*Edrika* (8.plass) er trolig movert av det nordiske mansnavnet *Erik/Eirik* (NPL II1995:66), men navnet kan også, i nyere tid, være en kortform av *Fredrikke* (Alhaug 2011:95). Fordi de første forekomstene av *Edrika* dukker opp allerede tidlig på 1700-tallet, tyder dette på at navnet først og fremst er avledet av *Eirik* her (NPL II1995:66).

Den kumulative frekvensen viser at de ti mest populære moveringene utgjør 7.3 % av de kvinnelige navnebærerne i Trondheim i 1801. Den relative frekvensen for *Olava* utgjør hele 1.8 % av den kumulative frekvensen.

De ti mest brukte moveringenes etymologiske opphav avgjøres med utgangspunkt i navnestammens opprinnelse. Andelen tyske og *andre* navn indikerer hvor moveringsmoten hadde sitt utspring på kontinentet. Det er også tre nordiske navn moveringer representert, i tillegg til tre moveringer som faller innunder den kirkelige kategorien.

### 5.2.3 Andre moveringer i 1865

Tabell 20. De ti mest frekvente *andre* moveringene i 1801

Nr.	Navn	F	RF	KF	Opphav
1	Lovise	200	1.9	-	A
2	Fredrikke	173	1.6	3.5	T
3	Andrea	113	1.1	4.6	K
4	Henriette	104	1.0	5.6	A
5	Augusta	96	0.9	6.5	K
6	Jonetta	96	0.9	7.4	K
7	Olava	96	0.9	8.3	N
8	Emilie	77	0.7	9.0	A
9	Christiana	75	0.7	9.7	K
10	Ovedie	56	0.5	10.2	A

I 1865 er både *Hendrica*, *Boletta*, *Edrika*, *Antonetta* og *Scharlotte* falt ut av topp-ti-listen, mens *Henriette* (4.plass), *Augusta* (5.plass), *Emilie* (8.plass) og *Ovedie* (10.plass) er kommet inn. Den mest frekvente skriftformen *Fridericha* i 1801, er erstattet av *Fredrikke* i 1865. Disse to formene navnene anses som ortografiske former av det samme leksikalske opphavet, ettersom både *Fredrikke* og *Fridericha* er avledet av henholdsvis *Fredrik* og *Friederich*, som begge har sitt opphav i det gammeltyske *Frithu-ric* (Alhaug 2011:125 og 127).

Den mest frekvente skriftformen av *Lovise* (1.plass) i 1865, er med en -e-endelse. *Lovise* er en form av det franske kvinnenavnet *Louise*, som igjen er avledet av mansnavnet *Louis*

(NPL II1995:185). Også *Henriette* og *Emilie* er opprinnelig franske navn. *Henriette* er en diminutivform av *Henri* (NPL II1995:123) og *Emilie* er movert av *Emil* (NPL II 1995:77).

*Augusta* er en moving av *August* (NPL II 1995:40), mens *Ovedie* er mer usikkert i forhold til navnets opphav. *Ovedie* er trolig en sideform av *Ovidia*, men hvilken av formene som stammer fra den andre, er det tvil om. Begge navnene kan være avledet av *Ove* (Alhaug 2011:292), men det er også en mulighet for at *Ovidia* er avledet av mansnavnet *Ovid* (NPL II 1995:228). Denne siste hypotesen er likevel tvilsom fordi *Ovid* er vesentlig mindre brukt enn *Ovidia* opp gjennom årene (Alhaug 2011:292). *Ovidia* er uansett opphav trolig avledet av et annet navn, og er derfor inkludert her.

*Fredrikke* (2.plass) og *Andrea* (3.plass) har rykket opp noen plasser på topp-ti-listen i forhold til i 1801, og den relative frekvensen til navnene har økt i perioden mellom 1801 og -65.

*Jonetta* (6.plass) har falt noen plasser på listen i forhold til i 1801, men den relative frekvensen er likevel uendret. *Olava* (7.plass) og *Christiana* (9.plass) har hatt en relativ nedgang i samme periode.

Den kumulative frekvensen til de ti mest brukte *andre* movingene er økt fra 7.3 % i 1801 til 10.2 % i 1865. *Lovise* og *Fredrikke* utgjør 3.6 % av denne prosentandelen.

Navneproveniensen viser at *Olava* er den eneste movingen med et nordisk opphavsnavn på topp-ti-listen i 1865. Det er bare ett tysk navn på listen, mens fire navn tilhører kategorien *andre* navn. De resterende fire navnene er klassifisert som kirkelige navn.

#### 5.2.4 Andre movinger i 1900

Tabell 21. De ti mest frekvente *andre* movingene i 1801

Nr.	Navn	F	RF	KF	Opphav
1	Lovise	325	1.5	-	A
2	Fredrikke	166	0.8	2.3	T
3	Henriette	118	0.6	2.9	A
4	Augusta	117	0.6	3.5	K
5	Charlotte	116	0.6	4.1	A
6	Jonetta	112	0.5	4.6	K
7	Emilie	110	0.5	5.1	A
8	Andrea	92	0.4	5.5	K
9	Olava	83	0.4	5.9	N
10	Antonie	79	0.4	6.3	K

Ved århundreskiftet er to navn fra topp-ti-listen i 1865, falt ut. *Charlotte* (5.plass), som er kommet inn igjen i toppen fra 1801, og *Antonie* (10.plass), har erstattet *Christiana* og *Ovedie*. *Charlotte* er ytterligere avledning av *Charlot*, som igjen er en diminutivform av *Charle/Charles* (NPL II1995:58), mens *Antonie* er movert av *Anton* (Kruken1995:29).

*Lovise* og *Fredrikke* ligger fremdeles på topp i 1900, men den relative frekvensen til begge navnene er lavere enn den var i 1865-tellingen, og for *Fredrikke* har også frekvensen gått ned i forhold til den forrige tellingen. Også *Andrea* (8.plass) og *Olava* (9.plass) har en lavere frekvens enn i 1865, og har falt nedover på topplisten.

*Henriette* (3.plass), *Augusta* (4.plass) og *Jonetta* (6.plass), har en noe høyere frekvens i forhold til i 1865, men også for disse navnene er den relative frekvensen sunket i perioden mellom 1865 og 1900.

På topp-ti-listen er det nå 4 moverte navn med et fransk opphav; *Lovise*, *Henriette*, *Emilie* og *Charlotte*. *Jonetta* har den franske diminutivendelsen *-etta*, men navnestammen *Jon* er av kristent opphav (*Johannes*). På 9. plass holder *Olava* så vidt stand som det eneste moverte navnet med en nordisk navnestamme på listen.

Med unntak av *Antonie* og *Charlotte* har den relative frekvensen til de resterende navnene på topp-ti-listen sunket i perioden mellom 1865 og 1900. *Fredrikke* har hatt den største nedgangen i forhold til i 1865, og den relative frekvensen er sunket med nesten 1 %.

Den kumulative frekvensen utgjør en andel på 6.3 % i 1900, og er dermed sunket i forhold til de tilsvarende prosentandelene i 1801 og -65.

### **5.2.5 Lavfrekvente moveringer med andre endelser enn *-ine/-ina***

De navnene som omtales i dette kapitlet, står med 2-5 belegg i de respektive folketellingene. Årsaken til at jeg avviker fra praksis i kap.4.4 og 5.1.4, og inkluderer de moverte navnene som står med to belegg her, er at det er så få moveringer med 3-5 belegg i de tre folketellingene. Materialet er dermed mer håndterlig, og variasjonen blant de lavfrekvente moveringene kommer bedre frem.

**Tabell 22. Lavfrekvente moveringer i 1801**

Frekvens	Navn
5	Adriane, Eriche, Simonetta
4	Henriette
3	Didericha
2	Mathea, Ovidia, Sirene, Sirianne

I 1801-tellingen er et av disse navnene tyske *Didericha*, som er en *-a*-avledning av *Didrik* (NPL II 1995:62). *Simonetta* er en diminutivform av *Simon* her hjemme (NPL II 1995:259), men i Frankrike er *Simonetta* en diminutivform av kvinnenavnet *Simone*, som igjen er avledet av *Simon* (Alhaug 2011:329). *Simonetta* fikk aldri noen stor utbredning i Trondheim på 1800-tallet, og hadde også 5 belegg i 1900. Også *Henriette* har diminutivendelsen *-ette*.

*Adriane* og *Eriche* er *-e*-utvidelser av henholdsvis *Adrian* (NPL II 1995:16) og *E(i)rik* (NPL II 1995:79). *Mathea* kan tolkes som en kortform av *Matteus*, og dermed uten et avledningssuffiks, men navnet fikk et oppsving på 1800-tallet (NPL II 1995:199), og det synes derfor rimelig å anta at *Mattea* har vært ansett som et movert navn. *Ovidia* er kommentert nærmere under 5.2.3, og er movert av enten *Ove* eller *Ovid* (NPL II 1995:228).

*Sirianne* er regnet som en *-anne*-endelse av det nordiske kvinnenavnet *Siri* her (Alhaug 2011:330), mens *Sirene* både kan være en form av *-ine*-navnet *Severine*, og en *-ene*-avledning av *Siri/Sigrid* (NPL II 1995:260). Det sistnevnte opphavet er lagt til grunn her.

**Tabell 23. Lavfrekvente moveringer i 1865**

Frekvens	Navn
5	Alberta, Ivara
4	Adrianna, Olette, Olufa, Rik(h)arda, Tonetha
3	Christense, Christoph, Talette
2	Agusta, Bernharda, Haldora, Hilmara, Jakobia, Juliette, Leonharda, Olene, Othea, Ovelie, Petrikka, Petrea, Talida

I forhold til i 1801-tellingen er det kommet inn flere nye moveringer i navneforrådet 1865 i Trondheim.

De fleste av de lavfrekvente moveringene i 1865 er *-a*-endelser som *Alberta*, *Rikharda*, *Agusta*, *Leonharda* m.fl. Også nordiske mannsnavn utgjør stammen i flere av de nye moveringene, f.eks. *Ivara*, *Olufa* og *Haldora*.

Nye lavfrekvente moveringer med endelsen *-ette*, i forhold til i 1801, er *Olette*, *Tonetha*, *Talette* og *Juliette*. *Tonetha* kan både være en kortform av *Antonette*, men også en movering av det nordiske kvinnenavnet *Tone* (NPL II 1995:281), og det siste opphavet er lagt til grunn her. *Talette* er avledet av det tyske kvinnenavnet *Tale* (Alhaug 2011:345), mens *Olette* og *Juliette* er henholdsvis avledet av det nordiske mansnavnet *Ole* (NPL II 1995:222), og kvinnenavnet *Julia* (Alhaug 2011:196).

*Petrikke* er en *-ikke*-avledning av *Peter* (NPL II 1995:232), og er den eneste moveringen med denne endelsen blant de lavfrekvente navnene i tabell X.

*Christence* kan være en movering av *Christen* med endelsen *-ce*. Denne endelsen legges til navn som ender på *-en*, slik som *Karen-se* eller *Jørgen-se*. Navnet kan også være en romansk diminutivform av navn på *Krist-* (Alhaug2011:79).

**Tabell 24. Lavfrekvente moveringer i 1900**

Frekvens	Navn
5	<b>Ingvarda, Jacoba, Jona, Josefa, Roberta, Simonette</b>
4	<b>Amunda, Oluffa</b>
3	<b>Davida, Fridrike, Kristence, Marselie, Olette, Petrikke</b>
2	<b>Aaguste, Adriane, Alfreda, Didrikke, Gerharda, Gotfrida, Helmara, Hilmara, Ivarna, Jacobia, Juliette, Karanda, Karnelie, Leonarda, Olene, Oskara, Stenetta, Talette, Wilhelma</b>

I materialet fra 1900-tellingen dukker det opp en del nye moveringer, og variasjonen og forrådet av moveringsnavn er nå blitt betydelig større enn i det var i 1801, og til dels også i 1865.

Nykommere blant de lavfrekvente moveringene, i forhold til i 1801 og -65, er *Amunda*, *Gerharda*, *Ingvarda*, *Gotfrida*, *Jacobia*, *Jona*, *Josefa*, *Roberta*, *Oskara*. *Stenetta* og *Wilhelma*. Det er fremdeles *ikke*-nordiske navn som dominerer som navnestamme, men *Amunda*, *Ingvarda* (NPL II 1995) og *Stenetta* (Alhaug 2011:337), er eksempler på moverte navn med nordisk navnestamme.

En del moveringer er også blant de lavfrekvente navnene i både 1865- og 1900, og har dermed ikke hatt noe oppsving i perioden. Noen av disse moveringene er; *Aaguste*, *Hilmara*, *Jacobia*, *Josefa*, *Juliette*, *Kristence*, *Leonarda*, *Olette*, *Oluffa*, *Petrikke* og *Talette*.

*Ivarna* (2) hadde èn navnebærer i 1865, og har den sjeldne endelsen *-na* (Alhaug 2011:178) Navnet ble særlig brukt i Sør-Trøndelag (Kruken1995:144).

*Olene* (2) hadde to navnebærere i 1865 og er enten en form av *Oline* (Kruken1995:222) eller en moving av *Ole* med den sjeldne endelsen *-ene* (Alhaug 2011:285).

Bare *Didrikke* og *Simonette* er også representert blant de lavfrekvente navnene i folketellingen i 1801.

### 5.2.6 Utviklingstrekk for moveringer med andre endelser enn *-ina/-ine*

*Olava* har omtrent like mange navnebærere i de tre folketellingene, men navnet får relativt sett en nedgang utover 1800-tallet. Den samme utviklingen gjelder for *Jonetta*, selv om navnet har flere belegg i 1865 og 1900-tellingene.

*Hendrica*, *Christiana*, *Boletta* og *Edrika* blir også, relativt sett, mindre populære utover århundret, selv om disse navnene har høyest frekvens i 1865.

*Andrea* har et oppsving i både antall navnebærere og relativ frekvens i perioden mellom 1801 og -65, men populariteten avtar i løpet av de siste tiårene av 1800-tallet. *Antonette* har heller ingen positive utvikling i perioden mellom 1865 og 1900.

Folketellingene i 1865 og 1900, viser at *Fredrikke* og *Lovise* stadig øker i frekvens i forhold til i 1801. *Lovisa* har også en oppgang mellom 1865 og 1900, mens *Fredrikke* relativt sett er i tilbakegang i denne perioden. *Charlotte* har en økende frekvens i perioden mellom 1865 og 1900, men den relative frekvensen holder seg uendret. *Fredrikke*, *Lovise* og *Charlotte* er de eneste *andre* moveringene som har en høyere relativ frekvens i 1900 enn i 1801-tellingen.

*Augusta*, *Emilie*, *Henriette* og *Ovedie* får et oppsving i perioden mellom 1801-65. Selv både *Augusta*, *Henriette*, *Augusta* og *Emilie* har en høyere frekvens i 1900, enn i 1865, er den relative frekvensen lavere i 1900.

*Antonie* er den eneste *andre* moveringen på topplisten som har hatt en oppgang, både i frekvens og relativ frekvens i perioden mellom 1865 og 1900.

Den generelle tendensen er at de moveringene som er inne på topp-ti-listene i alle tre folketellingene, har størst oppgang mellom 1801- og 1865-tellingene. Selv om frekvensen til enkelte av disse navnene også øker mellom 1865 og 1900, synker den relative frekvensen i de siste tiårene av århundret.

Den kumulative frekvensen for de ti mest populære (*andre*) moveringene var høyest i 1865, med 10.2 %, og lavest i 1900, med 6.3 %. Dette trenger ikke å bety at slike moveringer, totalt sett, var i tilbakegang i 1900. Mot slutten av 1800-tallet var det et betydelig større

kvinnenavnsforråd enn det var tidligere i århundret, men hvert av navnene har relativt færre belegg enn før. Den økte variasjonen i navneforrådet kommer frem i undersøkelsen av de lavfrekvente *andre* moveringene (kap.5.4).

Det må påpekes at de kumulative frekvensene er noe usikre her. Grunnen til dette er at en og samme kvinne kan ha båret flere av de mest populære moverte navnene i den samme folketellingen, og dette vil i så fall ha betydning for både den relative-, og kumulative frekvensen.

Undersøkelsen av de lavfrekvente navnene viser at variasjonen og forrådet av moverte navn har økt betydelig i løpet av 1800-tallet i Trondheim. Selv om enkelte av disse moveringene har en nordisk navnestamme, er det i hovedsak ikke-nordiske navn som er opphavsnavn for de lavfrekvente moveringene.

## 6 Nordiske navn

I dette kapitlet skal vi se nærmere på de nordiske navnene som dukker opp i Trondheim i løpet av 1800-tallet, for å undersøke om det er mulig å se konturene av en nordisk navnerenessanse (kap. 2.2) i Trondheim på slutten av 1800-tallet. Jeg bruker topp-50 listene fra de tre folketellingene fra 1801, 1865 og 1900 for å undersøke hvilke navn som er mest frekvente, hvilke som får et oppsving, og hvilke som faller ut av navnetoppen.

Moverte navn med nordisk navnestamme og innlånt suffiks, er inkludert i den nordiske navnekategorien, sammen med nordiske arvenavn og nydannelser av nordiske navneledd i denne oppgaven (kap. 3.4.2). I dette kapitlet har jeg utelatt slike avledningsnavn med innlånte suffiks som *-ine*, *-a* og *-etta* (f.eks. *Oline*, *Olava* og *Boletta*). Begrunnelsen for dette grepet er at dette kapitlet undersøker oppblomstringen av de nordiske arvenavnene (og nylaginger av nordiske navneledd) på 1800-tallet, og avledningsnavnene hører ikke hjemme her. For det andre ser slike avledningsnavn ut til å være utelatt i også i tidligere forskning på dette feltet, og dermed ville mine funn her avvike fra forskningspraksis, hvis jeg inkluderte avledningsnavnene i denne sammenhengen.

Alhaug (2004:57) definerer begrepet nordiske arvenavn som "Eit namn som kan føras tilbake til urnordisk form, og som har vori i bruk i norrøn tid". Dette er altså navn som er dannet i den nordiske språksfæren og som har vært i bruk fra ca. 700-1350 som f.eks. *Helga*, *Gudrun* og *Ingeborg*.

Nydannelser er kombinasjoner og sammensetninger av eksisterende nordiske navneledd. Selv om Ivar Aasen i sin *Norsk Navnebog* fra 1878, er kritisk til nydannede avledningsnavn med norsk stamme og innlånt suffiks (Aasen 1979:83), f.eks. *Gurina* og *Randina* (Aasen 1997:84), mente også han at nye sammensetninger av nordiske navneledd ville bidra til en større variasjon i navneforrådet. Aasen la derfor frem en del forslag til slike nordiske nydannelser, f.eks. *Dagrun*, *Herdís*, *Sigrun* og *Øyrun*, for å demonstrere nylagingspotensialet, f.eks. (Aasen 1979:52).



## 6.1 Nordiske kvinnenavn i Trondheim

### 6.1.1 1801-folketellingen

Av de 50 mest frekvente navnene i 1801-tellingen, er 9 nordiske, og disse utgjør 18 % av navnetoppen.

Tabell 25 viser de nordiske navnene blant de 50 mest frekvente navnene i 1801-tellingen. Kolonnen *nr.* viser hvilken plassering navnet hadde blant de topp-50, og den *relative frekvensen* angir hvor stor prosentandel av kvinnene som bar dette navnet.

Tabell 25. Nordiske navn blant topp-50 i 1801

Nr.	Navn	Relativ frekvens
4	Ingeborg	6.0
21	Gunild	1.6
23	Siri	1.5
24	Ragnild	1.4
25	Inger	1.3
27	Guru	0.9
36	Randi	0.7
42	Brynild	0.5
50	Golla	0.4

*Ingeborg* er behandlet i kapitlet “*De 20 mest populære kvinnenavnene i 1801*”, mens *Gunild*, *Siri*, *Ragnild*, *Inger*, *Guru*, *Randi*, *Brynild* og *Golla*, skal behandles her. De sistnevnte navnene ligger fra 22.- 50.plass på topp-50-listen.

*Gunild* har vært et allment navn i middelalderen, og har også vært mye brukt etter reformasjonen (Kruken 1995:108).

Også *Siri*, som er en yngre form av *Sigrid*, har vært svært vanlig i etterreformatorisk tid (Kruken 1995:260). Det samme er tilfellet for *Inger*, av *Ingegjerd*, *Guru*, av *Guro* (Kruken 1995:110), og *Randi* (Kruken 1995:236).

*Ragnild* er et av de eldste nordiske kvinnenavnene, og er kjent helt tilbake fra 800-tallet og er, i likhet med *Siri* og *Inger*, *Guru* og *Randi* mye brukt i etterreformatorisk tid (Kruken 1995:235).

*Brynild* er et eldre nordisk kvinnenavn, kjent fra ca.1180, og navnet hadde en viss utbredelse fra 1300-tallet. Kildene tyder på at navnet har stått sterkt i Sør-Trøndelag i middelalderen (Kruken 1995:56).

*Golla* er en dialektform av *Gulla*, som igjen er en form av *Gudlaug* eller *Gullaug*. Eldre kilder, blant annet fra Trøndelag på 1600-tallet, veksler i bruken av *Gulla* og *Gudlaug*, men *Gudlaug* må i slike tilfeller tolkes som en ren skriftform (Kruken 1995:106).

### 6.1.2 1865-folketellingen

I 1865 er bare 4 nordiske navn er inne blant de 50 mest frekvente navnene, og dette er under halvparten av representasjonen i 1801. Den prosentvise andelen til den nordiske navnegruppen har sunket med 10 %, fra 18 % i 1801 til 8 % i 1865. Det er i hovedsak navn fra gruppen *andre* navn (franske) som har erstattet de nordiske navnene som er falt ut av topp-50 listen. Tabell 26 viser de nordiske navnene blant de 50 mest frekvente navnene i 1865-tellingen.

Tabell 26. Nordiske navn blant topp-50 i 1865

Nr.	Navn	Relativ frekvens
6	Ingeborg	3.8
43	Gunild	0.7
44	Inger	0.7
50	Ragnil	0.6

*Ingeborg* (6.plass) er fremdeles inne blant de 20 mest frekvente navnene i 1865, selv om den relative frekvensen er synkende, sammenlignet med 1801-tellingen. Ellers har *Gunild* (21.plass i 1801) falt nedover til en 43.plass på topp-50-listen.

Blant de 30 neste plassene på frekvenslisten fra 1801 finner vi *Siri* (23.plass), *Ragnild* (24.plass), *Inger* (25.plass) og *Guru* (27.plass). Av disse er det bare *Inger*, som har falt til en 44.plass nå, og *Ragnild*, som har falt til 50.plass, som har holdt stand på topp-50-listen fra 1801-65. *Guru* er allerede behandlet.

*Siri* og *Ragnild* har henholdsvis 25 og 62 navnebærere i 1865, og begge navnene er dermed gått sterk tilbake mellom folketellingene.

*Randi* (38.plass), *Brynild* (42.plass) og *Golla* (50.plass) var som nevnt inne blant de 50 mest frekvente navnene i 1801. Ingen av disse navnene er med på topp-50 listen i 1865, og spesielt *Golla* er blitt et sjeldent navn ved midten av århundret. *Randi* har riktignok flere navnebærere i 1865 enn i 1801, men er likevel falt ut av topp-50-listen i 1865.

### 6.1.3 1900-folketellingen

Ved inngangen til 1900-tallet bodde det 21 069 kvinner i Trondheim, og navneforrådet består av 864 leksikalske navn.

Det er nå 12 nordiske navn inne blant topp-50-navnene, og 4 av disse er også blant de 20 mest populære. De nordiske navnene i navnetoppen er tredoblet sammenlignet med i 1865-tellingen, og prosentandelen har dermed steget, fra 8 % i 1865 til 24 % i 1900. Tabell 27 viser de nordiske navnene blant de 50 mest frekvente navnene i 1900-tellingen.

**Tabell 27. Nordiske navn blant topp-50 i 1900**

Nr.	Navn	Relativ Frekvens
4	Ingeborg	3.0
15	Inga	1.4
18	Gudrun	1.2
19	Sigrid	1.1
25	Signe	1.0
27	Astrid	1.0
28	Borghild	0.9
36	Ragna	0.8
38	Helga	0.7
39	Ingrid	0.7
41	Aslaug	0.7
42	Ragnhild	0.7

To navn har holdt stand på navnetoppen siden 1865-tellingen; *Ingeborg* og *Ragnhild*. *Ingeborg* ligger nå på 4.plass (6.plass i 1865), men den relative frekvensen fortsetter å synke. *Ragnhild* har avansert noen få plasser på frekvenslisten i forhold til den forrige folketellingen (50.plass i 1865), men er fremdeles beskjedent plassert med en 42.plass.

*Inga* (15.plass), *Gudrun* (18.plass) og *Sigrid* (19.plass) er nykommere på topp-20 listen. Verken *Inga* eller *Gudrun* er representert i 1801, men i 1865 har de henholdsvis 12 og 2 belegg. *Sigrid* var ofte representert i formen *Siri* tidligere på 1800-tallet, men i 1900 må *Siri* og *Sigrid* regnes som to leksikalske navn (se kap.4.3.2)

Blant de 30 nederste navnene på topp-50-listen ligger *Signe* (25.plass), *Astrid* (27.plass), *Borghild* (28.plass), *Ragna* (36.plass), *Helga* (38.plass), *Ingrid* (39.plass) og *Aslaug* (41.plass). Disse navnene er nykommere i navnetoppen i forhold til i de to foregående folketellingene, og felles for dem alle er at de fikk et stort oppsving på slutten av 1800-tallet og var mye brukt i tiårene rundt 1900.

*Signe* er kjent i skrift tilbake fra 1400-tallet, og navnet har også vært mye brukt lokalt i Telemark og Agder i etterreformatorisk tid. På slutten av 1800-tallet fikk navnet et oppsving i hele landet og ble svært populært rundt 1900 (Kruken 1995:256). *Signe* var også mye brukt etter 1860 i Sverige (Otterbjörk 1979:187).

Både *Astrid*, *Ragna*, *Helga* og *Aslaug* har vært i allmenn bruk i middelalderen, men navnene har hatt ulike regionale tyngdepunkt i etterreformatorisk tid (Kruken 1995). *Astrid* har vært vanlig i Oppland, Buskerud og sørvestover til Rogaland (Kruken 1995:37). *Ragna* har vært særlig brukt i Hordaland og på Østlandet etter reformasjonen (Kruken 1995:234). *Helga* har tradisjonelt hatt sitt tyngdepunkt i Telemark og Agder. I Trøndelag og delvis på Nordmøre var den tradisjonelle formen *Helg*. I eldre kilder, blant annet i folketellingen i 1801, er navnet ofte skrevet *Helle* (Kruken 1995:121). *Aslaug* var også vanlig i middelalderen, særlig i Telemark, og navnet har vært mye brukt her også i etterreformatorisk tid (Kruken 1995:36). I eldre kilder er skriftformen *Asløv* også brukt, og den svenske formen har tradisjonelt vært *Åslög* (Otterbjörk 1979:143).

*Ingrid* har vært mye brukt i Sør-Norge, til og med Sør-Trøndelag (Kruken 1995:141).

*Borghild* er kjent fra 1100-tallet og har vært i spredt bruk i fra middelalderen før navnet, i likhet med de overnevnte, fikk et oppsving rundt 1900 (Kruken 1995:53).

#### **6.1.4 Utviklingstrekk fra 1801 til 1900**

I forhold til i folketellingen i 1865 er det i 1900 dukket opp flere varianter av navn som starter med leddene *Gul-* og *Gud-* og *Gunn-*. Verken *Gudny*, *Gunnbjørg*, *Gunnveig*, *Gudbjørg*, *Gudborg*, *Gulbjørg*, *Gulborg* eller *Gulil* var representert i 1865, men alle har en frekvens på 1-5 i 1900. I 1865 var det i tillegg ett belegg av *Gudfrid*, som har 8 navnebærere i 1900, og dermed faller utenfor undersøkelsen her. *Gudrun* er det eneste navnet med forleddet *Gud-*,

som har hatt et oppsving mellom 1865 og 1900. *Gudrun* hadde bare 2 navnebærere i 1865. I 1900 er frekvensen steget til 244, og *Gudrun* ligger på en 18.plass på topp-20 listen ved århundreskiftet.

Noen nye navn med forleddet *Tor-* dukker også opp i 1900. I tillegg til nevnte *Torgine* og *Thorine* finner vi *Torgerd*, *Torhild* og *Torny*. *Torgerd* har etterleddet *-gerd*, som også kan være et forledd (ref.). Det samme gjelder *-hild*, i *Torhild* (ref.), mens *-ny*, i *Torny*, bare fungerer som etterledd i nordiske navn (ref.).

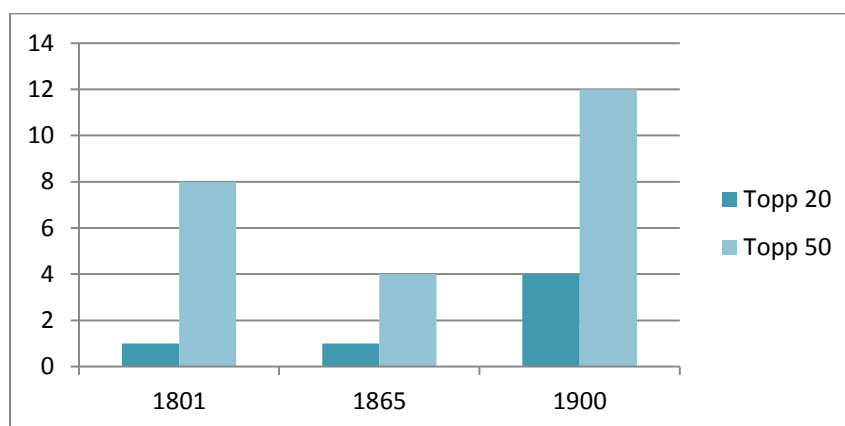
Det er ett nordisk navn; *Ingeborg*, som ligger inne blant topp-10-navnene i alle de tre aktuelle folketellingene.

Blant de 20 mest frekvente navnene finner vi ingen flere nordiske navn i 1801, og -65, men i 1900 er også *Inga*, *Gudrun* og *Sigrid* inne blant topp-20.

Samlet er det 9 nordiske navn inne blant topp-50 i 1801, 4 navn i 1865, og 12 navn i 1900. I 1801-tellingen utgjør dermed den nordiske andelen av de 50 mest frekvente navnene 18 %, mens andelen var sunket til 8 % i 1865. I 1900 er prosentandel steget til 24 %.

Grafene i tabellen under viser antallet nordiske navn som er inne blant henholdsvis topp-20- og -50 navnene i de tre folketellingene.

**Figur 4. Antall nordiske navn blant de 20- og 50 mest brukte navnene i 1801, -65 og 1900**



Disse prosentene viser at andelen nordiske navn er på vei opp i Trondheim ved århundreskiftet, og at det er kommet til hele ti nye nordiske navn blant de 50 mest frekvente navnene i 1900 sammenlignet med i tellingene i 1801 og -65: *Aslaug*, *Astrid*, *Borghild*, *Gudrun*, *Helga*, *Inga*, *Ingrid*, *Ragna*, *Signe* og *Sigrid*.

Med unntak av *Sigrid*, som har ett belegg i 1801, er ingen av disse navnene representert i 1801-tellingen. *Aslaug* har heller ingen belegg i 1865-tellingen, mens *Astrid*, *Borghild*, *Gudrun*, *Helga*, *Ingrid* og *Signe* bare har noen få belegg hver. *Inga* og *Ragna* har en noe

høyere frekvens og *Sigrid* (*Sigrid* og *Siri* er ikke slått sammen i 1865-tellingen, se kapitlet "Sammenslåing av navn og navneformer") har noen flere belegg. Alle de 4 nordiske navnene som er inne på topp-50-listen i 1865, var også på topplisten i 1801; *Ingeborg*, *Gunild*, *Inger* og *Ragnil*. Selv om *Ingeborg* (6.plass) holder stand i toppen i 1865, er den relative frekvensen til alle de 4 navnene sunket mellom 1801- og 65-tellingene. I 1900 er bare *Ingeborg* og *Ragnhild* fremdeles inne på topp-50-listen, mens *Gunild* og *Inger* er falt ut av listen mellom 1865- og 1900.

Når det gjelder det totale antallet nordiske navn i de tre aktuelle folketellingene, viser tabellene i kapittel 4.4, at det nordiske navneforrådet er betydelig større i 1900, enn det var i 1801, og til dels også i 1865.

### 6.1.5 Nordiske kvinnenavn i Trondheim og på landsbasis

Kruken (1982) har gjennom et utvalg fra 1801-folketellingen funnet at tre nordiske kvinnenavn er i navnetoppen på landsbasis ved inngangen til 1800-tallet. Dette er *Ingeborg* (2.plass), *Si(g)ri* (10.plass) og *Gunnhild* (11.plass) (Kruken 1982:52). Ved å sammenligne Krukens navneliste fra 1801 med tabell 25 for Trondheim, ser vi at det til sammenligning bare er *Ingeborg* som ligger inne blant de 11 mest brukte navnene i Trondheim i 1801-tellingen. *Gunild* og *Siri* ligger lenger nede på listen, på henholdsvis 21.- og 23.plass i Trondheim.

Ved å se på Krukens landsoversikt over de 31 mest brukte kvinnenavnene for 20-årsperioden 1781-1800, får vi et mer oversiktlig bilde (Kruken 1995:323). Her finner vi igjen de nordiske navnene *Ingeborg* (5.plass) og *Si(g)rid* (6.plass) i toppen. *Inger* (12.plass) er kommet foran *Gunnhild* (14.plass), *Ragnhild* (16.plass), *Guri* (17.plass), *Guro* (27.plass), og *Randi* (28.plass) er også med på listen. Det er dermed 8 nordiske navn blant de 31 mest brukte navnene på slutten av 1700-tallet. Statistikken er basert på et representativt utvalg (ca.31 000 av 458 000 kvinner) fra folketellingen i 1801, men ifølge Kruken avspeiler funnene navnebruken generelt på 1700-tallet (Kruken 1995:324).

Tilsvarende ligger det 6 nordiske kvinnenavn inn blant de 31 mest frekvente kvinnenavnene i Trondheim i 1801. Både *Ingeborg* (4.plass), *Gunild* (21.plass), *Siri* (23.plass), *Ragnild* (24.plass), *Inger* (25.plass) og *Guro* (*Guro*) (27.plass), er med på navnetoppen her. *Randi* (36.plass) ligger noe lenger tilbake på listen i Trondheim, mens *Guri* ikke er inne blant de mest frekvente navnene i Trondheim i 1801-tellingen.

Johannesens (2005:16) oversikt over de hundre mest frekvente kvinnenavnene for hele landet i 1865 viser at det er 6 nordiske navn inne blant de 50 mest frekvente, og 16 blant de

100 mest frekvente. Navnene i denne oversikten er ikke normerte, dvs. at navneformer som f.eks. *Ingeborg/Ingebor*, *Gunnhild/Gunnild*, *Sigrid/Sigri* ikke er slått sammen, slik jeg har gjort med mitt materiale. Det er derfor vanskelig å sammenligne denne oversikten med min topp-50-liste fra Trondheim i 1865. Her er 4 nordiske navn inne blant topp-50, men dette er navn som er slått sammen av flere navneformer under den mest frekvente formen; *Ingeborg*, *Gunild*, *Inger* og *Ragnil*. Disse navnene er, med unntak av *Ragnil*, også representert blant de 50 mest frekvente navnene på landsbasis i 1865.

Aarset (1982) har satt opp en tabell for perioden 1895-99, som viser de 12 mest populære kvinnenavnene i landet frem mot århundreskiftet (Aarset 1982:69). Av de 12 navnene på listen er halvparten nordiske: *Ingeborg* (3.plass), *Borghild* (6.plass), *Astrid/Astri* (8.plass), *Gudrun* (10.plass), *Inga* (11.plass) og *Signe* (12.plass).

Frekvenslisten fra Trondheim i 1900 viser at *Ingeborg* er i tilbakegang, og *Astrid* er i fremgang i perioden 1865-1900. *Astrid* har passert *Ingeborg* på navnelisten i 1900 (*Astrid* på 4.plass og *Ingeborg* på 5.plass (Aarset 1982:69).

Det kan se ut til at det er færre nordiske navn som har fått innpass helt i toppen i Trondheim enn på landsbasis på slutten av 1800-tallet og dette stemmer med Aarsets (1982) undersøkelser fra bl.a. Gudbrandsdalen, Sunnmøre og Leksvik, som også indikerer at de nordiske kvinnenavnene har stått sterkere på landsbasis på slutten av 1800-tallet (i perioden 1895-99) enn det disse lokale undersøkelsene indikerer (Aarset 1982:77).

Johannesen (2005) har undersøkt om vi kan snakke om en navnerenessanse i Norge før 1865, og har funnet at de nordiske kvinnenavnene svekkes i stilling i tiåret mellom 1855-65. Denne svekkelsen kommer til uttrykk ved at både antallet nordiske navn er redusert blant de 250 mest frekvente kvinnenavnene på landsbasis, og at de nordiske navnene som fremdeles er med, viser en synkende andel. Johannesen (2005) mener dermed at det er rimelig å hevde at de nordiske kvinnenavnene som gruppe er i tilbakegang gjennom hele den første halvdel av 1800-tallet. Det er få nye nordiske navn som kommer inn, og bare et fåtall av disse er hentet fra litteraturen; de fleste har trolig vært i kontinuerlig bruk siden middelalderen. Derfor er det ikke mulig å snakke om en navnerenessanse i landssammenheng i Norge før 1865, mener Johannesen (2005:23).

Denne svekkelsen er som vi har sett tydelig på frekvenslisten fra 1865-tellingen også i Trondheim, men den tilsvarende listen fra 1900 viser at trenden nå har snudd for de nordiske navnene.

Den prosentvise andelen til den nordiske navnegruppen, blant de 50 mest brukte navnene, tredobles mellom 1865 (8 %) og 1900 (24 %). Dermed kan vi slå fast at det både er kommet inn nye nordiske navn i navnetoppen i perioden mellom 1865 og 1900, og at de fleste av disse nykommerne har hatt et betydelig oppsving i den samme perioden, f.eks. *Astrid*, *Gudrun*, *Ingrid* og *Sigrid*. Det virker derfor rimelig å konkludere med at de nordiske navnene fikk en viss renessanse i Trondheim på slutten av 1800-tallet. Det store oppsvinget vi kjenner fra landsbasis, og som Aarset knytter til de første tiårene av 1900-tallet hadde ennå ikke intruffet (Aarset 1982:77).



## 7 Modernisering

I dette kapitlet undersøkes navnematerialet fra Trondheim, i lys av de ulike moderniseringsindikatorne som ble presentert i kap. 2.2. Er det mulig å se en økende samfunnsmodernisering gjennom navngivningen i Trondheim på 1800-tallet?

Den første indikatoren var at det er skjedd endringer i navnetoppen gjennom århundret. Når det gjelder navnetoppen i Trondheim, viste undersøkelsen i kap. 4 at ni navn har holdt seg inne blant topp-20-navnene i alle de tre folketellingene. Det tilsvarende antallet hvis vi utvider listen til å omfatte topp-50-navnene, er 18 navn.

Den andre indikatoren var endringer i den totale navnemassen. I denne undersøkelsen er det ingen oversikt over den totale endringen i navnemassen utover 1800-tallet, men materialet fra de tre folketellingene viser at antall leksikalske navn har økt fra 280 navn i 1801, til 602- og 864 navn i henholdsvis 1865- og 1900-tellingene. Det er dermed rimelig å konkludere med at det har skjedd betydelige endringer i kvinnenavnsforrådet i Trondheim i løpet av århundret.

Når det gjelder den tredje moderniseringsindikatoren; endringer i hvor navnene er hentet fra, viser topp 50-listene at andelen til den kirkelige navnegruppen er svekket i 1900 (56 %) i forhold til i de to forgående folketellingene (68 % i 1801 og 1865). I 1900 er andelen til både de nordiske, tyske og *andre* navn steget i forhold til i 1801, og det er den nordiske navnegruppen som har erstattet de kristne navnene som er forsvunnet ut fra navnetoppen siden 1865. Andelen til den tyske navnegruppen er faktisk et par prosent lavere i 1900 enn i 1865, mens andelen av *andre* navn er uforandret mellom disse to folketellingene. Den eneste forskjellen når det gjelder kategorien *andre* navn, er at av russiske *Olga* er kommet inn på topp-20 i 1900. Dette er det første innlånte navnet i navnetoppen som ikke har et kristent, tysk eller fransk opphav. Også *Jenny* er kommet inn på topp-50-listen i 1900, og selv om navnet er klassifisert som kirkelig i denne oppgaven, er dette navnet trolig innlånt fra engelsk, ettersom *Jenny* er en engelsk kjæleform av *Jane* eller *Jennifer* (Kruken 1995:148).

Navnetoppen fra de tre folketellingene viser en økning i avledningsnavn med endelsene -*ine/-ina* utover 1800-tallet. I 1801 var det fire såkalte *ine*-navn på topp-50-listen, mens tallet er steget til 10 og 9 i henholdsvis 1865 og 1900-tellingene. Samtidig er tendensen at det blir færre avledningsnavn med endelser som f.eks. *-ette* og *-(ik)ke*, i navnetoppen mot slutten av 1800-tallet.

Fordi denne undersøkelsen ikke omfatter dobbeltnavn, kan denne indikatoren foreløpig ikke brukes i vurderingen av moderniseringsspørsmålet. Men, antallet løpenavn gir informasjon om differansen mellom antallet kvinner og det faktiske antallet navn som var brukt i de tre folketellingene, og denne differansen øker betydelig mellom 1801 og 1865. Differansen opprettholdes i 1900-tellingen. Disse differansene indikerer en økt bruk av dobbeltnavn eller flere fornavn i 1865 og 1900.

Det er vanskelig å konkludere med endringer blant de mest populære navnene, ettersom topp-ti navnene har holdt seg stabile gjennom hele århundret. En annen årsak er at tidsintervallene mellom de tre folketellingene, i 1801, -65 og 1900, er så store (64- og 35 år), at eventuelle opp- og nedsving for navn i periodene mellom folketellingene ikke vil bli fanget opp.

Flere moderniseringsindikatorer kommer likevel klart fram i materialet fra Trondheim. Antall avledningsnavn (og dobbeltnavn) øker, og det har vært betydelige endringer i den totale navnemassen. De kirkelige navnene svekkes og erstattes med hovedsakelig nordiske navn i navnetoppen fram mot 1900.

## 8 Konklusjon

### Hvordan utvikler den kvinnelige navngivningen seg gjennom 1800-tallet i Trondheim?

#### Hvilke kvinnenavn er de mest frekvente i de tre folketellingene?

Frekvenslistene fra de tre folketellingene viser en stabilitet blant de aller mest populære navnene gjennom hele 1800-tallet i Trondheim. *Anna* er det suverent mest brukte navnet gjennom hele århundret, og *Marie* er blant de fem mest populære navnene i alle tre tellingene. *Karen*, *Kristin* og *Ingeborg* er inne blant topp-syv-navnene, mens *Martha* og *Johanne* er blant de 12 mest populære navnene i alle tre folketellingene, Martha faller nedover, fra 3.plass i 1801, til 11.plass i 1900, mens Johanne har en oppadgående kurve; fra 12.plass i 1801, til 3.plass i 1900-tellingen. I tillegg er Margrethe også blant de 11 mest populære navnene i de tre tellingene. Sammenlignet med hele landet lå også *Anna* på navnetoppen på landsbasis både ved inngangen til, og på slutten av 1800-tallet (*NPL II* 1995:323-324 ). Også *Marie/Maria*, *Ingeborg* og *Mart(h)a* var inne blant de ti mest populære navnene i samme tidsrom. Se tabell 8, kapittel 4.5.1.

#### Hvordan er størrelsesforholdet mellom gruppen kirkelige, nordiske, tyske og andre navn?

De kirkelige navnene opprettholder sin representasjon blant de 50 mest populære navnene i 1865, men blant topp-20-navnene er det en nedgang på 15 % i perioden. Denne trenden fortsetter mellom 1865 og 1900, og blant topp-50-navnene fortsetter nedgangen med 10 %.

Nordiske navn er langt mer beskjedent representert enn de kirkelige i både 1801 og 1865-tellingene. Blant de 50 mest frekvente navnene er de nordiske navnene i nedgang mellom 1801 og 1865. Mellom 1865 og 1900 har navnegruppen et betydelig oppsving, og er sterkere representert på navnetoppen ved inngangen til 1900-tallet enn i 1801.

De tyske navnene utgjør en relativt liten andel av de mest frekvente navnene i alle tre folketellingene. Det er flere tyske navn inne på topp-50-listen i 1900 enn det var i 1801 og -65, men bare *Karoline* er inne blant de 20 mest frekvente navnene i 1900.

Navn fra gruppen *andre* navn er beskjedent representert i navnetoppen i alle tre folketellingene. Ingen navn tilhørende denne navnegruppen er blant de 20 mest populære i 1801. I 1865 og 1900 er det kommet inn henholdsvis ett (5 %) og to navn (10 %), mens

representasjonen blant topp-50 er totalt 4 % i begge tellingene. Et russisk navn, *Olga*, kommer inn på topp-20-listen i 1900.

Se tabell 12, kapittel 4.5.1

### **Hvilke navn kommer inn og hvilke navn faller ut av navnetoppen på 1800-tallet, og hvilke navnegrupper tilhører disse?**

Denne underlagte problemstillingen er så knyttet opp til de spesifikke navn at den behandles i kapittel 4. Det henvises til kapitlene 4.2.2, 4.3.2 og 4.5.1 i sin helhet. For spørsmålet om navnegrupper vises til forrige delkonklusjon.

### **Hvordan utvikler bruken av moveringer seg gjennom århundret?**

Spesielt moverte navn med suffikset *-ine* får et betydelig oppsving i perioden mellom 1801 og 1865, men faller noe tilbake igjen fram mot 1900.

Moverte navn med andre suffiks får også et oppsving mellom 1801 og 1865, men ikke i like stor grad som *-ine*-navnene. Fram mot 1900 faller den relative frekvensen noe for disse navnene.

### **Øker navnespredningen utover århundret?**

De kumulative frekvensene fra de tre folketellingene faller med omtrent 30 % for både topp-20-listen og topp-50-listen fra 1801 til 1900, og den største nedgangen kommer i perioden 1865 – 1900. Dette viser at navnespredningen er betydelig større i 1900 enn i 1801 og 1865.

### **Øker navneforrådet utover århundret?**

Antallet leksikalske kvinnenavn øker fra 280 i 1801 til 864 i 1900, noe som innebærer en tredobling av navneforrådet.

### **Kan vi se tegn til en nordisk navnerenessanse i Trondheim på slutten av 1800-tallet?**

Den prosentvise andelen til den nordiske navnegruppen, blant de 50 mest brukte navnene, tredobles mellom 1865 og 1900. Det er kommet inn nye nordiske navn i navnetoppen i perioden mellom 1865 og 1900. De fleste av disse nykommerne har hatt et betydelig oppsving i den samme perioden. Det er rimelig å konkludere med at de nordiske navnene fikk en viss renessanse i Trondheim på slutten av 1800-tallet. Det store oppsvinget vi kjenner fra landsbasis, knyttet til de første tiårene av 1900-tallet, hadde ennå ikke intruffet.

### **Indikerer den kvinnelige navngivningen i Trondheim på 1800-tallet en generell samfunnsmodernisering?**

Flere moderniseringsindikatorer framtrer klart i materialet fra Trondheim. Antall avledningsnavn øker, og det er betydelige endringer i det kvinnelige navneforrådet. Det er en sannsynlig økning i bruken av dobbeltnavn, og den kirkelige navnegruppen svekkes. Disse trekkene indikerer en generell samfunnsmodernisering i Trondheim.

## Summary

The city of Trondheim is centrally located by the Trondheim Fjord, which lies halfway up the Norwegian coastline. The city had developed trade connections along the coast and over seas to the British Isles and the Continent, and over land to Sweden. Population grew rapidly in the 19th century, caused partly by migrations from the surrounding countryside.

I had three main approaches to this study. Firstly, I aimed to examine and describe the most important characteristics for the overall development of female first names in Trondheim throughout the 19th century.

On the basis of this, my second aim was to examine if there occurred a renaissance of female first names of nordic origin in the period.

Thirdly, my goal was to examine whether the material showed indicators of a general modernization of society in Trondheim.

Three censuses have been chosen, from the years 1801, 1865 and 1900, hence covering the whole of the century in question.

Two theories create the foundation for my second and third aim, the theory of the renaissance of nordic names and Ane Landøy's theory of how first names can indicate a general modernization of society.

Regarding the first approach, the study shows that there is a certain stability amongst the most popular names throughout the century. First names of nordic origins increased at the expense of names of clerical origins over the course of the century. The *ine*-name fashion is visibly increasing in our material between 1801 og 1865, but recess somewhat between 1865 and 1900. The total number of names have been multiplied by three from 1801 to 1900.

Secondly, the study concludes that there is a significant increase of names of nordic origin amongst the 50 most frequent female first names between 1865 and 1900, but still that the main impact of this renaissance is not yet registered locally in Trondheim.

Lastly, by studying changes in the material between the censuses, some indicators are found that point towards a general modernization of society in Trondheim. Amongst them is the rise of the *-ine*-name fashion, a significant increase in the number of first names, the decreasing of names of clerical origin, and a probable increasing use of more than one first name.

## Litteraturliste

- Aarset, Terje. 1976. "Personnamn i Vartdal, Hareid og Ulstein gjennom 500 år." i Tidsskrift for Sunnmøre historielag 1975-1976. Sunnmørspostens Trykkeri, Ålesund.
- Aarset, Terje. 1982. Frå den nordiske namnerenessansen til i dag. I Norsk Personnamnleksikon, red. O.Stemhaug, s.66-87. Oslo. Det norske samlaget.
- Aasen, Ivar, (red. Kruken, Kristoffer og Aarset, Terje). 1997. *Norsk Navnebog*, i Skrifter frå Ivar Aasen-instituttet. Nr.3, Volda.
- Alhaug, Gulbrand. 1990. "Women's names in -ine – a great name fashion in Norway in the 19th Century, i red. Närhi, Eeva Maria, *Proceedings of the XVIIth International Congress of Onomastic Sciences, Helsinki 13-18 august 1990. vol.1*, University of Helsinki, Helsinki.
- Alhaug, Gulbrand. 2004. *Fornamn i Noreg frå 1900 til 1975 – med vekt på endringer i namnemønstret*. Novus forlag, Oslo.
- Alhaug, Gudbrand. 2011. *10 001 navn. Norsk fornavnleksikon*. Cappelen Damm AS. Tromsø.
- Augdal, 1982. *Etternavn i Trøndelag: ei sosiologisk og geografisk sammenligning av bruken av etternavn på Tiller, Frosta og i Trondheim i perioden 1865-1910*. Hovedfagoppgave i nordisk, Universitetet i Trondheim, Trondheim.
- Aune, Hallgerd. 1978. *Attkallingstradisjonar og namneval i Skaun 1910-1977. Hovedfagoppgave i nordisk*. Universitetet i Trondheim, Trondheim.
- Berulfsen, Bjarne og Gundersen, Dag. 1993. *Fremmedordboken*. Kunnskapsforlaget. Oslo.
- Blomstedt, Janne Kristin. 2007. *Personnavn i Bergen 1645*. Masteroppgave i nordisk, UIB, Bergen.
- Bratberg, Terje. 1996. *Trondheim byleksikon*. Kunnskapsforlaget, Oslo.
- Bruun, Elin Jørgensen. 2006. *Kvinnenavn i futedømmene Nordfjord og Ytre Sogn i 1645*. Nordisk Institutt, UiB, Bergen.
- Danielsen, R., Dyrvik, S., Grønlie, T., Helle, K., Hovland, E. 1991. *Grunntrekk i norsk historie*. Universitetsforlaget, Oslo.
- Grefstad, Ola. 1927. "Namneskikk i Meldal gjenom 300 år", i *Orkdølafylket*.

Heinum, Gislaug. 1996. *Personnamnutbreiinga på Vestlandet på 1600-talet*. Masteroppgave i nordisk, UIB, Bergen.

Holthe, Jannicke Hervik. 2006. *Ole og Hans, Anna og Maria - Døpenavn i Bergen i første halvdel av 1700-tallet*, mastergradsoppgave i nordisk, nordisk institutt, UiB, Bergen.

Høyem, Olav J. 1870. "Bynes. Folketal og Folkenavne fra 1701 til 1865", *Trondheim*.

Høyem, Olav J. 1894. "Alle folkenamn på Bynes fra 1667 i 226 år", i *Nes eller Bynes, en bygdebeskrivelse; samt en kvadkrans, Trondhjem*.

Ingebrigtsen, Torunn. 2008. Kvinnenamn i Nordhordaland, Sunnhordaland og Voss i 1645. UiB, Bergen.

Iversen, Ragnvald. 1950. "Personnavn i Trondheim i 1548", særtrykk i *Arkiv för nordisk filologi 65*. Artikkelen står òg i samlinga *Med munn og penn. Forelesninger og studier*. Trondheim, 1957.

Johannesen. Ole-Jørgen. 2005. "Nordisk navnerenessanse i Norge før 1865?", i *Person- og stadnamn under den nordiske namnerenessansen. Rapport frå NORNA's 34. symposium. Dømmesmoen 10.-12 september 2004*.

Kruken, Kristoffer. 1979. "Personnamn i Bjørnør frå 1500 til 1925", *Årbok for Fosen. Trondheim*.

Kruken, Kristoffer, "Personnamn i Leksvik frå reformasjonen til i dag", i Stemshaug, Ola (red.) 1981. *Norske personnamnstudier*, Det norske samlaget, Oslo.

Kruken, Kristoffer. 1982. "Frå reformasjonen til den nordiske namnerenessansen" s. 44-65, i Stemshaug, Ola (red.) 1982. *Norsk personnamnleksikon*. Det Norske Samlaget, Oslo.

Kruken, Kristoffer. 1990. "Personnamn i Trøndelag og Jemtland i første halvdel av 1600-talet" s. 268-276, i *Institutt for namnegransking (Norsk stadnamnarkiv). Årsmelding 1989*, Universitetet i Oslo, Oslo.

Kruken, Kristoffer (red.) og Stemshaug, Ola. 1995. Ola, *Norsk personnamnleksikon*, 2. utgåve, 3. opplag, Det norske Samlaget, Oslo.

Landøy, Ane. 1994. "Modernisering i namnebruk", i *Namn og nemne* 11: 51-69.

Mykland, Knut. 1996. *Trondheims historie 997-1997. Fra Søgaden til Strandgaten 1807-1880*. Bind 3. Universitetsforlaget, Oslo.



Norberg, Per Norly. 1978. *Navnetradisjoner og sosiale sjikt: en studie av navneskikker sett på bakgrunnen av fedrenes sosiale sjikt etter en undersøkelse av fødselsårgangen 1965 med søsken i Trondheim*. Hovedfagoppgave i nordisk. Universitetet i Trondheim.

Otterbjörk, Roland. 1979. *Svenska förnamn*. Esselte studium. Stockholm.

Pettersen, Egil. 1981. *Personnavn i Vest-Norge 1450-1550*. Novus forlag, Oslo.

Stemshaug, Ola (red.) 1981. *Norske personnamnstudier*, Det norske samlaget, Oslo.

Supphellen, Steinar. 1997. *Trondheims historie 997-1997. Innvandrernes by*. Bind 2. Universitetsforlaget, Oslo.

Utne, Ivar. 2006. *Oversikt over norsk fornavnshistorie*, 1.utg., Nordisk institutt, Universitetet i Bergen, Bergen.

[www.digitalarkivet.no](http://www.digitalarkivet.no)

## Tabeller

Tabell 28

### Oppslagsformer og varianter, kvinnenavn i Trondheim 1801

Navn*	Frekvens	Skriftformer
Aassel	4	Aadsel (1), Aassel (2), Assel (1)
Abdrie	1	
Abeb	1	
Abel**	17	Abel (14), Abbel (1), Abell (2)
Abelona	2	
Abramina*	2	Abrahamina (1), Abramine (1)
Acteheit	1	
Adelbeit	1	
Adriane	5	Adriana (1), Adriane (4)
Agatha	2	
Agnete	8	Agnetha (2), Agnethe (2), Agnete (3), Angneta (1)
Agnes*	2	Agnis (1), Angnis (1)
Agretha	1	
Albertine	2	
Alettha	20	Aletha (4), Aletta (3), Alette (2), Alettha (6), Alletha (2), Allettha (3)
Alexiana	1	
Alida	1	
Amalia	8	
Ane	750	Ana (8), Ane (407), Anna (270), Anne (65)
Andrea	37	
Aneke	1	
Angelaae	1	
Angiør	1	
Ann	1	
Antonette	10	Anthonetta (2), Antonette (3), Antonætha (2), Anthonette (1), Anthonettha (1), Antonetta (1)
Ame	1	
Arnesia	1	
Barbro	20	Babra (2), Barbra (8), Barbro (9), Barbroe (1)
Bastiana	1	
Beatha	1	
Benditha	1	
Benedicte	1	
Bente*	2	Bende (1), Bente (1)
Bergitha	117	Bergeta (9), Bergertha (1), Bergietha (9), Bergita (7), Bergite (1), Bergitha (35), Bergithe (8), Bergitta (8), Bergitte (9), Bergiætha (2), Birgitha

		(26), Birgithe (1), Bærgietha (1)
Berit	239	Beret (61), Bereth (14), Berethe (3), Berith (41), Berithe (13), Berret (1), Berrethe (1), Berrit (1) Bieret(1), Birit (1)
Bernhardine	1	
Berntina	1	
Berte	11	Berte (6), Bertha (1), Berthe (3), Berthe (1)
Bidericha	1	
Birthe	5	Bierthe (1), Birette (1), Birthe (3)
Biønild	1	
Bolelle	1	
Boel	1	
Bolletha	18	Boleta (1), Boletha (1), Boletta (4), Bolette (2), Boletthe (1), Bolletha (5), Bollette (1), Bollettha (2), Bolætha (1)
Bredael	1	
Brynild	23	Brynield (1), Brynild (15), Brynnild (1), Brønild (1), Brønild (4), Brønnel (1)
Bustiana	1	
Canutte	1	
Caroline	10	Carolina (4), Caroline (4), Corolina (2)
Cassi	8	Casse (1), Cassi (4), Cassie (1), Kassi (2)
Catharino	1	
Cathenine	1	
Catt	3	Catt (2), Chat (1)
Cecilin	1	
Chatrine	138	Catharina (23), Catharine (1), Catharina (1), Cathrina (20), Cathrine (2), Catrina (5), Catrine (16), Cattarina (2), Cattrina (1), Chataria (1), Chatarina (3), Chatarine (3), Chatharina (3), Chatrina (13), Chatrine (41), Katrina (1), Katrine (1), Kattharina (1)
Chataria	1	
Chati	1	
Chatrice	1	
Christence	1	
Christiana	37	Chrestiane (1), Christiana (24), Christiane (8), Christianne (2), Christianna (2)
Cicilia	18	Cecilia (1), Cicilia (6), Sicilia (1), Siselia (4), Sisilia (1), Sissili (1), Sissilia (3), Seselia (1)
Clara	6	Clara (5), Klara (1)
Cornelia	7	
Cresella	2	Cresella (1), Creselle (1)
Didericha	3	Dedericha (1), Didericha (2)
Dons	1	
Doreth	12	Darit (5), Daaret (1), Daarret (1), Doreth (3), Dorethe (1), Durit (1)
Dorstina	1	
Dorten	2	
Dorthe	3	

Dorthea	78	Dorothea (28), Dortea (9), Dorthea (41)
Edrika	15	Edrica (4), Edricha (2), Edriche (1), Edricka (1), Edrika (7)
Eime	1	
Ele	6	Ele (3), Elie (2), Ellie (1)
Elen	158	Ellen (50)
Elens	1	
Eleonore	2	Eleonora (1), Eleonore (1)
Elettha	1	
Elhofft	1	
Elisa	3	
Elisabeth	96	Elisabet (20), Elisabeth (76)
Elsabe	3	Elsabe (2), Elsebe (1)
Else	26	Else (25), Elsse (1)
Elselene	1	
Engel**	1	
Engelcke	1	
Eriche	5	Ericha (1), Eriche (2), Ericka (1), Erikka (1)
Eritzia	1	
Ernestine	1	
Eronstine	1	
Ester	3	
Eva	2	
Femmer	1	
Fridericha	32	Fredericha (3), Frederica (2), Fredericka (1), Fridericha (10), Frideriche (6), Fridericka (1), Fridericke (1), Friderike (1), Friderica (5), Fridricha (1), Fridriche (1)
Gentrine	1	
Georgine	11	Georgina (5), Georgine (6)
Gerhardina	1	
Gerorgine	1	
Gidsken	7	Gidsken (4), Giesken (1), Gisken (1), Gielsken (1)
Giertrud	76	Giertrud (29), Giertru (19), Giertrud (33), Giertru (1), Giærtru (1), Gjerdtru (5), Gjertue (3), Jertru (1), Jertru (1), Gertrud (3), Gierdrud (13), Gjerdtue (1)
Golla	18	Gola (1), Golla (11), Gulla (4), Gullad (1), Gaala (1)
Gottharda	1	
Grethe	3	
Gunild	76	Gundel (12), Gundiell (1), Gunella (1), Guniel (1), Gunield (2), Gunil (13), Gunila (1), Gunild (36), Gunniel (2), Gunnil (1), Gunnild (6)
Gunvor	1	
Guren	1	
Guriana	1	
Gurina	37	Gurina (25), Gurine (11), Gurrina (1)
Gurni	1	
Gurri	15	Guri (6), Gurri (9)

Guru	45	Guru (40), Gurru (5)
Gustave	1	
Gøren	1	
Hanna	16	Hana (1), Hanna (13), Hanne (2)
Hedvig	4	Hedevig (2), Hedewig (2)
Heimicher	1	
Helena	26	Helena (13), Helene (6), Hellena (6), Helenn (1)
Hellebor	2	Hellebor (1), Hellibor (1)
Helmicken	1	
Hemmingine	1	
Hemmingna	1	
Hendrica	39	Hendreche (1), Hendrica (7), Hendricha (5), Hendriche (3), Hendrika (5), Hendrike (3), Henrica (6), Henricha (3), Henriche (1), Henricka (1), Henricke (1), Henrikka (1), Henrikke (1), Hændrika (1)
Henningen	1	
Henriette	4	Henriette (3), Henrinette (1)
Hermanne	1	
Hilken	2	Hilcken (1), Hilken (1)
Hille	2	
Hylleborg	1	
Idde	7	Idde (4), Ide (3)
Ingeborg	287	Ingborg (17), Ingbor (4), Ingeb (1), Ingebor (42), Ingeborg (223)
Inger	63	Enger (2), Inger (61)
Isabell	1	
Isabelle	3	Isabella (1), Isabelle (2)
Jacobina	5	Jacobina (3), Jacobine (2)
Jenette	1	
Jesløw	1	
Joakime	2	Joachime (1), Joachimo (1)
Jocomina	1	
Jodda	6	Jodda (4), Jødde (1), Jødde (1)
Johanna	144	Johana (20), Johane (6), Johanna (81), Johanne (37)
Jonetta	46	Jonetta (1), Jonetha (4), Jonett (1), Jonetta (15), Jonette (5), Jonettha (9), Jonnette (1), Jonnætha (1), Jonætha (9)
Jorine	1	
Juda	1	
Judetha	1	
Judith	2	
Juliane	4	Juliana (3), Juliane (1)
Jørgine	4	Jørgina (1), Jørgine (2), Gjørgina (1)
Karen***	321	Kaaren (1), Karen (319), Kari (1)
Karnelken	1	
Karo	1	
Kirsten	100	Kiersten (20), Kirsten (70), Kirstin (1), Kjersten (9)

Kirstina	195	Chrestina (7), Chrestine (5), Chirstina (1), Chirstine (3), Christina (28), Christine (30), Kierstina (18), Kierstna (2), Kierstine (1), Kirstina (55), Kirstine (33), Kirtina (1), Kiærstina (1), Kjerstina (10),
Kleopha	1	
Konelle	1	
Lara	1	
Larina	3	Larina (2), Larine (1)
Larn	1	
Lasinne	1	
Laurentia	1	
Lawa	12	Lava (5), Lave (1), Lawa (6)
Lavine	3	Lavina (1), Lavine (2)
Lelbet	1	
Lena	2	
Leonara	2	
Leonore	1	
Lette	1	
Lina	1	
Linne	1	
Lisa	3	
Lisbeth	32	Lisabeth (1), Lisbet (12), Lisbeth (18), Lispet (1)
Lorelse	1	
Lorentine	2	Lorentina (1), Lorentine (1)
Lorentze	12	Lorense (5), Lorentse (1), Lorentze (6)
Lov	1	
Lovisa	15	Lovisa (8), Lovise (2), Lowisa (2), Lowise (1), Loyisa (1), Luise (1)
Lucia	22	Lucia (15), Lusia (2), Lusia (1), Lussia (3), Lussie (1)
Lusinne	1	
Lutti	1	
Lydia	3	
Magrethe	160	Magret (18), Magreth (1), Magretha (16), Magrethe (46), Magrete (5), Margaretha (5), Margarethe (1), Margret (4), Margrete (3), Margreth (1), Margretha (40), Margrethe (20)
Maien	1	
Maja	1	
Malena	90	Magdalena (22), Magdalene (1), Magdelena (1), Malena (44), Malene (12), Mallena (9), Melene (1)
Mali	6	Mali (3), Malie (1), Malj (1), Malje (1)
Mallna	1	
Mangnil	8	Magnild (3), Magnil (1)
Maren***	158	
Maria	246	Mare (1), Maria (191), Marie (40), Marja (14)
Marit	185	Maret (1), Marit (130), Marith (32), Marithe (21), Merit (1)

Marlotte	1	
Marth	1	
Martha	289	Marta (37), Martha (240), Marthe (12)
Marthea	1	
Martina	3	
Mathea	2	
Mathilda	1	
Mattha	1	
Meinke	2	
Meth	1	
Mette	32	Methe (4), Mette (22), Metthe (6)
Michol	3	
Micken	2	Micken (1), Miken (1)
Mille	4	Milde (1), Mille (3)
Mortina	7	
Nancy	2	
Nette	1	
Nicolina	21	Nicolina (12), Nicoline (8), Necoline (1)
Olava	86	Olava (82), Olawa (4)
Olia	1	
Oliana	1	
Olieda	1	
Olina	3	Olina (2), Olinna (1)
Oliva	1	
Onora	1	
Oselle	1	
Otthelia	1	
Ovidia	2	
Paulina	22	Paulina (9), Pauline (2), Paulline (1), Pauvelina (1), Poulina (6), Poulina (3)
Pens	1	
Peternille	29	Peternilla (8), Peternille (12), Petternilla (1), Petternille (1), Peternella (4), Peternelle (1), Petternella (1), Petternelle (1)
Petriche	1	
Petricia	1	
Petronella	10	Petronella (7), Petronelle (2), Petronille (1)
Ragnei	1	
Ragni	12	Ragni (11), Rangni (1)
Ragnild	66	Ragnil (8), Ragnild (34), Rangniel (1), Rangnil (13), Rangnild (10)
Randi	31	Randi (17), Rani (1), Ranie (1), Ranni (7), Rannie (5)
Randine	1	
Rebecca	6	Rebecca (2), Rebecha (1), Rebecka (1), Rebekka (1), Rebække (1)
Regelia	1	
Regina	6	
Regitte	1	
Ribor	5	Rebor (1), Ribor (3), Riborg (1)

Saala	3	
Salome	1	
Sara	26	Sara (25), Sarra (1)
Scharlotte	10	Schallotta (1), Scharlotte (3), Scharlota (1), Scharlotte (1), Charlotte (2), Charlota (1), Charlotta (1)
Schielderup	1	
Sebina	1	
Sefel	1	
Seikiel	1	
Serina	33	Serina (16), Serine (6), Serrina (1), Serrinna (1), Sirina (9)
Severine	3	Severina (1), Severine (2)
Sigborg	2	Siborg (1), Siiborg (1)
Sidse	1	
Siemenetta	1	
Simonetta	5	Simonetta (2), Simonette (1), Simonettha (1), Simonætta (1)
Sine	1	
Sirene	2	
Siri	70	Seri (5), Serie (9), Serri (2), Sire (1), Siri (33), Sirie (18), Sierie (1), Sigrid (1)
Sirianna	2	Siriana (1), Sirianne (1)
Sissel	6	Sessel (2), Sidse (1), Sidsel (1), Sissel (2)
Sola	1	
Soph	1	
Sophia	75	Sophi (1), Sophia (42), Sophie (26), Soffia (5), Sopie (1)
Stennetha	1	
Stina	9	Stina (4), Stine (4), Stinna (1)
Stinken	3	Stincken (1), Stinken (1), Stinshen (1)
Susanna	31	Susana (3), Susane (1), Susanna (13), Susanne (7), Sussana (2), Sussanna (5)
Susemeel	1	
Sybylla	1	
Synnøve	3	Synnov (1), Synøv (1), Sønnev (1)
Sødmil	1	
Talitha	1	
Thedoria	1	
Theodora	1	
Thonetta	1	
Thykona	1	
Tyri	3	Thyri (1), Thyrie (1), Thorre (1)
Treschon	1	
Trine	2	
Uldricha	7	Uldricha (2), Uldricke (1), Uldrike (1), Ulricha (1), Ulriche (2)
Urlaug	1	
Venche	1	
Walbor	5	Valdborg (1), Walborg (1), Walbor (2), Waldborg



		(1)
Wilhelmine	8	Vilhelmine (1), Wilhelmina (1), Wilhelmine (6)
Wiviche	1	
Øderlia	1	
Øllegård	3	Ollegaard (1), Ølegaard (1), Øllegaard (1)

\* Navnene i denne kolonnen er den mest frekvente skriveformen. I tilfeller der flere skriveformer har samme frekvens har jeg valgt oppslagsformen i *NPL* (Kruken 1995). I tilfeller der navnet ikke finnes i *NPL* (1995), har jeg valgt en av formene.

\*\* Kan også være mansnavn

\*\*\* I folketellingen i 1801 står Karen for uttaleforma Kari (Kruken 1995:161) og Maren som oftest for Mari (Kruken 1995:193)

Tabell 29

## Oppslagsformer og varianter, kvinnenavn i Trondheim 1865

Navn*	Frekvens	Skriftformer
Aagot	6	Aagaadt (1), Aagot (5)
Abel**	14	
Abelone	4	Abellone (1), Abelone (3)
Abigael	4	Abigael (2), Abigel (2)
Abrahanna	1	
Abramine	1	
Adamine	1	
Adele	2	
Adolphine	9	Adolfine (3), Adolffine (1), Adolphine (5)
Adrianna	4	Adriane (1), Adrianna (3)
Agathe	6	Agate (1), Agathe (5)
Agda	1	
Agnes	8	
Agnete	15	Agnethe (4), Agneta (1), Agnete (5), Angete (1), Angnette (1), Agnette (3)
Agno	2	
Agusta	2	
Ahtine	1	
Aktine	1	
Alberinne	1	
Albertine	40	Alberthine (4), Albertine (36)
Alberta	5	Alberta (3), Alberte (1), Alberthe (1)
Albine	1	
Alette	29	Alethe (5), Alette (19), Aletthe (1), Allette(4)
Alexandrine	1	
Alfa	2	Alfa (1), Alfae (1)
Alfrida	3	
Alida	7	Alida (6), Allida (1)
Alizon	1	
Alkine	2	Alchine (1), Alkine (1)
Alma	2	
Alvilde	8	Alfhild (1), Alfild (1), Alfilda (1), Alvilda (1), Alvilde (4)
Amalie	118	Aamelie (1), Amale (1), Amalia (5), Amalie (110), Amalje (1)
Amaline	4	Amaline (3), Ameline (1)
Amanda	8	Amanda (7), Amande (1)
Ambrosia	1	
Aminda	4	
Amligge	1	
Amunda	1	
Anana	2	
Anbjørg	1	

Andine	1	
Andrea	113	
Andreette	1	
Andrine	5	Adrine (1), Andrine (4)
Anemarta	3	Anemarsta (1), Anemarta (2)
Anerine	1	
Anette	25	Anethe (2), Anette (10), Anetthe (1), Annethe (2), Annetta (1), Annette (8), Anætte (1)
Angelique	3	Angelika (1), Angelique (2)
Angsni	1	
Angæss	1	
Anicha	1	
Anna	1454	Anae (2), Ana (20), Ane (212), Anna (850), Anne (365), Annae (5)
Annie	1	
Anonie	1	
Anora	1	
Antonette	39	Anthonethe (1), Anthonette (3), Antoinette (1), Antonete (2), Antonethe (2), Antonetta (4), Antonette (24), Antonæte (1), Antonæthe (1)
Antonie	17	Anthonie (1), Antonia (1), Antonie (15)
Antomine	1	
Arilda	1	
Arnolda	1	
Arnoldine	1	
Arntine	1	
Askanca	1	
Asmusine	1	
Astrid	4	Astfrid (1), Astrid (3)
Augstad	1	
Augusta	96	Augusta (94), Auguste (2)
Augustine	2	Augustine (1), Eugustine (1)
Auladia	1	
Aurora	2	
Baarkeving	1	
Barbara	16	Barbara (7), Barbarae (1), Barbro (7), Barbroe (1)
Baroline	2	
Bastine	1	
Beata	2	Beata (1), Beate (1)
Benedicte	21	Benedicte (1), Bendikte (3), Benedichte (1), Benedicte (6), Benedikte (3), Bennedicte (1), Bennedigte (1), Bennedikte (3), Benedithe (1), Bendikka (1)
Bente	2	
Beret	216	Beredt (1), Bereedt (1), Bereht (1), Beret (113), Bereth (45), Berret (4), Berete (1), Berethe (3), Beerit (1), Berit (35), Berith (11)
Berethanna	1	
Bergithe	315	Bergete (4), Bergethe (3), Bergetta (1), Berggithe (1), Berghite (1), Bergidte(1), Bergita (4), Bergite

		(22), Bergitha (3), Bergithe (115), Bergitie (1), Bergitta (13), Bergitte (111), Bergitthe (4), Birgithe (10), Birgitte (17), Birgitthe (1), Bærgite (2), Bærgitte (1)
Bergliot	8	Berggljot (1), Bergliot (5), Berglioth (1), Bergljot (1)
Bernharda	2	Berharda (1), Bernharda (1)
Bernhardine	25	Benhardine (1), Berhardine (3), Bernhardine (21)
Berntine	81	Berentine (4), Bernthin (1), Bernthine (6), Berntina (1), Berntine (69)
Bertha	28	Berta (5), Berte (2), Bertha (16), Berthe (5)
Bertilde	1	
Bertine	9	Berthine (1), Bertine (8)
Bertramine	1	
Bethy	2	Bethy (1), Bety (1)
Betzy	5	Betsy (1), Bettsye (1), Betzy (3)
Bie	1	
Birgit***	4	Bergit (1), Bergith (1), Bærgith (1), Birgith (1)
Birthe	2	
Bjarndine	1	
Bodil	1	
Bolette	23	Bolete (1), Boletha (1), Bolette (19), Bollette (1), Bolæte (1)
Borghild	2	
Bowitz	2	
Breda	1	
Bredine	1	
Bridt	1	
Britta	1	
Brynhild	15	Brynhild (5), Brynhilde (1), Brynil (1), Brynild (5), Brynnel (1), Brønnil (2)
Cahrae	1	
Camilla	2	
Carla	1	
Carnilla	1	
Carol	1	
Caroline	346	Carolien (1), Carolin (1), Caroline (213), Carolinne (1), Carolne (1), Charoline (11), Caruline (1), Karlina (1), Karolin (1), Karoline (112), Karroline (2), Karuline (1)
Carstine	10	Carstine (5), Charstine (1), Karstine (4)
Caspara	9	Caspara (7), Kaspara (1), Kasbara (1)
Cathrine	146	Catarina (1), Catarine (2), Catharina (4), Catharine (17), Catherine (1), Cathrine (33), Chatarine (2), Chatarina (1), Caterine (1), Cathrine (2), Catrine (13), Catterine (1), Cattrine (1), Chatrine (1), Chatrine (11), Chatthrine (1), Katarina (1), Katarine (1), Katharine (4), Kattarine (2), Kartine (1), Kathrina (2), Kathrine (12), Katrine (22), Kattrine (6), Katterine (2),

		Katherine (1)
Cecilie	54	Cecelie (8), Cecile (1), Cecelia (1), Cicelie (2), Cecilie (23), Cicilia (1), Cicilie (8), Seccelie (1), Secelie (2), Secilie (2), Seselie (3), Sesilie (1), Sisilie (1)
Celia	1	
Celine	1	
Charlotte	58	Carlotte (3), Chalotte (1), Charote (1), Charlothe (1), Charlotte (47), Ckarlotte (1), Karlotte (1), Scharlotte (1), Schjalote (1), Sjalotte (1)
Christence	5	Christence (2), Christense (2), Kristense (1)
Christin	2	Christin (1), Chrstin (1)
Christiane	75	Christiana (8), Christiane (37), Cristiana (1), Christiene (1), Christianna (16), Christianne (7), Kristiane (2), Kristianna (1), Kristianne (1), Krestiana (1)
Christine	563	Chistine (1), Chertine (1), Chrestine (6), Chjerstine (1), Christina (5), Christine (364), Christhine (1), Christinne (1), Cirstine (1), Cristine (9), Kerstine (5), Kirsdine (1), Kirstina (2), Kirstine (45), Kjerstina (1), Kjerstine (31), Kjersstina (1), Kjirtine (1), Krestine (9), Krestene (1), Kristine (76)
Christofine	1	
Christopha	3	
Clara	7	Clara (4), Klara (2), Klarae (1)
Claudia	1	
Claudine	6	Claudin (1), Claudine (4), Klaudine (1)
Clotilde	1	
Constance	10	Constance (6), Constanse (1), Konstance (2), Konstandse (1)
Cornelia	19	Conilia (1), Cornelia (12), Cornelie (4), Kornelia (1), Kornelie (1)
Dagmar	4	
Dagny	5	
Daldorft	1	
Deodtta	1	
Depanta	1	
Desideria	2	Desederia (1), Desideria (1)
Dina	5	Dina (3), Dine (2)
Ditlevine	1	
Dora	2	
Dordi***	4	Daartie (2), Dordie (1), Dortie (1)
Doris	1	
Dorith	1	
Dorte***	2	Daarte (1), Dorte (1)
Dorthea	126	Dorothea (23), Dortethe (1), Doretea (1), Dorte (16), Dorthea (85)
Døscher	1	
Ebba	2	

Edel	4	
Edevine	1	
Edia	1	
Edrikke	28	Edreke (1), Edriekke (1), Edrika (1), Edrike (2), Edrikka (2), Edrikke (21)
Edvarda	24	Edevarda (7), Eduarda (5), Eduvarda (1), Edvarda (9), Edwarda (2),
Edvardine	7	Edvarddine (1), Edvardine (4), Edvardinne (1), Edwardine (1)
Eilerta	1	
Eilertine	2	
Elanna	1	
Eldrid***	2	Eldri (1), Ildri (1)
Eldrikke	2	Eldrikke (1), Elrikke (1)
Eledine	1	
Elen	218	Elen (201), Ellen (17)
Eleonore	16	Eleonora (4), Eleonore (10), Elenora (1), Ellonora (1)
Elentine	1	
Eli	9	Eli (8), Elie (1)
Elida	6	
Eline	35	Elina (2), Eline (33)
Elisabeth	166	Eelisebet (1), Elesabeth (1), Elisabedt (2), Elisabeht (1), Elisabet (53), Elisabeth (105), Elisabett (1), Elisebeth (1), Elizabeth (1)
Elise	43	Elisa (6)
Elisif	1	
Ella	1	
Ellemine	1	
Ellerine	1	
Elrida	1	
Else	20	
Elseanna	1	
Elvine	4	
Emelie	98	Emelia (3), Emelie (95)
Emilie	77	Emili (1), Emilie (76)
Emma	29	Ema (2), Emma (27)
Enelie	1	
Engel**	2	
Engelbertha	1	
Engelbeærtine	1	
Engnora	1	
Erikgine	1	
Erikka	7	Ericka (1), Erike (1), Erikke (1), Erikka (4)
Erna	1	
Erneste	1	
Ernstine	4	Erenstine (1), Ernsstine (1), Ernstine (2)
Etna	1	
Eugenie	3	
Eulalie	1	

Eva	5	
Eveline	2	
Everine	2	
Fanny	3	
Faye	3	
Florentine	2	
Fransine	2	Frandsine (1), Fransine (1)
Fransiska	6	Franciska (1), Franzisca (2), Fransiska (2), Franziska (1)
Fransese	1	
Fredrikke	173	Fedrike (1), Frederke (1), Fredikke (1), Frederike (5), Frederikke (19), Fredriche (2), Fredricke (1), Fredrika (1), Fredrike (13), Fredrikke (122), Friederikke (1), Fredrekke (4), Fredreke (2)
Gabrielle	6	Gabriele (1)
Gartine	1	
Gea	1	
Georgine	22	Georgine (21), Grgine (1)
Gerda	3	
Gerharda	1	
Gerhardine	7	Gebhardine (1), Gehardinne (1), Gerhardine (5)
Gine	7	Gina (3), Gine (4)
Gisken	8	Gidsken (2), Gisken (4), Jisken (2)
Gjerstine	1	
Gjertine	52	Gertine (1), Gjertine (27), Gjørtine (4), Jerthine (2), Jertine (15), Hjertine (3)
Gjertrud	75	Gertrude (2), Gjertru (10), Gjertrud (43), Gjertrude (4), Gjertrue (2), Gjøertru (2), Gjøertrud (1), Hjertrud (1), Jertru (3), Jertrud (3), Jertrue (2), Gjertud (1), Gjerturd (1)
Godfrede	1	
Gotfredine	2	Godfredine (1), Gotfredine (1)
Golla	4	
Gregorine	1	
Grethe	28	Grete (4), Grethe (22), Grette (2)
Gudfrid	1	
Gudrun	2	
Gulelia	1	
Guline	5	
Gunandine	1	
Gunda	4	
Gunelie	57	Guneli (1), Gunelia (4), Gunelie (50), Gunnelie (1), Gunilie (1)
Gunharda	1	
Gunhild	77	Gundel (1), Gundhild (2), Gundil (1), Gunel (1), Gunelle (1), Gunhild (22), Gunhilda (1), Gunhilde (3), Gunil (5), Gunile (1), Gunild (22), Gunnel (1), Gunnil (6), Gunnild (9), Gunnilde (1)
Guri	13	Guri (7), Gurri (6)
Gurianna	8	Guriana (2), Gurianna (5), Gurriana (1)

Gurine	157	Gurina (16), Gurine (141)
Guru	9	Goro (1), Guro (1), Guru (4), Gurru (2), Gurue (1)
Guruanna	2	
Gusta	15	Gaustad (1), Gustad (2), Gustae (1), Gusta (10), Guste (1)
Gustava	7	Gustafa (1), Gustava (6)
Gyda	23	Jodda (6), Jødda (1), Gyda (16)
Gyrithe	1	
Haldora	2	
Halma	1	
Halvora	1	
Hanchen	1	
Handine	1	
Hanna	140	Hana (1), Hanna (134), Hannae (2), Hanne (3)
Hansine	95	Hanscine (1), Hansine (91), Hanssine (3)
Hansinie	1	
Harriet	3	Harriet (2), Harriette (1)
Hatelie	1	
Hedda	1	
Hedevig	18	Hedevig (17), Hedvig (1)
Helene	33	Helena (5), Helene (25), Hellena (1), Hellene (1), Hellenne (1)
Helga	9	
Helkie	1	
Hella	3	Hella (2), Helle (1)
Helleborg	1	
Helma	3	
Helmine	1	
Heniken	1	
Henriette	104	Endriethe (1), Henderjette (1), Hendrette (1), Hendrigete (1), Hendrejette (1), Hendrejæthe (1), Hendriedte (1), Hendriethe (3), Hendriette (19), Hendrihjete (1), Hendriæte (7), Henriette (64), Henrijette (1), Henriætte (1), Henritte (1)
Henrikke	48	Hendreka (1), Hendrekka (1), Hendricka (1), Hendrika (1), Hendrike (4), Hendrikka (4), Hendrikke (7), Henrika (1), Henrike (3), Henrikka (7), Henrikke (16), Herikke (1), Hændrikke (1)
Herborg	1	
Herholdt	1	
Hermanda	1	
Hermine	4	
Hilda	19	Hilda (18), Hillda (1)
Hildur	1	
Hilma	1	
Hilmara	2	
Hogine	1	
Hybertha	1	
Ida	49	Ida (36), Idda (12), lida (1)
Idia	1	



levana	1	
Inanda	1	
Indiana***	2	Indianna (1), Indianne (1)
Inga	46	Enga (9), Engae (1), Inga (1), Inge** (1), Inga (34)
Ingaamalia	1	
Ingara	1	
Ingebertine	1	
Ingeborg	399	Engbor (3), Engebor (12), Engebaar (2), Engeborg (4), Ingbor (2), Ingborg (2), Ingebaar (4), Ingebor (48), Ingeborg (320), Ingerborg (1), Ingelboorg (1)
Ingeborganna	35	Engeborana (1), Engeboranna (1), Igneboranne (1), Inborane (1), Ingebaarana (1), Ingeborana (1), Ingeborane (1), Ingeboranna (5), Ingeboranne (1), Ingborana (1), Ingeborgana (1), Ingeborganna (20)
Ingeborgine	1	
Ingeborgthina	1	
Inger	76	Enger (5)
Ingeranna	9	Ingerana (1)
Ingertha	1	
Ingri	1	
Isidora	1	
Ivara	5	
Ivarda	1	
Ivarna	1	
Iveranna	1	
Iverine	1	
Ivertine	1	
Ivrikka	1	
Jacoba	1	
Jacobine	51	Jacobine (33), Jacopbine (1), Jakkobine (1), Jakobine (16)
Jakobia	2	Jacobe (1), Jakobia (1)
Jane	1	
Janne	4	
Jeanette	12	Janette (4), Jeanette (7), Jeannette (1)
Jen	1	
Jeny	3	Jeny (2), Jenny (1)
Jensine	48	Jenscine (1), Jensine (42), Jenssine (5)
Jentine	8	Jenthine (1)
Jesine	2	
Jette	14	Gjette (1), Jethe (1), Jette (12)
Jettrine	1	
Joachime	6	Joachime (3), Joacime (1), Joakime (2)
Joakimmine	1	
Jokomine	5	Jochumine (1), Jocumina (1), Jocomine (1), Jokomine (2)
Jacobine	1	
Joh**	2	

Johanna	473	Johana (35), Johane (5), Johanna (286), Johannaë (3), Johanne (143), Ijohanna (1)
Jonetta	96	Johnetha (1), Johnethe (1), Johnetta (6), Johnette (2), Joneta (3), Jonete (1), Jonetha (4), Jonethe (4), Jonetta (51), Jonette (15), Jonettha (1), Jonnetta (1), Jonnette (1), Jonæthe (1), Jonætta (4)
Jona	3	Johna (1)
Jony	1	
Jorren	1	
Josefa	2	Josefa (1), Josepha (1)
Josefine	75	Jocefine (1), Josafine (1), Joseffine (1), Josefine (35), Josephin (1), Josephine (31), Josofine (2), Josophine (2), Jøseffine (1)
Judit	1	
Juditta	1	
Julane	1	
Juliane	39	Juliana (6), Juliane (15), Julianna (14), Julianne (4)
Julie	124	Julia (1), Julie (123)
Juliette	2	
Juline	2	
Justine	2	
Jørgine	71	Jorgine (2), Jørgene (1), Jørgin (1), Jørgine (65), Giørgine (1), Gjørgine (1)
Jørginny	1	
Kaja	13	Caia (1), Caja (1), Kaia (4), Kaija (1), Kaja (6)
Karen	404	Caren (2), Karen (401), Karn (1)
Karenanna	2	Karenanna (1), Karnannaa (1)
Karensine	1	
Karethe	11	Carete (1), Carette (1), Karete (2), Karethe (6), Karette (1)
Kari	4	
Karine	5	Carine (1), Karine (4)
Kassi	2	Casi (1), Kassi (1)
Katinka***	8	Cathinka (2), Kathinka (2), Katinka (2), Kattenka (2)
Kindt	1	
Kirsti	5	
Kjersten	32	Chersten (1), Kirsten (14), Kjersen (1), Kjersten (12), Kjerstin (1), Kjirsten (1)
Klauline	1	
Konradine	1	
Krenkel	1	
Kristanna	1	
Lammers	1	
Laura	111	Laura (110), Laurae (1)
Laurentia	1	
Laurentine	1	
Laurine	3	

Lava	14	
Lavina	1	
Lein	1	
Lena	2	Lehne (1), Lena (1)
Leonharda	2	Leonarda (1), Leonharda (1)
Leonora	4	Leonaora (2), Leonora (2)
Leontine	1	
Lerine	1	
Lina	54	Lina (47), Linae (2), Line (5)
Lisabet	12	Lisabet (6), Lisabeth (1), Lisebet (2), Lisabette (1), Lisbet (2)
Lise	10	Lisa (2), Lise (8)
Lone	3	Lona (1), Lone (2)
Lorentine	2	
Lorentze	34	Lorense (1), Lorentse (11), Lorentze (21), Lorentzhe (1)
Lorine	3	
Lornstina	1	
Lovise	200	Louisa (1), Louise (33), Lovis (1), Lovice (2), Lovise (156), Lovidse (1), Lovisa (2), Lovisse (1), Lovse (1), Luise (2)
Lucie	22	Lucia (1), Lucie (18), Lusia (1), Lusia (1), Lussia (1)
Lucine	1	
Ludvike	7	Ludovikke (1), Ludovikka (1), Ludevikka (1), Ludviga (1), Ludvike (2), Ludvikke (1)
Lydia	22	Ludia (1), Lydia (16), Lydie (5)
Magda	5	
Magdalene	130	Magdalena (17), Magdalene (55), Magdelena (4), Magdelene (9), Magdaline (1), Malena (8), Malene (35), Mallene (1)
Magnhild	5	Magnhild (3), Magnil (1), Magnild (1)
Magoline	1	
Malekine	1	
Mali	14	Mali (13), Malie (1)
Malla	1	
Marcelie	1	
Marcilie	1	
Maren	135	Maren (134), Marn (1)
Marenanna	2	Marnana (1), Marenanna (1)
Marentine	1	
Margit	3	Margit (2), Margithe (1)
Margrethe	284	Magerete (2), Magrede (1), Magret (2), Magrete (37), Magrethe (61), Magrette (3), Margarethe (8), Maragrethe (1), Margarete (1), Margaretta (1), Margaritte (1), Margeruite (1), Margret (1), Margrete (31), Margreth (1), Margrethe (127), Margrette (5)
Margyda	1	
Mari	3	
Marie	1036	Maria (44), Marie (987), Marja (2), Marje (3)

<b>Mariaberntine</b>	<b>1</b>	
<b>Mariane</b>	<b>14</b>	<b>Mariane (8), Marianna (1), Marianne (5)</b>
<b>Marine</b>	<b>26</b>	
<b>Marit</b>	<b>221</b>	<b>Maret (4), Maridt (3), Marit (172), Marith (38), Marrit (2), Marite (1), Maritha (1)</b>
<b>Marselie</b>	<b>1</b>	
<b>Marsta</b>	<b>2</b>	
<b>Martha</b>	<b>372</b>	<b>Marta (118), Martae (2), Marte (2), Martha (233), Marthe (14), Martta (1), Matha (2)</b>
<b>Marth</b>	<b>1</b>	
<b>Martine</b>	<b>39</b>	<b>Marthine (10), Martina (1), Martine (26), Mathina (1), Mattine (1)</b>
<b>Mary</b>	<b>6</b>	
<b>Martilde</b>	<b>1</b>	
<b>Masephine</b>	<b>1</b>	
<b>Massine</b>	<b>6</b>	<b>Madsine (1), Masine (1), Massine (2), Matzine (1), Mazine (1)</b>
<b>Mateli</b>	<b>1</b>	
<b>Mathaei</b>	<b>1</b>	
<b>Mathea</b>	<b>20</b>	<b>Madthea (1), Mateae (1), Mathea (15), Mattea (1), Matthea (1), Matthæa (1)</b>
<b>Mathilde</b>	<b>136</b>	<b>Mathelle (1), Mattele (1), Matelde (2), Mathilde (102), Matilda (1), Matilde (17), Mattelde (2), Mattilde (6), Mathille (3), Mathile (1)</b>
<b>Mecalie</b>	<b>1</b>	
<b>Mechaline</b>	<b>3</b>	<b>Mechaline (2), Michaelline (1)</b>
<b>Mekine</b>	<b>1</b>	
<b>Merian</b>	<b>1</b>	
<b>Mette</b>	<b>45</b>	<b>Methe (8), Mette (34), Mæthe (1), Mætte (2)</b>
<b>Metter</b>	<b>1</b>	
<b>Milde</b>	<b>2</b>	
<b>Mimmi</b>	<b>1</b>	
<b>Mina</b>	<b>16</b>	<b>Mina (10), Mine (6)</b>
<b>Minda</b>	<b>1</b>	
<b>Mortine</b>	<b>16</b>	<b>Mornthine (1), Morthine (4), Mortina (1), Mortine (10)</b>
<b>Mosephine</b>	<b>1</b>	
<b>Nanna</b>	<b>3</b>	
<b>Nannette</b>	<b>2</b>	
<b>Napoline</b>	<b>1</b>	
<b>Natalie***</b>	<b>2</b>	<b>Nathalia (1), Nathalie (1)</b>
<b>Nathanie</b>	<b>1</b>	
<b>Nella</b>	<b>3</b>	<b>Nela (1), Nella (1), Nellae (1)</b>
<b>Neline</b>	<b>1</b>	
<b>Nelsine</b>	<b>1</b>	
<b>Netta</b>	<b>6</b>	
<b>Nicoline</b>	<b>202</b>	<b>Nekoline (27), Necoline (17), Nekolinne (1), Nicoline (104), Nicholine (1), Nickoline (1), Nicolina (1), Nikkoline (5), Nikoline (44), Nikolin (1)</b>

<b>Nilla</b>	<b>3</b>	
<b>Nilske</b>	<b>1</b>	
<b>Nina</b>	<b>2</b>	
<b>Nitharine</b>	<b>1</b>	
<b>Nora</b>	<b>2</b>	
<b>Odessa</b>	<b>1</b>	
<b>Odine</b>	<b>20</b>	
<b>Odlaug</b>	<b>1</b>	
<b>Oeding</b>	<b>1</b>	
<b>Olanda</b>	<b>1</b>	
<b>Olava</b>	<b>96</b>	
<b>Oldine</b>	<b>1</b>	
<b>Oldrikka</b>	<b>1</b>	
<b>Olemine</b>	<b>1</b>	
<b>Olette</b>	<b>4</b>	<b>Olethe (1), Olette (2), Ollette (1)</b>
<b>Olettine</b>	<b>1</b>	
<b>Olga</b>	<b>6</b>	
<b>Olia</b>	<b>4</b>	<b>Olea (1), Olia (2), Olie (1)</b>
<b>Olianna</b>	<b>6</b>	<b>Oleana (1), Oleanna (1), Oliana (1), Olianna (3)</b>
<b>Olida</b>	<b>1</b>	
<b>Olinda</b>	<b>1</b>	
<b>Oline</b>	<b>330</b>	<b>Olene (2), Olin (1), Olina (7), Oline (318), Oliene (1), Olinne (1)</b>
<b>Olisa</b>	<b>20</b>	
<b>Olive</b>	<b>9</b>	<b>Oliva (3), Olivae (1), Olive (5)</b>
<b>Olivia</b>	<b>4</b>	<b>Olivia (3), Olivie (1)</b>
<b>Olufa</b>	<b>4</b>	<b>Olufa (3), Oluffa (1)</b>
<b>Olufine</b>	<b>6</b>	<b>Oluffine (1), Olufine (5)</b>
<b>Omega</b>	<b>2</b>	<b>Omega (1), Omegae (1)</b>
<b>Ophelie</b>	<b>1</b>	
<b>Osilia</b>	<b>1</b>	
<b>Oste</b>	<b>1</b>	
<b>Otedie</b>	<b>1</b>	
<b>Otelie</b>	<b>47</b>	<b>Otelia (4), Otelie (17), Otellie (1), Othelie (5), Othilie (2), Otilie (7), Otlie (1), Othlie (1), Ottelie (9)</b>
<b>Othea</b>	<b>2</b>	<b>Othea (1), Ottea (1)</b>
<b>Othilde</b>	<b>1</b>	
<b>Othine</b>	<b>1</b>	
<b>Otta</b>	<b>1</b>	
<b>Ottele</b>	<b>1</b>	
<b>Ottia</b>	<b>1</b>	
<b>Ovarda</b>	<b>1</b>	
<b>Ovea</b>	<b>1</b>	
<b>Ovedie</b>	<b>56</b>	<b>Ovedia (14), Ovedie (33), Ovidia (4), Ovidie (5)</b>
<b>Ovelie</b>	<b>2</b>	
<b>Pareli</b>	<b>1</b>	
<b>Paula</b>	<b>13</b>	<b>Paula (12), Paule (1)</b>
<b>Paulianna</b>	<b>1</b>	
<b>Pauline</b>	<b>138</b>	<b>Paulin (1), Pauline (120), Paulene (1), Paulina (1),</b>

		Paulline (2), Pauvline (2), Pouline (11)
Pawilliarde	1	
Perine	1	
Peternelle	26	Peternille (5), Peternile (1), Peternella (4), Peternelle (7), Peternilla (1), Petternile (1), Petternille (1), Petternela (1), Petternella (4), Petternelle (1)
Petra	94	Pedra (1), Peetra (1), Pethra (1), Petra (89), Pettra (2)
Petrea	3	Petrea (2), Petria (1)
Petrianna	1	
Petrikke***	2	Pederikka (1), Petrikka (1)
Petrine	72	Petrene (1), Pethrine (1), Petrine (60), Petterine (2), Pettrine (8)
Petroline	1	
Petronelle	35	Petronella (1), Petronelle (33), Pettronelle (1)
Ragna	21	Ragna (20), Rangna (1)
Ragndie	1	
Ragnethe	1	
Ragnfrid	1	
Ragnild	62	Ragnel (1), Ragnhild (21), Ragnhilde (1), Ragnil (7), Ragnild (25), Ragnilda (1), Rangnel (1), Ranghild (1), Rangnil (1), Rangnild (2), Ranguld (1)
Rakel	2	Rachel (1), Rakel (1)
Rambech	1	
Randi	54	Randi (51), Randie (1), Randig (1), Ranni (1)
Randine	20	
Ranei	1	
Rasmine	2	
Rassine	2	
Rebekka	37	Rebakka (1), Rebeca (1), Rebecha (1), Rebeka (4), Rebekka (25), Rebekke (3), Rebækka (2)
Redika	1	
Regine	95	Regina (9), Regine (81), Rigine (4), Rigina (1)
Reguline	1	
Reinhardine	3	
Reisner	1	
Rekarda	4	Rekarda (2), Richarda (1), Rikharda (1)
Renholdine	1	
Riborg	7	Ribor (1), Riborg (6)
Rikka	8	Rekka (3), Reka (1), Rekke (1), Rikka (3)
Rise	1	
Roberta	1	
Robertine	1	
Rora	1	
Rosa	7	
Rosalie	1	
Rosina	2	Rosina (1), Rosine (1)
Rudolfine	2	

Røkløf	1	
Rønnau	1	
Sabine	3	Sabine (2), Sebine (1)
Salvine	1	
Samuline	2	Samueline (1), Samuline (1)
Samulsd	1	
Sanna	3	Sahnna (1), Sanna (2)
Sara	57	Sahra (1), Sara (53), Zara (3)
Sefine	1	
Selene	1	
Selma	4	
Septemi	1	
Seraphibe	1	
Serianna	19	Seriana (3), Seriane (1), Serianna (11), Sirianna (2), Serianne (2)
Serine	152	Cerin (1), Cerine (2), Serina (14), Serine (134), Serinae (1),
Severine	42	Severine (37), Sevrine (5)
Signe	2	
Sigrid	34	Segri (1), Sigri (8), Sigrid (23), Sigrie (1), Sigried (1)
Sigrun	1	
Sigvarda	1	
Sila	1	
Silva	1	
Simonette	6	Simonethe (1), Simonette (5)
Sina	4	Sina (2), Sine (2)
Siri	25	Seri (14), Serie (2), Serri (1), Siri (8)
Sirine	5	Cirine (1), Sirina (1), Sirine (2), Serrine (1)
Siva	1	
Solo	1	
Sophie	260	Saafie (4), Soffie (19), Sofia (2), Sofie (77), Soppie (3), Sopheie (1), Sophia (2), Sophie (152)
Stine	17	Stina (1), Stine (15), Stinne (1)
Stinken	6	Stinchen (1), Stincken (1), Stinken (3), Stinkken (1)
Susanna	29	Sosahne (1), Susana (1), Susane (3), Susanna (14), Susanne (7), Sussanne (2), Sussanne (1)
Svendine	2	
Syneve	1	
Synnøve	2	
Syverine	1	
Sølva	1	
Søgni	1	
Talette	3	Tallethe (1), Talette (2)
Talida	2	Talida (1), Thalida (1)
Tella	2	
Teoline	1	
Terose	1	

Thale	5	Tale (1), Thale (3), Thalle (1)
Thaulow	3	
Thea	4	
Theodora	19	Teodora (7), Teodore (1), Theodora (8), Theodore (3)
Therese	10	Terese (4), Therese (6)
Teresie	2	Teresie (1), Theresie (1)
Tomasine***	3	Thomassine (1), Thommasine (1), Tommasine (1)
Thona	1	
Thora	40	Thora (36), Tora (3), Torae (1)
Thria	1	
Tilda	2	
Tilla	2	
Tillise	1	
Tilma	1	
Tina	7	Thine (1), Tina (4), Tine (1), Tinne (1)
Toldine	3	Toldine (1), Toline (1), Tolline (1)
Tomine	1	
Tonette***	4	Thonetta (1), Thonnette (1), Tonetha (1), Tonætte (1)
Toniætte	1	
Tordine	5	Thordine (1), Tordine (4)
Torikka	1	
Torine	13	Thorine (5), Torina (2), Torine (6)
Tortea	1	
Trine	50	Thrine (10), Trina (2), Trine (38)
Tronda	1	
Tyri	1	
Ulrikke	20	Uldrikke (6), Ulrikka (3), Ulrikke (11)
Ursula***	2	Ursilla (1), Ursulla (1)
Valborg	21	Valborg (10), Walborg (10), Wahlborg (1)
Valeska	2	Valeska (1), Waleska (1)
Vally	4	Vally (1), Wally (2)
Vidikka	1	
Vidrekae	1	
Vincence	1	
Vivige	1	
Walerka	1	
Walgerda	1	
Wenseling	1	
Wibe	1	
Wilhelme	1	
Wilhelmine	49	Vihelmine (1), Vilhelmine (10), Wilhelmina (1), Wilhelmine (35), Wilhelmine (1), Willhelmine (1)
Williamine	1	
Wilma	1	
Ynghild	1	
Zephania	1	
Øllegaard	1	



\* Navnene i denne kolonnen er den mest frekvente skriveformen, men i tilfeller der flere skriftformer har samme frekvens har jeg valgt i oppslagsform i samsvar med *NPL* (Kruken 1995).

\*\* Kan også være mansnavn

\*\*\* Oppslagsform er valgt i henhold til *NPL*(Kruken 1995), fordi flere former/varianter av navnet har like høy frekvens

Tabell 30

## Oppslagsformer og varianter, kvinnenavn i Trondheim 1900

Navn*	Frekvens	Skriftformer
Aadel	2	
Aase	21	Aase (20), Åse (1)
Aagine	1	
Aagot	129	Aagat (1), Aagaat (8), Aagodt (9), Aagot (106), Aagoth (3), Ågaat (1), Ågot (1)
Aasta	63	Aasta (59), Aastad (3), Osta (1)
Aatine	1	
Abel**	8	
Abellone	1	
Abigal	1	
Abrahamine	1	
Ada	1	
Adelaide	8	Adelaide (4), Adeleide (2), Adelheid (1), Adelheide (1)
Adele	2	
Adelia	1	
Adeline	1	
Adine	1	
Adolfine	6	
Adriana***	2	Adriane (1), Adrianna (1)
Agafia	1	
Agathe	9	Agata (1), Agate (1), Agetha (1), Agathe (6)
Agda	4	
Agna	2	
Agnes	145	Agnes (123), Agness (1), Agnæs (1), Agnis (13), Angnes (7)
Agnete***	16	Agnete (6), Agnethe (6), Agnætte (1), Angnete (1), Angnethe (1), Agnette (1)
Aktine	1	
Alba	1	
Alberta	9	Alberta (6), Albertha (3)
Albertine	46	Alberthine (3), Albertine (41), Alberttine (2)
Albine	9	
Alchine	2	
Alette	37	Aletha (1), Alethe (3), Aletta (1), Alette (29), Allethe (1), Allette (2)
Aletine	3	Aletine (2), Allettine (1)
Alexandra	7	Aleksandra (1), Alexandra (5), Aliksandra (1)
Alfa	15	Alfa (13), Alpha (1), Alva (1)
Alfhild	92	Ahlfhild (1), Alfhild (67), Alfil (3), Alfild (19), Alphild (1), Alvhild (1)
Alfine	4	
Alfreda	2	

Alfrida	29	Afrida (1), Alfrida (26), Alfryda (2)
Alfrun	1	
Algy	2	
Alida	15	Alid (1), Alida (11), Allida (1), Alyda (2)
Alise	4	Alice (1), Alise (3)
Alison	4	Alison (2), Allison (2)
Alla	1	
Alleksandria	1	
Ally	1	
Alma	46	
Alvida	2	
Alvilde	46	Alfhilda (1), Alfhilde (6), Alvhilde (2), Alvilda (3), Alvilde (34)
Amalie	175	Amale (1), Amali (2), Amalia (2), Amalie (168), Amelie (1), Amalje (1)
Amaline	4	
Amanda	41	Amanda (40), Ammanda (1)
Aminda	6	
Amunda	4	
An	4	An (3), Ann (1)
Anarda	1	
Anastasia	1	
Anbjørg	4	Ambjørg (1), Anbjørg (3)
Andia	1	
Andine	2	
Andora	1	
Andrea	92	
Andreette	1	
Andrine	3	
Anemarta	4	Anemarta (3), Anemartha (1)
Anett	1	
Anfrid	2	
Angeline	1	
Angelique	2	
Aniata	1	
Anna	2150	Aana (1), Aanna (1), Ana (7), Ane (136), Anna (1652), Anne (353)
Anette***	52	Anethe (6), Anette (21), Annete (1), Annethe (1), Annette (21), Annætte (1), Anæthe (1)
Annie	14	Anie (1), Anni (2), Annie (6), Anny (5)
Annine	2	
Annora	1	
Antine	1	
Antonette	41	Anthonette (5), Anthonæthe (1), Antoinette (1), Antonete (1), Antonethe (3), Antonetta (2), Antonette (25), Antonnette (1), Antonætte (2)
Antonie	79	Anthonie (12), Antonia (2), Antonie (65)
Arna	4	
Arnbjørg	3	Arinbjørg (1), Arnbjørg (2)

Arnolda	6	
Arntine	5	Arenthine (1), Arntine (4)
Arvida	1	
Asbjørg	14	
Aslaug	144	Achlaug (1), Aslau (2), Aslaug (134), Aslaur (1), Asleug (1), Aslug (1), Asløug (1), Astlaug (2), Eslaug (1)
Asora	2	Asora (1), Azora (1)
Assianno	1	
Asta	2	
Aster	1	
Astrid	206	Astfrid (1), Asstri (2), Astri (17), Astrid (186)
Aud	6	
Audhil	1	
Audni	1	
Augusta	117	Aaguste (1), Agusta (1), Augusta (112), Auguste (3)
Augustine	1	
Aulie	1	
Aurelie	1	
Aurora	9	
Axeline	3	Akseline (1), Axeline (2)
Axelma	1	
Barbro	15	Barbara (4), Barbra (3), Barbro (8)
Bardoline	1	
Barn	1	
Baroline	5	
Barrdine	1	
Bastianne	1	
Bea	1	
Beate	18	Beata (1), Beate (12), Beathe (3), Beatta (1), Bejate (1)
Beda	2	
Bedine	1	
Bella	1	
Benedicte	18	Benedicte (1), Bendikte (4), Bendikke (1), Benedicte (7), Benedikte (2), Benndikte (1), Bennedikte (2)
Benny**	5	
Bentine	1	
Beret	221	Beret (137), Beredt (2), Bereht (1), Bereth (43), Berret (1), Berreth (1), Berit (23), Berith (12), Berrit (1),
Beretanna	1	
Beretine	1	
Bergitte	243	Bergete (1), Bergethe (2), Bergette (1), Bergita (2), Bergite (13), Bergitha (1), Bergithe (91), Bergitta (2), Bergitte (125), Bergitthe (1), Bærgithe (1), Birgethe (1), Birgette (1), Brigitta (1)

Bergliot	104	Bergelot (1), Bergilodt (1), Bergeliot (1), Berggljot (1), Bergliodt (3), Bergliot (49), Berglioth (4), Bergljot (40), Berglot (2), Berliotte (1), Bjergljot (1)
Bergthora	1	
Bernharda	3	
Bernhardine	15	Berhardine (1), Bernarthine (1), Bernhardine (13)
Bernice	1	
Berntine	129	Bernthine (15), Berntine (112), Bernttine (2)
Bertha	90	Berta (5), Berte (11), Bertha (50), Berthe (22), Bertta (2)
Bertilde	2	Berthilde (1), Bertilde (1)
Bertholda	1	
Bertine	11	Berthine (3), Bertine (8)
Berty	1	
Bessie	1	
Betty	3	Betthy (1), Betty (2)
Betzy	12	Betsø (1), Betsy (4), Betzy (7)
Bianka	1	
Bilka	1	
Bina	14	Bina (10), Bine (4)
Birga	2	
Birgit	9	Bergit (2), Bergith (1), Bergitt (1), Birgit (5)
Birgitte	40	Birgite (1), Birgithe (11), Birgitta (1), Birgitte (27)
Bjørg	2	
Bjørga	1	
Bolette	18	Bolethe (1), Bolette (14), Bollete (1), Bollette (2)
Bolla	2	Bola (1), Bolla (1)
Borghild	192	Borghil (1), Borghild (183), Borghilg (1), Borgihl (1), Borgild (3), Borhild (1), Borkil (1), Børgild (1)
Borgny	2	Borgni (1), Borgny (1)
Bosea	1	
Bothilde	3	Bothild (1), Bothilde (2)
Brit	7	Brit (4), Brith (3)
Britha	7	Brita (3), Britha (4)
Brynhild	20	Bryndhild (1), Brynhild (16), Brynil (1), Brynnild (1), Brynhilde (1)
Buddi	1	
Cally	1	
Camilla	21	Camilde (1), Camilla (8), Kamilla (6), Kamila (3), Kamilda (1), Kammilda (1), Kammilla (1)
Canutta	1	
Cardine	2	Cardine (1), Karrdine (1)
Carense	1	
Carmen	1	
Carolie	1	
Cecilie	65	Cecelie (5), Cecilie (26), Ceselia (1), Ceselie (1), Cesilia (2), Cesilie (4), Cicilie (11), Cisilie (2), Ciselie (1), Cæcilie (1), Secelie (2), Seselia (1),

		Seselie (3), Sesselie (1), Sesilie (1), Sicelie (1), Sicilie (1), Sisilie (1)
Celine	2	Celine (1), Seline (1)
Charissa	1	
Charita	1	
Charlotte	116	Carlotte (6), Carlote (6), Carlote (1), Charloth (1), Charlott (1), Charlotte (75), Chalotte (5), Charlaate (1), Carlote (2), Charlothe (3), Chjarloth (1), Karleotte (1), Karllotte (2), Karlotte (3), Karlote (2), Sjalaate (1), Sjalaatte (1), Sjalotte (2), Sjarlotte (1), Skjarlotte (1)
Cista	1	
Clarissa	1	
Clothilde	1	
Cola	1	
Consuelo	1	
Cordula	1	
Dagfrid	1	
Dagmar	51	
Dagny	103	Dagni (3), Dagny (100)
Dagrun	5	
Danhilda	1	
Davida	3	
Davina	1	
Debora	2	
Deovorda	1	
Desideria	1	
Desidina	1	
Dia	1	
Dibe	1	
Didrikke	2	Dedrekke (1), Didrikke (1)
Dikka	2	Dikka (1), Dikke (1)
Dina	20	
Ditlevine	1	
Dolga	1	
Dolores	1	
Domenica	1	
Dora	4	Dohra (1), Dora (3)
Dordi	2	
Doris	4	
Dortha	1	
Dorthea	90	Daartea (1), Dorte (9), Dorthea (80)
Dwore	1	
Ebba	8	Eba (1), Ebba (7)
Edel	10	
Edeltrudis	1	
Edvardine***	2	Edevardine (1), Eduvardine (1)
Edit	6	Edit (3), Edith (3)
Edla	4	
Edle	4	

Edna	2	
Edrikke	17	Edrekke (1), Edrike (3), Edrikka (1), Edrikke (12)
Edrun	1	
Edvarda	53	Edevarda (9), Eduarda (7), Edvarda (37)
Edvine	1	
Egerstine	1	
Einharda	1	
Eldbjørg	1	
Eldora	1	
Eleine	1	
Elen	223	
Elenanna	1	
Eleonore	26	Elenora (1), Elenore (1), Eleonor (1), Eleonora (10), Eleonore (11), Elonora (1), Elonore (1)
Elertine	2	
Elfildis	1	
Elfine	1	
Elfrida	55	Elfrid (2), Elfrida (52), Elfride (1)
Elfva	1	
Eli	13	Eli (11), Elie (2)
Elianne	1	
Elida	24	Elida (23), Ellida (1)
Elin	12	Elin (11), Ellin (1)
Eline	100	Elina (1), Eline (99)
Elis	1	
Elisabeth	182	Elisabet (65), Elisabeth (115), Elizabeth (1), Elsebe (1)
Elise	174	Elisa (8), Elise (161), Elisaea (1), Elisse (1), Eliza (2), Ellise (1)
Ella	10	
Ellen	81	
Ellemine	2	Elemina (1), Ellemine (1)
Ellerine	4	Elerine (1), Ellerine (3)
Ellinor	5	Elinora (1), Ellinor (2), Ellinore (1), Elinor (1),
Ellisiv	3	Eilesief (1), Ellisif (1), Ellisiv (1)
Elly	1	
Elna	3	
Else	43	Elsa (9), Else (34)
Elsnora	1	
Elvida	3	
Elvilde	1	
Elvine	15	
Elviria	1	
Elvira	7	
Elvrine	1	
Emana	1	
Emelie	101	Emelie (100), Emmelie (1)
Emerentsea	1	
Emilie	110	Emilia (1), Emilie (108), Emmilje (1)
Eminda	1	

Emma	133	
Emmeline	1	
Emmy	13	
Engel**	1	
Enie	1	
Erika	17	Erika (7), Erike (3), Erikka (4), Erikke (3)
Erikine	1	
Erna	4	
Ernestine	2	Ernestine (1), Ernstine (1)
Ester	33	Ester (23), Esther (10)
Eufemia	1	
Eugenie	13	Eugene (1), Eugeni (1), Eugenie (10), Euschenie (1)
Eulalia	2	Eulalia (1), Eulalie (1)
Euthie	1	
Eva	10	
Evangeline	1	
Evanna	1	
Evara	1	
Evarda	1	
Evelina	2	Evelina (1), Eveline (1)
Evertine	1	
Evine	1	
Evor	1	
Evrine	1	
Ewy	1	
Ewaldine	1	
Fanny	4	
Fernanda	3	
Fine	1	
Flora	2	
Florense	1	
Florentiane	1	
Florentine	1	
Florry	2	
Fransiska***	10	Franciska (2), Fransiska (3), Fransiske (2), Fransiska (3), Franziska (3)
Fransine	1	
Fredrikke	166	Frederike (1), Frederikke (1), Fredika (1), Fredreke (3), Fredrekke (1), Fredrike (12), Fredrikke (144), Fridrike (2), Friederike (1)
Freidun	1	
Frekatine	1	
Frida	23	Frida (21), Frieda (2)
Frithjoffa	1	
Frøydis***	7	Freydis (1), Frøidis (3), Frøydis (3)
Gabrielle	7	Gabriele (1), Gabrielle (6)
Gardis	1	
Gea	1	
Geda	1	



Georgine	16	
Gerd	3	
Gerda	15	Gerda (14), Gerta (1)
Gerharda	2	
Gerhardine	9	
Gida	1	
Gina	26	Gina (18), Gine (8)
Gisken	6	Gidsken (2), Gisken (4)
Gislaug	3	Gislau (1), Gislaug (2)
Githa	1	
Gjertine	62	Gjerthine (3), Gjertine (45), Gjørtine (1), Hjertine (2), Jertine (9), Jerthine (1), Jerttine (1)
Gjertruanna	1	
Gjertrud	122	Gertru (1), Gertrud (7), Gertrude (2), Gjertru (20), Gjertrud (77), Gjettru (1), Gjørtru (1), Gjørtrud (2), Hjertru (1), Jertru (2), Jertrud (4), Gjertrude (4)
Gjøtilda	1	
Gladys	1	
Glenny	2	
Godtfredine	1	
Golla	3	Golla (2), Gula (1)
Gotfrida	3	Godfreda (1), Gotfrida (2)
Green	1	
Grethe	44	Greta (2), Grete (5), Grethe (35), Grette (1), Grothe (1)
Gudbjørg	1	
Gudborg	1	
Gudfrid	8	Gudfrid (7), Gudfried (1)
Gudny	3	Gudni (1), Gudny (1), Gundi (1)
Gudrun	244	Grudrun (1), Gudrun (225), Gudrund (16), Gundrun (1), Gurdrun (1)
Gulbjørg	1	
Gulborg	1	
Gulil	1	
Guline	2	
Gunandine	1	
Gunnbjørg***	2	Gunbjør (1), Gunbjørg (1)
Gunda	22	
Gunelie	46	Guneli (2), Gunelia (4), Gunelie (37), Gunelje (1), Gannelie (2)
Gunera	1	
Gunhild	90	Gunhild (10), Gunhil (1), Gunhild (71), Gunhilde (1), Gunild (1), Gunnil (2), Gunnild (1), Gunhilda (2), Gundhilde (1)
Gunnarine	1	
Gunnlaug***	7	Gundlaug (2), Gunlaug (2)
Gunnveig	2	Gunnveig (1), Gunveig (1)
Gunvor	22	Gundvor (3), Gunnvor (3), Gunvor (16)
Guri	26	

Gurianna	6	Guriana (1), Gurianna (4), Gurianne (1)
Gurine	159	Grurine (1), Gurene (3), Gurine (155)
Gurly	1	
Guruanna	5	Guruana (1), Guruanna (2), Guruanne (1), Gurruanna (1)
Guru	12	Grru (1), Guraa (2), Guro (3), Gurru (1), Guru (5)
Gusta	49	Gusta (46), Gustad (3)
Gustava	10	
Gustine	2	
Gutarda	1	
Gutava	1	
Gyda	37	Gyda (36), Jodda (1)
Gøta	1	
Haldis	23	Haldis (21), Halldis (2)
Haldora	1	
Halfrid	6	Halfrid (4), Hallfrid (1), Hallrid (1)
Halma	1	
Halvorine	1	
Hamanda	1	
Handine	3	
Hanna	307	Hana (2), Hanna (301), Hanne (4)
Hansine	130	Hansene (1), Hansine (129)
Haralda	1	
Harda	5	Harda (4), Harta (1)
Hardis	3	
Harriet	16	Harejet (1), Hariet (1), Harieth (1), Harriet (12), Harriette (1)
Hartvigine	2	
Hedda	1	
Hedora	1	
Hedvig	31	Hedevike (1), Hedevig (4), Hedvig (26)
Helene	101	Helen (3), Helena (3), Helene (83), Helenne (1), Hellene (8), Hllene (1), Hellen (2)
Helga	155	Helga (153), Hilga (1), Hælga (1)
Helle	7	Helle (4), Hella (3)
Helma	4	
Helmara	2	
Helmine	11	
Helmy	1	
Helny	1	
Helovise	1	
Henninggea	1	
Henny	4	Henny (2), Hennøi (1), Hennie (1)
Henriette	119	Hendriette (1), Hendriete (1), Hendriethe (5), Hendriette (4), Hendrihæte (1), Hendrijætte (1), Henriete (2), Henriethe (9), Henriette (88), Henriette (1), Henrijette (2), Hændriæte (1), Henriætte (1), Henryette (1), Heriethe (1)
Henrikke	36	Hendricke (1), Hendrika (1), Hendrike (1), Hendrikka (1), Hendrikke (4), Henrike (1),

		Henrikka (1), Henrikke (26)
Herborg	3	
Herdis	4	
Herena	1	
Hermann***	2	Hermanda (1), Hermana (1)
Hermine	8	
Herslebine	1	
Hieronis	1	
Hilchen	1	
Hild	1	
Hilda	111	Hilda (110), Hille (1)
Hildegard	2	
Hildur	56	Hidur (1), Hildur (55)
Hilma	38	
Hilmara	2	
Hjelmi	1	
Hjørdis	72	Gjørdis (4), Hjørdis (61), Jørdis (7)
Hulda	19	
Hylleborg	1	
Ida	110	Id (1), Ida (102), Idda (7)
Ignarda	1	
Igunn	1	
Ildrid	2	
Ilianna	1	
Ina	4	Ina (3), Inne (1)
Inanna	1	
Indianna	4	
Indine	1	
Inga	286	Einga (1), Enga (2), Inga (280), Inge (2)** , Ingga (1)
Ingara	1	
Ingbertine	3	Ingbertine (1), Ingberttine (1), Ingeberthine (1)
Ingebjørg	6	
Ingeborg	641	Eengborg (1), Emgebaar (1), Engebor (4), Ingbor (1), Ingborg (3), Ingbår (1), Ingebaar (2), Ingebor (7), Ingeborg (621)
Ingeborganna	20	Ingeboranna (2), Ingeborganna (17), Ingeborganna (1)
Ingegerd	4	Ingegerd (3), Ingjerd (1)
Ingelev **	1	
Inger	67	Enger (2), Inger (65)
Ingeranna	4	Ingeranna (3), Ingeranne (1)
Inghild	5	Inghild (4), Ynghild (1)
Ingrid	151	Ingfrid (3), Ingerid (7), Ingri (6), Ingrid (134), Inrid (1)
Ingtine	1	
Ingvalde	1	
Ingvarda	5	Engvarda (1), Ingevarda (1), Ingvarda (3)
Ingvida	1	
Ingvild	1	

Irene	2	
Iris	3	
Irma	1	
Isabel	1	
Isabella	2	
Isedore	1	
Ivana	1	
Ivara	9	
Ivarda	1	
Ivarna	2	
Iverine	4	Ivarina (1), Iverine (2), Ivrine (1)
Jacoba	5	Jacoba (3), Jakoba (2)
Jakobia	2	Jakobia (1), Jakobia (1)
Jacoline	1	
Jakobine	35	Jacobine (16), Jakobina (1), Jakobine (17), Jakopine (1)
Jakomine	1	
Jandine	1	
Jane	2	
Janne	13	Jahne (1), Janna (6), Janne (6)
Jarna	1	
Jeanette	13	Jaenette (1), Janehte (1), Janetta (1), Janette (1), Jeanethe (2), Jeanette (4), Jeannette (3)
Jenny	185	Gjeny (1), Jeney (1), Jeni (1), Jenie (1), Jenni (5), Jenny (163), Jeny (13)
Jensine	81	
Jentine	2	
Jessy	1	
Jette	34	Jethe (1), Jetta (2), Jette (29), Jæthe (1), Jætte (1)
Joakime	6	Joakime (5), Johakime (1)
Jobbora	1	
Jodnette	1	
Johanne	736	Joany (1), Johana (10), Johane (29), Johanna (201), Johanne (493), Johanny (1), Johhanne (1)
Jokomine	1	
Jolaug	1	
Jona	5	Jona (3), Jonna (2)
Jonella	1	
Jonetta	112	Johnetha (1), Johnethe (2), Johnetta (2), Johnette (1), Joneta (2), Jonete (1), Jonetha (8), Jonethe (1), Jonetta (36), Jonette (27), Jonettha (1), Jonnetha (1), Jonnethe (1), Jonnetta (1), Jonnette (1), Jonnætte (1), Jonæta (2), Jonætha (6), Jonæthe (2), Jonætta (13), Jonætte (2)
Jonny**	1	
Jorunn	1	
Josea	1	
Josefa	5	Josefa (3), Joseffa (1), Josepha (1)
Josefine	130	Joseffine (2), Josefihne (1), Josefina (2), Josefine

		(108), Josephine (7), Josifine (1), Josofine (8), Jossofine (1)
Judit	5	Judit (2), Judith (2), Juditt (1)
Julianne	33	Juleanna (1), Julianne (14), Juliane (9), Julianna (9)
Julie	225	Julia (1), Julie (224)
Juliette	3	Julette (1), Juliette (2)
Julla	1	
Justine	13	
Jutta	1	
Jætine	1	
Jørgenny	1	
Jørgine	128	Geørgine (1), Gjørgine (3), Jorgene (1), Jorgine (3), Jørgene (1), Jørgine (119)
Kaara	1	
Kaja	56	Caia (1), Chaje (1), Kaia (19), Kaija (1), Kaja (33), Kaya (1)
Kalla	2	Kala (1), Kalla (1)
Kannelie	1	
Kara	1	
Karanda	2	
Karen	576	Kaaren (1), Karen (572), Karn (3)
Karethe	11	Carethe (1), Karete (2), Karethe (6), Karette (2)
Kari	28	
Karin	4	
Karine	12	Karina (1), Karine (10), Karinna (1)
Karla	4	
Karola	3	Carola (1), Karola (2)
Karoline	363	Caroline (63), Carolina (1), Charoline (4), Karolene (1), Karolin (1), Karolina (2), Karoline (289), Karroline (2)
Karstine	6	Carstine (2), Charstine (1), Karstine (3)
Kartine	1	
Kaspara	37	Caspara (4), Kasbara (6), Kaspara (26), Kastbara (1)
Kassi	1	
Kathinka	24	Cathinca (2), Cathinka (2), Kathinka (14), Katinka (5), Katinkka (1),
Katrine	96	Catharin (1), Catharina (4), Catharine (2), Cathrine (7), Catrine (1), Chatarina (2), Chatarine (1), Chathrine (1), Chatrine (1), Katarina (3), Katarine (2), Katharina (4), Katharine (5), Katherine (4), Kathrina (1), Kathrine (24), Katorine (1), Katrina (1), Katrine (29), Kattrine (2)
Kattrie	1	
Kellfrid	1	
Kima	1	
Kina	1	
Kirsten	50	Kersten (1), Kirsten (34), Kjirsten (1), Kjersten

		(13), Kjerstin (1)
Kirsti	21	Kirsti (14), Kjirsti (1), Kiesdig (1), Kersti (1), Kjersti (3), Kjerstie (1)
Kitty	9	Kety (1), Kitthy (1), Kitty (6), Kytie (1)
Kjellrun***	2	Kjeldrun (1), Kjellrun (1)
Kjellaug	1	
Klara	112	Chlara (2), Clara (21), Clare (1), Klar (1), Klara (87)
Klaudia***	3	Klauda (1), Klaudia (1), Klaudie (1)
Klaudine***	8	Claudine (4), Klaudine (4)
Klaudis	1	
Konradine***	2	Conradine (1), Konradine (1)
Konstanse	50	Chonstanse (2), Constance (8), Constanse (7), Constanze (1), Konstanse (9), Konstads (1), Konstans (1), Konstans (21)
Kornelie	16	Cornelia (3), Cornelie (1), Karnelia (1), Karnelie (1), Kornelia (3), Kornelie (7)
Kreola	1	
Kristense***	3	Christence (1), Kristence (1), Krestense (1)
Kristiane	62	Chrestiane (1), Christiane (11), Christianne (3), Christianne (2), Chritiane (1), Krestianne (1), Kristiana (2), Kristiane (27), Kristianna (7), Kristianne (7)
Kristin	6	Christin (1), Kristin (5)
Kristine	599	Chrestine (1), Christene (1), Cristhine (2), Christina (6), Christine (118), Kirstine (11), Kjerstina (2), Kjerstine (21), Kjertine (1), Kjirstine (3), Krestine (20), Krestene (1), Krisdine (1), Kristene (1), Kristina (8), Kristine (402)
Kristmar	7	
Kristofa	7	Christopha (2), Cristoffa (1), Krisaffa (1), Kristofa (2), Kristoffa (1)
Lagertha***	2	Lagerte (1), Lagertha (1)
Laila	3	
Larence	1	
Lasine	2	
Lauiste	1	
Laura	207	Laur (1), Laura (206)
Lauri	1	
Laurine	6	
Lava	6	
Lavina	1	
Lavise	1	
Lea	3	
Leikly	1	
Lena	15	Lena (7), Lene (6), Lehne (2)
Leonarda	2	
Leonora	11	Leonora (9), Leonore (2)
Leontine	1	
Letty	1	

Lilla	1	
Lillian	6	Lilian (1), Lillian (5)
Lilly	23	Lily (1), Lilli (7), Lilly (14), Lyllly (1)
Lina	113	
Lindis	1	
Linnea***	3	Linea (1), Linnea (1), Lynea (1)
Linken	2	
Liobera	1	
Lisabeth	4	Lisabet (1), Lisabeth (2), Lisbet (1)
Lise	15	
Liska	1	
Liv	11	Hlif (1), Lif (2), Liv (8)
Liva	1	
Livara	1	
Lizzie	2	
Lone	1	
Lora	2	
Lorntine	5	Lorentine (1), Lorntine (4)
Lorenstine	3	Lorenstine (1), Lorentzine (1), Lornsine (1)
Lorentse	36	Lorense (6), Lorentse (14), Lorentze (14), Lorentzia (1), Lourense (1)
Lorine	4	
Lotte	7	Lothe (1), Lotte (6)
Lovise	325	Louice (1), Louise (71), Lovisa (1), Lovise (250), Luoise (1), Luvisse (1)
Lucie	10	Lucia (1), Lucie (9)
Lucretia	2	
Lucy	4	
Ludvike	13	Ludevike (1), Ludviga (1), Ludvika (3), Ludvike (4), Ludvikka (1), Ludvikke (2), Lodovika (1)
Lullu	1	
Lusie	8	Lusie (5), Lussi (1), Lussie (2)
Lusine	1	
Lydia	28	Lydia (26), Lydie (2)
Mabel	2	
Magda	70	
Magdalene	98	Magdalene (70), Magdalenne (1), Magdelene (1), Magdaline (1), Malena (4), Malene (19), Malline (1), Melene (1)
Maggi(e)***	2	Maggie (1), Maggy (1)
Magli	5	
Magna	11	
Magnhild	56	Magnhil (1), Magnhild (46), Magnild (1), Manghild (7), Mangnhild (1)
Magnora	1	
Maien	1	
Maja	5	Maia (1), Maja (4)
Mali	16	Mahli (1), Mali (15)
Malla	1	
Mally	1	

<b>Maren</b>	<b>106</b>	
<b>Marenanna</b>	<b>2</b>	
<b>Marencie</b>	<b>1</b>	
<b>Margine</b>	<b>1</b>	
<b>Margit</b>	<b>139</b>	<b>Marget (2), Margid (1), Margida (1), Margidth (1), Margit (121), Margith (13)</b>
<b>Margliot</b>	<b>1</b>	
<b>Margot</b>	<b>46</b>	<b>Margaat (3), Margodt (3), Margot (35), Margoth (3), Margott (1), Margåt (1)</b>
<b>Margrethe</b>	<b>390</b>	<b>Magarethe (1), Magerete (1), Maggerette (1), Magrehte (2), Magret (1), Magrete (17), Magrethe (26), Magrette (1), Margaret (1), Margareta (2), Margarete (3), Margaretha (6), Margarethe (10), Margaritta (1), Margete (1), Margr (1), Margrehte (2), Margret (1), Margreth (1), Margrete (83), Margrethe (227), Margrett (1)</b>
<b>Mari</b>	<b>12</b>	
<b>Mariane</b>	<b>33</b>	<b>Mariane (22), Marianne (11)</b>
<b>Marice</b>	<b>1</b>	
<b>Marie</b>	<b>1571</b>	<b>Maria (22), Marie (1540), Marije (1), Marje (8)</b>
<b>Marine</b>	<b>26</b>	
<b>Marion</b>	<b>2</b>	
<b>Marit</b>	<b>298</b>	<b>Maret (16), Mareth (1), Mariht (2), Marit (216), Marith (44), Maritt (2), Maret (16), Mareth (1)</b>
<b>Marna</b>	<b>2</b>	
<b>Marquadt</b>	<b>1</b>	
<b>Marselie</b>	<b>3</b>	<b>Marselie (2), Marsjelie (1)</b>
<b>Martha</b>	<b>335</b>	<b>Marta (72), Marte (2), Marth (2), Martha (257), Marthe (2)</b>
<b>Martine</b>	<b>56</b>	<b>Marthine (13), Martine (41), Maartine (1), Morthine (1)</b>
<b>Mary</b>	<b>29</b>	<b>Mary (20), Marry (8), Mery (1)</b>
<b>Massa</b>	<b>1</b>	
<b>Massine</b>	<b>2</b>	
<b>Massy</b>	<b>1</b>	
<b>Mathea</b>	<b>26</b>	<b>Matea (1), Mathea (23), Mattea (1), Matae (1)</b>
<b>Mathilde</b>	<b>225</b>	<b>Mathilda (6), Mathilde (183), Matilde (32), Matille (1), Mattilde (3)</b>
<b>Matzine</b>	<b>2</b>	
<b>Maud</b>	<b>2</b>	
<b>Melda</b>	<b>1</b>	
<b>Memoni</b>	<b>1</b>	
<b>Merian</b>	<b>1</b>	
<b>Mette</b>	<b>59</b>	<b>Meta (2), Methe (3), Mette (42), Metthe (1), Mæthe (4), Mætte (6), Metto (1)</b>
<b>Mikol</b>	<b>1</b>	
<b>Mildrid***</b>	<b>2</b>	<b>Mildri (1), Mildrid (1)</b>
<b>Miletona</b>	<b>1</b>	
<b>Mille</b>	<b>7</b>	<b>Milde (2), Milla (1), Mille (4)</b>
<b>Mimmi***</b>	<b>6</b>	<b>Mimi (3), Mimmi (3)</b>



<b>Mina</b>	<b>23</b>	<b>Mina (21), Mine (2)</b>
<b>Minda</b>	<b>5</b>	
<b>Mirjam</b>	<b>1</b>	
<b>Molly</b>	<b>1</b>	
<b>Mossi</b>	<b>1</b>	
<b>Muriel</b>	<b>1</b>	
<b>Målfrid***</b>	<b>11</b>	<b>Maalfrid (3), Maalfried (1), Malfrid (3), Malfryda (1), Molfrid (1), Målfrid (1)</b>
<b>Nancy</b>	<b>6</b>	<b>Nancy (4), Nansy (2)</b>
<b>Nanna</b>	<b>21</b>	<b>Nanna (19), Nanne (1), Nantsey (1)</b>
<b>Natalie***</b>	<b>14</b>	<b>Natalie (5), Nathalia (4), Nathalie (5)</b>
<b>Nella</b>	<b>15</b>	
<b>Nelly</b>	<b>18</b>	<b>Nelli (2), Nellie (1), Nelly (15)</b>
<b>Netta</b>	<b>7</b>	
<b>Nikka</b>	<b>2</b>	
<b>Nikola</b>	<b>2</b>	
<b>Nikoline</b>	<b>186</b>	<b>Nekolin (1), Nekoline (29), Necoline (6), Nekcoline (1), Nekkoline (1), Nicoline (55), Nikkoline (7), Nikoline (86)</b>
<b>Nille</b>	<b>1</b>	
<b>Nilsine</b>	<b>7</b>	
<b>Nilvine</b>	<b>1</b>	
<b>Nina</b>	<b>6</b>	
<b>Ninni***</b>	<b>2</b>	<b>Nenni (1), Ninni (1)</b>
<b>Nonny</b>	<b>1</b>	
<b>Nora</b>	<b>28</b>	
<b>Norma</b>	<b>1</b>	
<b>Normanda</b>	<b>1</b>	
<b>Norna</b>	<b>1</b>	
<b>Oda</b>	<b>1</b>	
<b>Odbjørg</b>	<b>1</b>	
<b>Oddil</b>	<b>1</b>	
<b>Odine</b>	<b>26</b>	
<b>Odlaug</b>	<b>12</b>	<b>Oddlaug (1), Odlaug (11)</b>
<b>Ogåt</b>	<b>1</b>	
<b>Oladdye</b>	<b>1</b>	
<b>Olaga</b>	<b>1</b>	
<b>Olaug</b>	<b>37</b>	<b>Olau (1), Olaug (34), Ollaug (2)</b>
<b>Olava</b>	<b>83</b>	<b>Olava (82), Olave (1)</b>
<b>Oldine</b>	<b>2</b>	
<b>Olea</b>	<b>15</b>	<b>Olea (13), Olie (2)</b>
<b>Olefine</b>	<b>5</b>	
<b>Oleiv***</b>	<b>2</b>	<b>Oleif (1), Oleiv** (1)</b>
<b>Olemine</b>	<b>1</b>	
<b>Olette</b>	<b>3</b>	
<b>Olga</b>	<b>261</b>	<b>Aalga (4), Alga (1), Olg (1), Olga (255)</b>
<b>Olgine</b>	<b>1</b>	
<b>Olianna</b>	<b>23</b>	<b>Oleanna (7), Oleana (1), Oleane (1), Oliane (1), Olianna (9), Olianne (4)</b>
<b>Oline</b>	<b>477</b>	<b>Olene (2), Olina (5), Oline (470)</b>

Olise	28	
Oliva	23	Oliva (13), Olive (10)
Olivia	6	Olivia (5), Olivie (1)
Oluffa***	4	Olufa (2), Oluffa (2)
Olufine	30	Olufine (26), Oluffine (4)
Onega	1	
Orlamundte	1	
Oskara	2	Oscara (1), Oskara (1)
Otelie	88	Ohtelie (1), Otelie (27), Otellie (1), Othelie (24), Ottelie (7), Othilie (16), Otilie (8), Ottilie (4)
Othilde***	2	Othilde (1), Otilda (1)
Ottine	5	Othine (1), Otine (1), Ottine (3)
Ovedie	65	Ovedia (8), Ovedie (45), Ovidia (8), Ovidie (3), Ovidje (1)
Pampfila	1	
Panedine	1	
Paoli**	1	
Paula	13	
Paulianna	2	
Pauline	186	Paulene (3), Paulina (3), Pauline (180)
Peggy	7	
Pernille	9	Pernelle (1), Pernila (1), Pernille (7)
Peroline	2	
Petra	269	Pedra (1), Pethra (1), Petra (261), Pettra (6)
Petrianna	1	
Petrikke	3	Pedrikke (1), Petrikke (2)
Petrine	85	Peterine (1), Pethrine (1), Petrine (75), Pettrine (6), Petterine (1), Pettirene (1)
Petronelle	17	Petronele (1), Petronella (2), Petronelle (12), Pettronelle (1), Petronilla (1)
Petrovna	1	
Peternille***	2	Petternella (1), Petternille (1)
Philippa	1	
Ragna	162	
Ragnfrid	9	Ragnfrid (6), Ragnfried (1), Rangfrid (1), Rangfrit (1)
Ragnhild	140	Raghild (1), Ragnhild (1), Ragnhil (1), Ragnhild (120), Ragnhilda (1), Ragnhilde (3), Ragnihl (1), Ragnil (3), Ragnild (1), Rangnil (1), Rangnild (1), Ranghild (6)
Ragnora	1	
Rakel	20	Rakil (1), Rachel (2), Rakel (17)
Ramunda	1	
Randhilda	1	
Randi	91	Randi (90), Randig (1)
Randine	19	
Rangna	7	Ranga (1), Rangna (6)
Rannei	1	
Rasine	2	
Rasmine	2	

Rebekka	45	Rebbekka (1), Rebekka (32), Rebekke (3), Rebæka (2), Rebækka (7),
Recardine	3	Recardine (2), Rekardine (1)
Regine	65	Regina (2), Regine (59), Rigne (4)
Reguline	1	
Reidun	40	Reidun (36), Reidunn (4)
Reinholdina	1	
Riborg	7	
Rik(h)arda***	7	Rekarda (1), Richarda (3), Rikarda (3)
Rigmor	1	
Rikke	30	Reka (1), Rike (1), Rikka (7), Rikke (21)
Roberta	5	Robertha (1), Roberta (4)
Robertine	1	
Rolaug	1	
Rora	1	
Rosa	26	
Rosalie	1	
Roseline	1	
Rosine	1	
Rosita	1	
Rudolfa	1	
Rudolfine	1	
Ruth	55	Rudtt (1), Ruht (1), Rut (5), Ruth (48)
Røborg	1	
Rønnaug	4	Rønnau (1), Rønnaug (2), Rønnog (1)
Saidei	1	
Sally	1	
Sandra	2	
Sanhild	1	
Sanna	5	Sanna (3), Sanne (2)
Sara	75	Sahra (4), Sara (70), Sarah (1)
Sebilla	1	
Sefine	2	Sefine (1), Sevine (1)
Sella	3	Sella (2), Selle (1)
Selma	15	
Semma	1	
Serianna	21	Seriana (2), Seriane (1), Serianna (10), Serianne (3), Serrianna (2), Sirianna (3)
Serine	140	Serina (6), Serine (133), Serinne (1)
Severine	45	Severine (37), Sevrine (8)
Sevilla	1	
Sigfredia	2	Siegfrea (1), Sigfredia (1)
Signe	216	Segne (3), Sengne (1), Signe (210), Singne (2)
Signora	9	
Signy	16	Sign (1), Signi (2), Signy (13)
Sigrid	241	Segri (1), Segrud (2), Sigfrid (8), Sigri (13), Sigrid (215), Sigrit (2)
Sigridanna	1	
Sigrun	9	Sigrun (6), Sigrund (2), Sigrunn (1)
Sigvarda	1	

Simonette	5	Simonetta (1), Simonette (4)
Simonie	1	
Sina	12	Sina (8), Sine (4)
Sirena	1	
Siri	5	Seri (2), Siri (3)
Sissel	1	
Siva	1	
Siverine	1	
Skjoldvaar	1	
Snefrid	1	
Soffoffie	1	
Sofie	445	Sifie (1), Soffie (24), Sofia (3), Sofie (382), Sophie (33), Sopia (1), Soppie (1)
Sofine	1	
Solaug	3	Solaug (2), Sollaug (1)
Solbjørg	1	
Soline	1	
Solva	1	
Solveig	67	Solvei (1), Solveig (66)
Sonja	1	
Stefanie	2	
Stenetta ***	2	Stenetta (1), Stenette (1)
Stine	18	Stina (4), Stine (14)
Sunniva	1	
Susanne	26	Susanna (10), Susanne (12), Susana (2), Sussanne (2)
Svanhild	27	
Svea	3	
Sverda	1	
Sverine	1	
Sylva	7	
Sylvesta	1	
Sylvia	3	
Synkletia	1	
Synnøve	26	Sinive (1), Synneve (1), Synøve (10), Synnøve (12), Sønøve (1), Sønnøve (1)
Sølga	2	
Sølva	9	
Sølvi	1	
Sørine	3	Sørina (1), Sørine (2)
Talletter	1	
Telise	1	
Tella	5	
Tenelie	1	
Teresen	1	
Teresia	1	
Thale	10	Tale (2), Thale (8)
Thalida	3	Talida (1), Thalida (2)
Thaline	1	

Taletta***	2	Thallete (1), Thalæthe (1)
Thea	17	Tea (1), Thea (16)
Thekla	1	
Theodora	33	Teodora (11), Teodore (1), Theodora (21)
Theoline	5	Teoline (2), Theoline (3)
Therbora	1	
Therese	36	Terese (3), Teresse (1), Therese (28), Theresse (3), Threse (1)
Thodine	1	
Thoma	1	
Thomasine	2	
Tomine***	5	Thomine (2), Tomine (2), Tommine (1)
Thone	1	
Thora	120	Thora (80), Tora (39), Tohra (1)
Thorbjørg	5	Thorbjørg (3), Torbjørg (2)
Thordine	1	
Thorine	3	
Thyra	11	Thyra (8), Tyra (3)
Tilla	5	
Tina	19	Thina (3), Tina (8), Tine (6), Thine (2)
Tobine	2	
Tolline***	2	Toline (1), Toldine (1)
Tolva	1	
Tolvine***	2	Tolvine (1), Tølvine (1)
Tolvtine	1	
Tonette	1	
Tonny	3	Thonny (1), Tonny (2)
Torbør	1	
Tordis	20	Thordis (6), Tordis (14)
Torgerd	1	
Torgine	1	
Torhild	1	
Torny	1	
Trine	56	Thrina (1), Thrine (9), Trina (1), Trine (45)
Tronda	1	
True	1	
Turid	6	Thurid (1), Turid (5)
Ularsille	1	
Ulla	1	
Ulrikke	26	Uldrikke (2), Ulrika (1), Ulrike (1), Ulrikka (3), Ulrikke (19)
Uranie	1	
Ursula***	2	Ursilla (1), Uselle (1)
Vahlfrida	1	
Vaioret	1	
Valborg	118	Valborg (94), Valgborg (2), Walborg (22)
Valdis	1	
Valentine	1	
Valeska	1	
Valgjerd***	2	Valgerd (1), Walgerda (1)

Vally	6	Vallu (1), Valy (1), Vally (3), Wally (1)
Varda	3	
Vardis	1	
Venke***	5	Wenche (1), Wencke (2), Wenke (2)
Vera	1	
Viktoria***	9	Vichtoria (1), Victoria (2), Viktoria (2), Wichtoria (1), Wictoria (1), Wigtorja (2)
Vilde	1	
Vilfrid***	2	Vilfrid (1), Wilfried (1)**
Vilmek	1	
Viola	1	
Virginie	2	
Viva	1	
Vivi	1	
Widrekke	1	
Wilhelma	2	
Wilhelmine	56	Vilhelmine (12), Welhelmine (1), Wilhelmine (43)
Wilma	1	
Wincense	1	
Zoe	1	
Æbba	1	

\* Navnene i denne kolonnen er den mest frekvente skriveformen, men i tilfeller der flere skriftformer har samme frekvens har jeg valgt i oppslagsform i samsvar med *NPL* (Kruken 1995).

\*\* Kan også være mansnavn

\*\*\* Oppslagsform er valgt i henhold til *NPL*(Kruken 1995).

Tabell 31

De 50 mest frekvente navnene i 1801 (4750 personer)

Nr.	Navn	Frekvens	RF	KF	Opphav
1	Ane	740	15.6	-	K
2	Karen	321	6.8	22.4	K
3	Martha	289	6.1	28.5	K
4	Ingeborg	286	6.0	34.5	N
5	Maria	246	5.2	39.7	K
6	Berit	239	5.0	44.7	K
7	Kirstina	195	4.1	48.8	K
8	Marit	184	3.9	52.7	K
9	Magrethe	160	3.4	56.1	K
10	Elen	158	3.3	59.4	K
11	Maren	158	3.3	62.7	K
12	Johanna	144	3.0	65.7	K
13	Chatrine	138	2.9	68.6	K
14	Bergitha	117	2.5	71.1	K
15	Giertrud	110	2.3	73.4	T
16	Kirsten	100	2.1	75.5	K
17	Elisabeth	96	2.0	77.5	K
18	Malena	90	1.9	79.4	K
19	Olava	86	1.8	81.2	N
20	Dorthea	78	1.6	82.8	K
21	Gunild	76	1.6	84.4	N
22	Sophia	75	1.6	86.0	K
23	Siri	69	1.5	87.5	N
24	Ragnild	66	1.4	88.9	N
25	Inger	63	1.3	90.2	N
26	Jonetta	46	1.0	91.2	K
27	Guru	45	0.9	92.1	N
28	Hendrica	39	0.8	92.9	T
29	Andrea	37	0.8	93.7	K
30	Christiana	37	0.8	94.5	K
31	Gurina	37	0.8	95.3	N
32	Serina	33	0.7	96.0	K

33	Fridericha	32	0.7	96.7	T
34	Lisbeth	32	0.7	97.4	K
35	Mette	32	0.7	98.1	K
36	Randi	31	0.7	98.8	N
37	Susanna	31	0.7	99.5	K
38	Peternille	29	0.6	100.1	K
39	Else	26	0.5	100.6	K
40	Helena	26	0.5	101.1	K
41	Sara	26	0.5	101.6	K
42	Brynild	23	0.5	102.1	N
43	Lucia	22	0.5	102.6	K
44	Paulina	22	0.5	103.1	K
45	Nicolina	21	0.4	103.5	K
46	Alettha	20	0.4	103.9	T
47	Barbroe	20	0.4	104.3	K
48	Bolletha	18	0.4	104.7	N
49	Cicilia	18	0.4	105.1	K
50	Golla	18	0.4	105.4	N



Tabell 32

De 50 mest frekvente navnene i 1865 (10 443 personer)

Nr.	Navn	Frekvens	RF	KF	+/- fra 1801	Opphav
1	Anna	1454	13.9	-	- 1.7 %	K
2	Marie	1036	9.9	23.8	+ 4.7 %	K
3	Christine	563	5.4	29.2	+ 1.3 %	K
4	Johanna	473	4.5	33.7	+ 1.5 %	K
5	Karen	404	3.9	37.6	- 2.9 %	K
6	Ingeborg	399	3.8	41.4	- 2.2 %	N
7	Martha	372	3.6	45.0	- 2.5 %	K
8	Caroline	346	3.3	48.3	+ 3.1 %	T
9	Oline	330	3.2	51.5	+ 3.2 %	N
10	Bergithe	315	3.0	54.5	+ 0.5 %	K
11	Margrethe	284	2.7	57.2	- 0.7 %	K
12	Sophie	260	2.5	59.7	+ 0.9 %	K
13	Marit	221	2.1	61.8	- 1.8 %	K
14	Elen	218	2.1	63.9	- 1.2 %	K
15	Beret	216	2.1	66.0	- 2.9 %	K
16	Nicoline	202	1.9	67.9	+ 1.5 %	K
17	Lovise	200	1.9	69.8	- 1.6 %	A
18	Fredrikke	173	1.7	71.5	+ 1.0 %	T
19	Elisabeth	166	1.6	73.1	- 0.4 %	K
20	Gurine	157	1.5	74.6	+ 0.7 %	N
21	Serine	152	1.5	76.1	+ 0.8 %	K
22	Cathrine	146	1.4	77.5	- 1.5 %	K
23	Hanna	140	1.3	78.8	+ 1.0 %	K
24	Pauline	138	1.3	80.1	+ 0.8 %	K
25	Mathilde	136	1.3	81.4	+ 1.3 %	T
26	Maren	135	1.3	82.7	- 2.0 %	K
27	Magdalene	130	1.2	83.9	- 0.7 %	K
28	Dorthea	126	1.2	85.1	- 0.4 %	K
29	Julie	124	1.2	86.3	+ 1.2 %	K
30	Amalie	118	1.1	87.4	+ 0.9 %	T
31	Andrea	113	1.1	88.5	+ 0.3 %	K
32	Laura	111	1.1	89.6	+ 1.1 %	K

33	Henriette	104	1.0	90.6	+ 1.0 %	A
34	Emelie	98	0.9	91.5	+ 0.9 %	T
35	Augusta	96	0.9	92.4	+ 0.9 %	K
36	Jonetta	96	0.9	93.3	- 0.1 %	K
37	Olava	96	0.9	94.2	- 0.9 %	N
38	Hansine	95	0.9	95.1	+ 0.9 %	K
39	Regine	95	0.9	96.0	+ 0.8 %	K
40	Petra	94	0.9	96.9	+ 0.9 %	K
41	Berntine	81	0.8	97.7	+ 0.8 %	T
42	Emilie	77	0.7	98.4	+ 0.7 %	K
43	Gunhild	77	0.7	99.1	- 0.9 %	N
44	Inger	76	0.7	99.8	- 0.6 %	N
45	Christiane	75	0.7	100.5	- 0.1 %	K
46	Gjertrud	75	0.7	101.2	- 1.6 %	T
47	Josefine	75	0.7	101.9	+ 0.7 %	K
48	Petrine	72	0.7	102.6	+ 0.7 %	K
49	Jørgine	71	0.7	101.3	+ 0.7 %	K
50	Ragnil	62	0.6	103.9	- 0.8 %	N

Tabell 33

De 50 mest populære navnene i 1900 (21 069 personer)

Nr.	Navn	Frekvens	RF	KF	Opphav
1	Anna	2150	10.2	-	K
2	Marie	1571	7.5	17.2	K
3	Johanne	736	3.5	21.2	K
4	Ingeborg	641	3.0	24.2	N
5	Kristine	599	2.8	27.0	K
6	Karen	576	2.7	29.7	K
7	Oline	477	2.3	32.0	N
8	Sofie	445	2.1	34.1	K
9	Margrethe	390	1.9	36.0	K
10	Karoline	363	1.7	37.7	T
11	Martha	335	1.6	39.3	K
12	Lovise	325	1.5	40.8	A
13	Hanna	307	1.5	42.3	K
14	Marit	298	1.4	43.7	K
15	Inga	286	1.4	45.1	N
16	Petra	269	1.3	46.4	K
17	Olga	261	1.2	47.6	A
18	Gudrun	244	1.2	48.8	N
19	Bergitte	243	1.2	50.0	K
20	Sigrid	241	1.1	51.1	N
21	Mathilde	225	1.1	52.1	T
22	Julie	225	1.1	53.3	K
23	Elen	223	1.1	54.4	K
24	Beret	221	1.0	55.4	K
25	Signe	216	1.0	56.4	N
26	Laura	207	1.0	57.4	K
27	Astrid	206	1.0	58.4	N
28	Borghild	192	0.9	59.3	N
29	Nikoline	186	0.9	60.2	K
30	Pauline	186	0.9	61.1	K
31	Jenny	185	0.9	62.2	K
32	Elisabeth	182	0.9	62.9	K

33	Amalie	175	0.8	63.7	T
34	Elise	174	0.8	64.5	K
35	Fredrikke	166	0.8	65.3	T
36	Ragna	162	0.8	66.1	N
37	Gurine	159	0.8	66.9	N
38	Helga	155	0.7	67.6	N
39	Ingrid	151	0.7	68.3	N
40	Agnes	145	0.7	69.0	K
41	Aslaug	144	0.7	69.7	N
42	Ragnhild	140	0.7	70.4	N
43	Serine	140	0.7	71.1	K
44	Margit	139	0.7	71.8	K
45	Emma	133	0.6	72.4	T
46	Hansine	130	0.6	73.0	K
47	Josefine	130	0.6	73.6	K
48	Jørgine	128	0.6	74.2	K
49	Aagot	129	0.6	74.8	K
50	Berntine	129	0.6	75.4	T